Parlament Europejski
2024–2029

Komisja Gospodarcza i Monetarna

2023/0212(COD)

19.12.2025

POPRAWKI
505 - 798

Projekt sprawozdania
Fernando Navarrete Rojas
(PE778.136v01-00)

Ustanowienie cyfrowego euro

Wniosek dotyczący rozporządzenia
(COM(2023)0369 – C9-0219/2023 – 2023/0212(COD))

Poprawka 505
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 57

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(57) Europejskie portfele tożsamości cyfrowej mogłyby ułatwić przeprowadzanie transakcji cyfrowych dzięki umożliwieniu uwierzytelniania, identyfikacji i wymiany atrybutów, w tym licencji i certyfikatów. Europejskie portfele tożsamości cyfrowej powinny przyczyniać się do zapewnienia skutecznego powszechnego dostępu do cyfrowego euro i korzystania z niego. Państwa członkowskie powinny wydawać europejskie portfele tożsamości cyfrowej na podstawie wspólnych norm i praktyk określonych w przepisach wykonawczych. Europejski portfel tożsamości cyfrowej powinien posiadać silne i specjalne zabezpieczenia zapewniające ochronę danych i prywatności oraz wysoki poziom certyfikacji bezpieczeństwa. W rozwiązaniach typu front-end, które mają zostać opracowane przez Europejski Bank Centralny, należy zatem odpowiednio uwzględnić specyfikacje techniczne dotyczące europejskich portfeli tożsamości cyfrowej. Pozwoli to na uzyskanie odpowiedniej interoperacyjności z europejskimi portfelami tożsamości cyfrowej, która umożliwi osiągnięcie korzyści wynikających z ich stosowania. Zależnie od wyboru użytkownika interoperacyjność z europejskim portfelem tożsamości cyfrowej powinna również umożliwiać wywiązanie się z wymogu należytej staranności wobec klienta zgodnie z rozporządzeniem (UE) [proszę wstawić odniesienie – wniosek dotyczący rozporządzenia w sprawie przeciwdziałania praniu pieniędzy – COM(2021) 421 final]. Aby ponadto**	***skreśla się***

stworzyć klientom spójne środowisko korzystania z usług, pośrednicy mogą zadecydować o pełnej integracji swoich usług typu front-end związanych z cyfrowym euro ze specyfikacjami regulującymi europejskie portfele tożsamości cyfrowej.

Or. en

Poprawka 506
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 58

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(58) Użytkownicy powinni mieć możliwość, jeśli sobie tego życzą, włączenia się do systemu cyfrowego euro i autoryzowania płatności w tej walucie za pomocą europejskich portfeli tożsamości cyfrowej. Dostawcy usług płatniczych powinni zatem być zobowiązani do akceptowania europejskich portfeli tożsamości cyfrowej do celów weryfikacji tożsamości zarówno potencjalnych, jak i obecnych klientów, zgodnie z rozporządzeniem (UE) [proszę wstawić odniesienie – wniosek dotyczący rozporządzenia w sprawie przeciwdziałania praniu pieniędzy – COM(2021) 421 final]. Aby ułatwić otwieranie rachunków w cyfrowym euro w całej Unii, dostawcy usług płatniczych powinni również mieć możliwość korzystania z kwalifikowanych poświadczeń zapewnianych przez europejskie portfele tożsamości cyfrowej, w tym w celu wywiązania się na odległość z wymogu należytej staranności wobec klienta. Dostawcy usług płatniczych powinni też akceptować korzystanie z europejskich portfeli tożsamości cyfrowej, jeśli płatnik chce używać portfela do autoryzacji transakcji	***skreśla się***

płatniczych w cyfrowym euro. Co więcej, aby ułatwić dokonywanie płatności zbliżeniowych w cyfrowym euro w trybie offline, należy umożliwić korzystanie z europejskich portfeli tożsamości cyfrowej do przechowywania cyfrowych euro w urządzeniu płatniczym.

Or. en

Poprawka 507
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 59

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(59) Aby zapewnić jednolity poziom obsługi użytkowników, przepisy, normy i procesy dotyczące cyfrowego euro, które Europejski Bank Centralny może przyjąć w ramach własnych kompetencji, powinny gwarantować każdemu użytkownikowi cyfrowego euro możliwość dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro z innymi użytkownikami cyfrowego euro w całej strefie euro, niezależnie od tego, którzy dostawcy usług płatniczych biorą udział w transakcji i z jakich usług typu front-end korzysta użytkownik. Aby ograniczyć fragmentację europejskiego rynku płatności detalicznych oraz wspierać konkurencję, efektywność i innowacje na tym rynku, a także rozwój instrumentów płatniczych w całej Unii zgodnie z celem strategii Komisji w zakresie płatności detalicznych, cyfrowe euro powinno, w miarę możliwości, być kompatybilne z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych oraz wykorzystywać synergie funkcjonalne i techniczne z tymi rozwiązaniami. W szczególności Europejski Bank Centralny powinien ***dążyć do zapewnienia kompatybilności*** cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności	(59) Aby zapewnić jednolity poziom obsługi użytkowników, przepisy, normy i procesy dotyczące cyfrowego euro, które Europejski Bank Centralny może przyjąć w ramach własnych kompetencji, ***przy jednoczesnym zapewnieniu częstych i szczegółowych konsultacji ze wszystkimi zainteresowanymi stronami,*** powinny gwarantować każdemu użytkownikowi cyfrowego euro możliwość dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro z innymi użytkownikami cyfrowego euro w całej strefie euro, niezależnie od tego, którzy dostawcy usług płatniczych biorą udział w transakcji i z jakich usług typu front-end korzysta użytkownik. Aby ograniczyć fragmentację europejskiego rynku płatności detalicznych oraz wspierać konkurencję, efektywność i innowacje na tym rynku, a także rozwój instrumentów płatniczych w całej Unii zgodnie z celem strategii Komisji w zakresie płatności detalicznych, cyfrowe euro powinno, w miarę możliwości, być kompatybilne z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych oraz wykorzystywać synergie funkcjonalne i techniczne z tymi rozwiązaniami. W szczególności Europejski Bank Centralny powinien ***w***

cyfrowych w punkcie interakcji oraz ***w zakresie*** transferów środków pieniężnych między osobami, w których to obszarach występuje obecnie znaczna fragmentacja unijnego rynku płatności detalicznych. W zapewnianiu takiej kompatybilności ***przydatne może być*** korzystanie ze standardów otwartych, wspólnych reguł i procesów oraz ewentualnie współdzielonej infrastruktury. ***O ile*** możliwe jest korzystanie z istniejących rozwiązań, jeżeli zostaną one uznane za odpowiednie do zapewnienia kompatybilności, w szczególności w celu zminimalizowania ogólnych kosztów dostosowania, ***o tyle*** takie istniejące rozwiązania nie powinny tworzyć nadmiernych zależności, które mogłyby uniemożliwić dostosowanie cyfrowego euro do nowych technologii lub byłyby niezgodne z cechami cyfrowego euro. Aby osiągnąć te cele i bez przyznawania jakichkolwiek możliwych do wyegzekwowania praw operatorom rynku, Europejski Bank Centralny powinien ***dążyć do zapewnienia kompatybilności*** cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych, z ***zachowaniem najwyższej staranności i w przypadkach, gdy uzna to za stosowne***.

w miarę możliwości zapewnić kompatybilność cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych w punkcie interakcji***, co obejmuje punkt sprzedaży, handel elektroniczny, handel mobilny, a także środowiska odbiorców, które mogą służyć rozwojowi przyszłych płatności detalicznych*** oraz transferów środków pieniężnych między osobami, w których to obszarach występuje obecnie znaczna fragmentacja unijnego rynku płatności detalicznych. W zapewnianiu takiej kompatybilności ***powinno pomóc*** korzystanie ze standardów otwartych, wspólnych reguł i procesów oraz ewentualnie współdzielonej infrastruktury. ***Ponieważ*** możliwe jest korzystanie z istniejących rozwiązań, jeżeli zostaną one uznane za odpowiednie do zapewnienia kompatybilności, w szczególności w celu zminimalizowania ogólnych kosztów dostosowania, ***Europejski Bank Centralny powinien zapewnić, aby odpowiednie standardy techniczne dotyczące cyfrowego euro zostały opublikowane z odpowiednim wyprzedzeniem przed emisją cyfrowego euro, tak aby operatorzy rynku i dostawcy prywatnych rozwiązań mieli wystarczająco dużo czasu na przyjęcie nowych standardów.*** Takie istniejące rozwiązania nie powinny ***jednak*** tworzyć nadmiernych zależności, które mogłyby uniemożliwić dostosowanie cyfrowego euro do nowych technologii lub byłyby niezgodne z cechami cyfrowego euro. Aby osiągnąć te cele i bez przyznawania jakichkolwiek możliwych do wyegzekwowania praw operatorom rynku, Europejski Bank Centralny powinien ***w miarę możliwości zapewnić kompatybilność*** cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych ***oraz dopilnować***, ***by cyfrowe euro było dostosowane do praktyk rynkowych. Taka kompatybilność*** z ***rozwiązaniami rynkowymi ma kluczowe znaczenie dla przyjęcia wspólnych standardów poza strefą euro, w całej UE***.

Poprawka 508
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 59

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(59) Aby zapewnić jednolity poziom obsługi użytkowników, przepisy, normy i procesy dotyczące cyfrowego euro, które Europejski Bank Centralny może przyjąć w ramach własnych kompetencji, powinny gwarantować każdemu użytkownikowi cyfrowego euro możliwość dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro z innymi użytkownikami cyfrowego euro w całej strefie euro, niezależnie od tego, którzy dostawcy usług płatniczych biorą udział w transakcji i z jakich usług typu front-end korzysta użytkownik. Aby ograniczyć fragmentację europejskiego rynku płatności detalicznych oraz wspierać konkurencję, efektywność i innowacje na tym rynku, a także rozwój instrumentów płatniczych w całej Unii zgodnie z celem strategii Komisji w zakresie płatności detalicznych, cyfrowe euro powinno, w miarę możliwości, być kompatybilne z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych oraz wykorzystywać synergie funkcjonalne i techniczne z tymi rozwiązaniami. W szczególności Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych w punkcie interakcji oraz w zakresie transferów środków pieniężnych między osobami, w których to obszarach występuje obecnie znaczna fragmentacja unijnego rynku płatności detalicznych. W zapewnianiu takiej kompatybilności przydatne może być korzystanie ze standardów otwartych,	(59) Aby zapewnić jednolity poziom obsługi użytkowników, przepisy, normy i procesy dotyczące cyfrowego euro, które Europejski Bank Centralny może przyjąć w ramach własnych kompetencji, powinny gwarantować każdemu użytkownikowi cyfrowego euro możliwość dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro z innymi użytkownikami cyfrowego euro w całej strefie euro, niezależnie od tego, którzy dostawcy usług płatniczych biorą udział w transakcji i z jakich usług typu front-end korzysta użytkownik. Aby ograniczyć fragmentację europejskiego rynku płatności detalicznych oraz wspierać konkurencję, efektywność i innowacje na tym rynku, a także rozwój instrumentów płatniczych w całej Unii zgodnie z celem strategii Komisji w zakresie płatności detalicznych, cyfrowe euro powinno, w miarę możliwości, być kompatybilne z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych oraz wykorzystywać synergie funkcjonalne i techniczne z tymi rozwiązaniami. W szczególności Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych w punkcie interakcji oraz w zakresie transferów środków pieniężnych między osobami, w których to obszarach występuje obecnie znaczna fragmentacja unijnego rynku płatności detalicznych. W zapewnianiu takiej kompatybilności przydatne może być korzystanie ze standardów otwartych,

wspólnych reguł i procesów oraz ewentualnie współdzielonej infrastruktury. ***O ile możliwe jest korzystanie z istniejących rozwiązań, jeżeli zostaną one uznane za odpowiednie do zapewnienia kompatybilności, w szczególności w celu zminimalizowania ogólnych kosztów dostosowania, o tyle takie istniejące rozwiązania nie powinny tworzyć nadmiernych zależności, które mogłyby uniemożliwić dostosowanie cyfrowego euro do nowych technologii lub byłyby niezgodne z cechami cyfrowego euro. Aby osiągnąć te cele i bez przyznawania jakichkolwiek możliwych do wyegzekwowania praw operatorom rynku, Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych, z zachowaniem najwyższej staranności i w przypadkach, gdy uzna to za stosowne.***	wspólnych reguł i procesów oraz ewentualnie współdzielonej infrastruktury.

Or. en

Poprawka 509
Sibylle Berg

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 59

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(59) Aby zapewnić jednolity poziom obsługi użytkowników, przepisy, normy i procesy dotyczące cyfrowego euro, które Europejski Bank Centralny może przyjąć w ramach własnych kompetencji, powinny gwarantować każdemu użytkownikowi cyfrowego euro możliwość dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro z innymi użytkownikami cyfrowego euro w całej strefie euro, niezależnie od tego, którzy dostawcy usług płatniczych biorą udział w transakcji i z jakich usług typu front-end korzysta użytkownik. Aby	(59) Aby zapewnić jednolity poziom obsługi użytkowników, przepisy, normy i procesy dotyczące cyfrowego euro, które Europejski Bank Centralny może przyjąć w ramach własnych kompetencji, powinny gwarantować każdemu użytkownikowi cyfrowego euro możliwość dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro z innymi użytkownikami cyfrowego euro w całej strefie euro, niezależnie od tego, którzy dostawcy usług płatniczych biorą udział w transakcji i z jakich usług typu front-end korzysta użytkownik. Aby

ograniczyć fragmentację europejskiego rynku płatności detalicznych oraz wspierać konkurencję, efektywność i innowacje na tym rynku, a także rozwój instrumentów płatniczych w całej Unii zgodnie z celem strategii Komisji w zakresie płatności detalicznych, cyfrowe euro powinno, w miarę możliwości, być kompatybilne z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych oraz wykorzystywać synergie funkcjonalne i techniczne z tymi rozwiązaniami. W szczególności Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych w punkcie interakcji oraz w zakresie transferów środków pieniężnych między osobami, w których to obszarach występuje obecnie znaczna fragmentacja unijnego rynku płatności detalicznych. W zapewnianiu takiej kompatybilności przydatne może być korzystanie ze standardów otwartych, wspólnych reguł i procesów oraz ewentualnie współdzielonej infrastruktury. O ile możliwe jest korzystanie z istniejących rozwiązań, jeżeli zostaną one uznane za odpowiednie do zapewnienia kompatybilności, w szczególności w celu zminimalizowania ogólnych kosztów dostosowania, o tyle takie istniejące rozwiązania nie powinny tworzyć nadmiernych zależności, które mogłyby uniemożliwić dostosowanie cyfrowego euro do nowych technologii lub byłyby niezgodne z cechami cyfrowego euro. Aby osiągnąć te cele i bez przyznawania jakichkolwiek możliwych do wyegzekwowania praw operatorom rynku, Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych, z zachowaniem najwyższej staranności i w przypadkach, gdy uzna to za stosowne.

ograniczyć fragmentację europejskiego rynku płatności detalicznych oraz wspierać konkurencję, efektywność i innowacje na tym rynku, a także rozwój instrumentów płatniczych w całej Unii zgodnie z celem strategii Komisji w zakresie płatności detalicznych, cyfrowe euro powinno, w miarę możliwości, być kompatybilne z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych oraz wykorzystywać synergie funkcjonalne i techniczne z tymi rozwiązaniami. W szczególności Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych w punkcie interakcji oraz w zakresie transferów środków pieniężnych między osobami, w których to obszarach występuje obecnie znaczna fragmentacja unijnego rynku płatności detalicznych. W zapewnianiu takiej kompatybilności przydatne może być korzystanie ze standardów otwartych, wspólnych reguł i procesów oraz ewentualnie współdzielonej infrastruktury. ***W szczególności EBC powinien preferować stosowanie standardów otwartych, tam gdzie są one dostępne.*** O ile możliwe jest korzystanie z istniejących rozwiązań, jeżeli zostaną one uznane za odpowiednie do zapewnienia kompatybilności, w szczególności w celu zminimalizowania ogólnych kosztów dostosowania, o tyle takie istniejące rozwiązania nie powinny tworzyć nadmiernych zależności, które mogłyby uniemożliwić dostosowanie cyfrowego euro do nowych technologii lub byłyby niezgodne z cechami cyfrowego euro. Aby osiągnąć te cele i bez przyznawania jakichkolwiek możliwych do wyegzekwowania praw operatorom rynku, Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych, z zachowaniem najwyższej staranności i w przypadkach, gdy uzna to

za stosowne.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka odzwierciedla zmianę w art. 26.

Poprawka 510
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 59

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(59) Aby zapewnić jednolity poziom obsługi użytkowników, przepisy, normy i procesy dotyczące cyfrowego euro, które Europejski Bank Centralny może przyjąć w ramach własnych kompetencji, powinny gwarantować każdemu użytkownikowi cyfrowego euro możliwość dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro z innymi użytkownikami cyfrowego euro w całej strefie euro, niezależnie od tego, którzy dostawcy usług płatniczych biorą udział w transakcji i z jakich usług typu front-end korzysta użytkownik. Aby ograniczyć fragmentację europejskiego rynku płatności detalicznych oraz wspierać konkurencję, efektywność i innowacje na tym rynku, a także rozwój instrumentów płatniczych w całej Unii zgodnie z celem strategii Komisji w zakresie płatności detalicznych, cyfrowe euro powinno***, w miarę możliwości, być*** kompatybilne z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych oraz wykorzystywać synergie funkcjonalne i techniczne z tymi rozwiązaniami. W szczególności Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych w punkcie interakcji oraz	(59) Aby zapewnić jednolity poziom obsługi użytkowników, przepisy, normy i procesy dotyczące cyfrowego euro, które Europejski Bank Centralny może przyjąć w ramach własnych kompetencji, powinny gwarantować każdemu użytkownikowi cyfrowego euro możliwość dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro z innymi użytkownikami cyfrowego euro w całej strefie euro, niezależnie od tego, którzy dostawcy usług płatniczych biorą udział w transakcji i z jakich usług typu front-end korzysta użytkownik. Aby ograniczyć fragmentację europejskiego rynku płatności detalicznych oraz wspierać konkurencję, efektywność i innowacje na tym rynku, a także rozwój instrumentów płatniczych w całej Unii zgodnie z celem strategii Komisji w zakresie płatności detalicznych, cyfrowe euro powinno ***być w pełni i bezproblemowo*** kompatybilne z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych oraz wykorzystywać synergie funkcjonalne i techniczne z tymi rozwiązaniami. W szczególności Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych w punkcie interakcji oraz

w zakresie transferów środków pieniężnych między osobami, w których to obszarach występuje obecnie znaczna fragmentacja unijnego rynku płatności detalicznych. W zapewnianiu takiej kompatybilności przydatne może być korzystanie ze standardów otwartych, wspólnych reguł i procesów oraz ewentualnie współdzielonej infrastruktury. O ile możliwe jest korzystanie z istniejących rozwiązań, jeżeli zostaną one uznane za odpowiednie do zapewnienia kompatybilności, w szczególności w celu zminimalizowania ogólnych kosztów dostosowania, o tyle takie istniejące rozwiązania nie powinny tworzyć nadmiernych zależności, które mogłyby uniemożliwić dostosowanie cyfrowego euro do nowych technologii lub byłyby niezgodne z cechami cyfrowego euro. Aby osiągnąć te cele i bez przyznawania jakichkolwiek możliwych do wyegzekwowania praw operatorom rynku, Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych, z zachowaniem najwyższej staranności i w przypadkach, gdy uzna to za stosowne.	w zakresie transferów środków pieniężnych między osobami, w których to obszarach występuje obecnie znaczna fragmentacja unijnego rynku płatności detalicznych. W zapewnianiu takiej kompatybilności przydatne może być korzystanie ze standardów otwartych, wspólnych reguł i procesów oraz ewentualnie współdzielonej infrastruktury. ***EBC powinien preferować standardy otwarte, tam gdzie są one dostępne.*** O ile możliwe jest korzystanie z istniejących rozwiązań, jeżeli zostaną one uznane za odpowiednie do zapewnienia kompatybilności, w szczególności w celu zminimalizowania ogólnych kosztów dostosowania, o tyle takie istniejące rozwiązania nie powinny tworzyć nadmiernych zależności, które mogłyby uniemożliwić dostosowanie cyfrowego euro do nowych technologii lub byłyby niezgodne z cechami cyfrowego euro. Aby osiągnąć te cele i bez przyznawania jakichkolwiek możliwych do wyegzekwowania praw operatorom rynku, Europejski Bank Centralny powinien dążyć do zapewnienia kompatybilności cyfrowego euro z prywatnymi rozwiązaniami w zakresie płatności cyfrowych, z zachowaniem najwyższej staranności i w przypadkach, gdy uzna to za stosowne.
	Or. en

Poprawka 511
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 59 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(59a) Jądro to podstawowy element oprogramowania wbudowanego w terminale płatnicze, który obsługuje

przetwarzanie transakcji płatniczych. Jądro umożliwia odczyt i uwierzytelnianie danych kart lub cyfrowych portfeli przez terminal oraz komunikację z bazą danych za pośrednictwem sieci w celu realizacji transakcji. Jądro niezależne oznacza podstawowy komponent oprogramowania systemu, który jest niezależny od konkretnych zewnętrznych standardów, protokołów, dostawców lub środowisk i działa niezależnie od dostawcy usług płatniczych, formatu zaawansowanego interfejsu programowego (API) lub ram regulacyjnych. Deweloperzy mogą tworzyć integracje na różne sposoby.

Or. en

Poprawka 512
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 59 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(59b) Wprowadzenie europejskiego jądra systemu operacyjnego opartego na wspólnie uzgodnionych standardach branżowych oraz zainstalowanie w Europie terminali płatniczych obsługujących transakcje w cyfrowym euro jest ważnym czynnikiem autonomii strategicznej. Zapewniłoby to w rezultacie otwarty system, dostępny zarówno dla regionalnych, jak i krajowych europejskich systemów płatniczych, umożliwiając klientom realizowanie płatności zbliżeniowych w całej strefie euro. Efekty sieciowe generowane przez cyfrowe euro funkcjonowałyby jako dobro publiczne i przynosiły korzyści zarówno inicjatywom publicznym, jak i prywatnym.

Or. en

Poprawka 513
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 60

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(60) ***Aby ułatwić rozstrzyganie sporów***, Europejski Bank Centralny powinien zapewnić dostawcom usług płatniczych ***i użytkownikom cyfrowego euro*** wsparcie ***techniczne i funkcjonalne w zakresie rozstrzygania*** sporów***, związanych co najmniej z kwestiami technicznymi i oszustwami, również*** na wczesnym etapie ***ich*** rozstrzygania. Spory dotyczące kwestii technicznych obejmują między innymi różnice w kwotach transakcji, zdublowane transakcje bądź ***brak autoryzacji lub wstępnej walidacji***. Spory dotyczące oszustw obejmują między innymi sytuacje kradzieży tożsamości, oszustwa dotyczące tożsamości akceptanta, ***podrabianie towarów***.	(60) ***W celu ochrony konsumentów***, ***utrzymania zaufania do cyfrowego euro i umożliwienia jego prawidłowego funkcjonowania*** Europejski Bank Centralny powinien zapewnić dostawcom usług płatniczych wsparcie***, aby ułatwić rozwiązywanie*** sporów na wczesnym etapie ***i sporów związanych z transakcjami płatniczymi w cyfrowym euro dokonywanymi w trybie online. EBC i krajowe banki centralne mogą ustanowić mechanizmy wsparcia technicznego i funkcjonalnego, które ułatwiają wymianę komunikatów między dostawcami usług płatniczych w celu*** rozstrzygania ***sporów zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/2366, jako minimum, oraz udostępniać te mechanizmy dostawcom usług płatniczych***. Spory ***mogą powstać w wielu sytuacjach, w tym w kontekście realizacji transakcji płatniczych w cyfrowym euro, na przykład mogą dotyczyć oszustw związanych z płatnościami lub problemów technicznych czy towarów lub usług stanowiących przedmiot transakcji. Spory*** dotyczące kwestii technicznych obejmują między innymi różnice w kwotach transakcji, zdublowane transakcje***, problemy z autoryzacją lub wstępną walidacją*** bądź ***problemy z przeniesieniem rachunku płatniczego w cyfrowym euro***. Spory dotyczące oszustw ***związanych z płatnościami*** obejmują między innymi sytuacje kradzieży tożsamości, oszustwa dotyczące tożsamości akceptanta ***oraz bezprawne podawanie się za dostawcę usług płatniczych. Dostawcy usług płatniczych powinni być zobowiązani do oferowania usług rozstrzygania sporów***

wyłącznie w odniesieniu do sporów w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366. Mogą oni jednak korzystać z mechanizmów, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, w odniesieniu do usług rozstrzygania sporów innych niż te, o których mowa w dyrektywie (UE) 2015/2366, bez obowiązku świadczenia takich usług użytkownikom cyfrowego euro. Dostawcy usług płatniczych nie powinni pobierać opłat za świadczenie usług rozwiązywania sporów, w tym na wczesnym etapie, na rzecz użytkowników indywidualnych. Świadczenie usług rozwiązywania sporów na wczesnym etapie podlega ograniczonej opłacie akceptanta, natomiast za realizację procesu rozstrzygania sporów można pobierać opłaty od akceptantów, o ile nie przekraczają one opłaty pobieranej za taką usługę w przypadku porównywalnych środków płatniczych. Bez uszczerbku dla funkcji krajowych banków centralnych przewidzianych w innych przepisach lub ich udziału w alternatywnych procedurach rozstrzygania sporów EBC i krajowe banki centralne nie powinny występować jako strona w żadnym z tych sporów. Porównywalne systemy płatności, w szczególności te działające transgranicznie, posiadają podobne mechanizmy rozstrzygania sporów i oferują dostawcom usług płatniczych znaczące wsparcie w rozstrzyganiu sporów, w tym sporów handlowych.

Or. en

Poprawka 514
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 60

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

(60) Aby ułatwić rozstrzyganie sporów, Europejski Bank Centralny powinien zapewnić dostawcom usług płatniczych i użytkownikom cyfrowego euro wsparcie techniczne i funkcjonalne w zakresie rozstrzygania sporów, związanych co najmniej z kwestiami technicznymi i ***oszustwami***, również na wczesnym etapie ich rozstrzygania. Spory dotyczące kwestii technicznych obejmują między innymi różnice w kwotach transakcji, zdublowane transakcje bądź brak autoryzacji lub wstępnej walidacji. Spory dotyczące oszustw obejmują między innymi sytuacje kradzieży tożsamości, oszustwa dotyczące tożsamości akceptanta, podrabianie towarów.

(60) Aby ułatwić rozstrzyganie sporów, Europejski Bank Centralny powinien zapewnić dostawcom usług płatniczych i użytkownikom cyfrowego euro wsparcie techniczne i funkcjonalne w zakresie rozstrzygania sporów, związanych co najmniej z kwestiami technicznymi***,*** ***oszustwami*** i ***handlowymi***, również na wczesnym etapie ich rozstrzygania. Spory dotyczące kwestii technicznych obejmują między innymi różnice w kwotach transakcji, zdublowane transakcje bądź brak autoryzacji lub wstępnej walidacji. Spory dotyczące oszustw obejmują między innymi sytuacje kradzieży tożsamości, oszustwa dotyczące tożsamości akceptanta, podrabianie towarów.

Or. en

Poprawka 515
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 60 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(60a) W trosce o spójne stosowanie zbioru przepisów regulujących funkcjonowanie cyfrowego euro, a także biorąc pod uwagę rolę Europejskiego Banku Centralnego jako operatora infrastruktury cyfrowego euro w trybie online oraz projektanta i podmiotu ustanawiającego standardy dotyczące urządzenia służącego do obsługi cyfrowego euro w trybie offline, spory między dostawcami usług płatniczych wynikające ze stosowania tego zbioru przepisów powinny być rozstrzygane w ramach funkcji rozstrzygania sporów pełnionej wyłącznie przez niezależny komitet, w którym zasiadają przedstawiciele zarówno Europejskiego Banku Centralnego, jak i uczestniczący dostawcy usług płatniczych na podstawie

umowy z dostawcami usług płatniczych prowadzących dystrybucję cyfrowego euro. Takie rozwiązanie gwarantuje jasny podział obowiązków, oparty na związku przyczynowym między zapewnieniem przez Europejski Bank Centralny infrastruktury i stosowaniem zbioru przepisów a innymi kwestiami z tym związanymi. Aby zapewnić bezstronność, komitet ten powinien działać zgodnie z wewnętrznymi zasadami i ramami zarządzania zapewniającymi rozdzielność operacyjną i pełną niezależność od Europejskiego Banku Centralnego. Decyzje przyjęte w tym kontekście powinny być wiążące dla uczestniczących dostawców na podstawie ich zobowiązań umownych, bez uszczerbku dla dostępu do środków zaskarżenia na mocy prawa unijnego i krajowego.

Or. en

Poprawka 516
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 61

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(61) Aby umożliwić użytkownikom cyfrowego euro dostęp do cyfrowego euro i korzystanie z niego w ramach usług płatniczych związanych z cyfrowym euro, należy zapewnić im usługi typu front-end. ***Użytkownicy ci*** powinni ***mieć*** możliwość dostępu do usług płatniczych związanych z cyfrowym euro i korzystania z nich za pośrednictwem usług typu front-end świadczonych przez ***dostawców usług płatniczych i*** Europejski Bank Centralny. Dostawcy usług płatniczych powinni mieć możliwość ***podjęcia decyzji o korzystaniu z*** usług typu front-end ***świadczonych przez inne zainteresowane strony***, ***w tym Europejski Bank Centralny,***	(61) Aby umożliwić użytkownikom cyfrowego euro dostęp do cyfrowego euro i korzystanie z niego w ramach usług płatniczych związanych z cyfrowym euro, należy zapewnić im usługi typu front-end***, które spełniają najwyższe standardy dostępności, przyjazności dla użytkownika, prostoty, włączenia społecznego i odporności***. ***Dostawcy usług płatniczych*** powinni ***zawsze zapewniać użytkownikom*** możliwość dostępu do usług płatniczych związanych z cyfrowym euro i korzystania z nich za pośrednictwem usług typu front-end świadczonych przez Europejski Bank Centralny***, tak by zawsze istniał prosty sposób dostępu do pieniądza***

w szczególności w przypadku, gdy koszty opracowania i obsługi usług typu front-end, w tym aplikacji, są niewspółmiernie wysokie. W przypadku gdy użytkownicy cyfrowego euro mogą wybierać pomiędzy różnymi usługami typu front-end, decyzja o wyborze danej usługi typu front-end powinna ostatecznie należeć do tych użytkowników i nie powinni jej narzucać dostawcy usług płatniczych ani Europejski Bank Centralny. ***W związku z tym dostawcy usług płatniczych powinni być w stanie zapewnić użytkownikom cyfrowego euro możliwość dostępu do usług płatniczych związanych z cyfrowym euro i korzystania z nich za pośrednictwem usług typu front-end świadczonych przez*** Europejski Bank Centralny***. Europejski Bank Centralny*** i dostawcy usług płatniczych powinni wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w tym najnowocześniejsze środki bezpieczeństwa i ochrony prywatności, w celu zapewnienia, aby EBC nie mógł uzyskać dostępu do tożsamości poszczególnych użytkowników cyfrowego euro za pośrednictwem swojego rozwiązania typu front-end.

banku centralnego, jak ma to miejsce obecnie w przypadku banknotów. ***Usługi typu front-end świadczone przez Europejski Bank Centralny zapewniają jednolite doświadczenia w strefie euro i gwarantują funkcje dostępności wykraczające poza obowiązkowe standardy określone w europejskim akcie prawnym w sprawie dostępności o dostępności, umożliwiając włączenie cyfrowe osobom z niepełnosprawnościami, osobom z ograniczeniami funkcjonalnymi lub osobom o ograniczonych umiejętnościach cyfrowych oraz osobom starszym. Ponieważ zapewnienie włączenia cyfrowego i odporności leży w interesie publicznym, wszyscy*** dostawcy usług płatniczych powinni wspierać usługi typu front-end świadczone przez Europejski Bank Centralny, aby uniknąć sytuacji, w której decyzja dostawcy usług płatniczych ogranicza swobodę tych osób. ***Dostawcy usług płatniczych powinni*** mieć możliwość ***wyboru świadczenia dodatkowo własnych*** usług typu front-end, ***bez ograniczania możliwości wyboru użytkowników***. W przypadku gdy użytkownicy cyfrowego euro mogą wybierać pomiędzy różnymi usługami typu front-end, decyzja o wyborze danej usługi typu front-end powinna ostatecznie należeć do tych użytkowników i nie powinni jej narzucać dostawcy usług płatniczych ani Europejski Bank Centralny. Europejski Bank Centralny i dostawcy usług płatniczych powinni wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w tym najnowocześniejsze środki bezpieczeństwa i ochrony prywatności, w celu zapewnienia, aby EBC nie mógł uzyskać dostępu do tożsamości poszczególnych użytkowników cyfrowego euro za pośrednictwem swojego rozwiązania typu front-end.

Or. en

Poprawka 517
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 61

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(61) Aby umożliwić użytkownikom cyfrowego euro dostęp do cyfrowego euro i korzystanie z niego w ramach usług płatniczych związanych z cyfrowym euro, należy zapewnić im usługi typu front-end. Użytkownicy ci powinni mieć możliwość dostępu do usług płatniczych związanych z cyfrowym euro i korzystania z nich za pośrednictwem usług typu front-end świadczonych przez dostawców usług płatniczych i Europejski Bank Centralny. Dostawcy usług płatniczych powinni mieć możliwość podjęcia decyzji o korzystaniu z usług typu front-end świadczonych przez inne zainteresowane strony, w tym Europejski Bank Centralny, w szczególności w przypadku, gdy koszty opracowania i obsługi usług typu front-end, w tym aplikacji, są niewspółmiernie wysokie. W przypadku gdy użytkownicy cyfrowego euro mogą wybierać pomiędzy różnymi usługami typu front-end, decyzja o wyborze danej usługi typu front-end powinna ostatecznie należeć do tych użytkowników i nie powinni jej narzucać dostawcy usług płatniczych ani Europejski Bank Centralny. W związku z tym dostawcy usług płatniczych powinni być w stanie zapewnić użytkownikom cyfrowego euro możliwość dostępu do usług płatniczych związanych z cyfrowym euro i korzystania z nich za pośrednictwem usług typu front-end świadczonych przez Europejski Bank Centralny. Europejski Bank Centralny i dostawcy usług płatniczych powinni wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w tym najnowocześniejsze środki bezpieczeństwa i ochrony prywatności, w celu zapewnienia, aby EBC nie mógł uzyskać	(61) Aby umożliwić użytkownikom cyfrowego euro dostęp do cyfrowego euro i korzystanie z niego w ramach usług płatniczych związanych z cyfrowym euro, należy zapewnić im usługi typu front-end. Użytkownicy ci powinni mieć możliwość dostępu do usług płatniczych związanych z cyfrowym euro i korzystania z nich za pośrednictwem usług typu front-end świadczonych przez dostawców usług płatniczych i Europejski Bank Centralny. Dostawcy usług płatniczych powinni mieć możliwość podjęcia decyzji o korzystaniu z usług typu front-end świadczonych przez inne zainteresowane strony, w tym Europejski Bank Centralny, w szczególności w przypadku, gdy koszty opracowania i obsługi usług typu front-end, w tym aplikacji, są niewspółmiernie wysokie. W przypadku gdy użytkownicy cyfrowego euro mogą wybierać pomiędzy różnymi usługami typu front-end, decyzja o wyborze danej usługi typu front-end powinna ostatecznie należeć do tych użytkowników i nie powinni jej narzucać dostawcy usług płatniczych ani Europejski Bank Centralny. W związku z tym dostawcy usług płatniczych powinni być w stanie zapewnić użytkownikom cyfrowego euro możliwość dostępu do usług płatniczych związanych z cyfrowym euro i korzystania z nich za pośrednictwem usług typu front-end świadczonych przez Europejski Bank Centralny. Europejski Bank Centralny i dostawcy usług płatniczych powinni wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w tym najnowocześniejsze środki ***dostępności,*** bezpieczeństwa i ochrony prywatności, w celu zapewnienia, aby EBC nie mógł

dostępu do tożsamości poszczególnych użytkowników cyfrowego euro za pośrednictwem swojego rozwiązania typu front-end.

uzyskać dostępu do tożsamości poszczególnych użytkowników cyfrowego euro za pośrednictwem swojego rozwiązania typu front-end. ***W związku z tym dostawcy usług płatniczych oferujący usługi typu front-end związane z cyfrowym euro powinni również przeprowadzić i opublikować analizę sposobu, w jaki zamierzają spełnić wymogi dotyczące dostępności.***

Or. en

Poprawka 518
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 62

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(62) ***Aby uniknąć ingerencji w relacje z klientami dostawców usług płatniczych i ich rolę w dystrybucji cyfrowego euro, rozwiązania typu front-end dostarczane przez Europejski Bank Centralny powinny ograniczać się do zapewnienia interfejsu między użytkownikami cyfrowego euro a infrastrukturą płatniczą dostawców usług płatniczych. W szczególności Eurosystem nie nawiązywałby stosunków umownych z użytkownikami cyfrowego euro, nawet jeśli użytkownicy ci korzystaliby z usług typu front-end świadczonych przez Europejski Bank Centralny.*** EBC i dostawcy usług płatniczych powinni wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w tym najnowocześniejsze środki bezpieczeństwa i ochrony prywatności, w celu zapewnienia, aby EBC nie mógł uzyskać dostępu do tożsamości poszczególnych użytkowników cyfrowego euro za pośrednictwem swojego rozwiązania typu front-end.	(62) EBC i dostawcy usług płatniczych powinni wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w tym najnowocześniejsze środki bezpieczeństwa i ochrony prywatności, w celu zapewnienia, aby EBC nie mógł uzyskać dostępu do tożsamości poszczególnych użytkowników cyfrowego euro za pośrednictwem swojego rozwiązania typu front-end.

Or. en

Poprawka 519
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 63

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(63) Aby umożliwić użytkownikom sprawne korzystanie z cyfrowego euro, dostawcy usług płatniczych, którzy zapewniają użytkownikom cyfrowego euro usługi typu front-end umożliwiające dostęp do cyfrowego euro i korzystanie z niego, powinni zadbać o to, aby użytkownicy cyfrowego euro mogli szybko i łatwo uzyskać dostęp do cyfrowego euro i korzystać z niego. W szczególności rachunki płatnicze w cyfrowym euro powinny być wyraźnie oznaczone za pomocą oficjalnego logo cyfrowego euro. Dostęp do rachunków płatniczych w cyfrowym euro powinien być możliwy za pośrednictwem jednej z głównych stron portalu internetowego lub aplikacji internetowej lub innych usług typu front-end, na takich samych zasadach jak ma to miejsce w przypadku rachunków płatniczych w niecyfrowym euro.	(63) Aby umożliwić użytkownikom sprawne korzystanie z cyfrowego euro, dostawcy usług płatniczych, którzy zapewniają użytkownikom cyfrowego euro usługi typu front-end umożliwiające dostęp do cyfrowego euro i korzystanie z niego, powinni zadbać o to, aby użytkownicy cyfrowego euro mogli szybko i łatwo uzyskać dostęp do cyfrowego euro i korzystać z niego. W szczególności rachunki płatnicze w cyfrowym euro powinny być wyraźnie oznaczone za pomocą oficjalnego logo cyfrowego euro. Dostęp do rachunków płatniczych w cyfrowym euro powinien być możliwy za pośrednictwem jednej z głównych stron portalu internetowego lub aplikacji internetowej lub innych usług typu front-end, na takich samych zasadach jak ma to miejsce w przypadku rachunków płatniczych w niecyfrowym euro. ***Należy zapewnić specjalną pomoc, tak by umożliwić konsumentom podatnym na zagrożenia korzystanie ze wszystkich podstawowych usług. Usługi powinny być zgodne z celami określonymi w kodeksie postępowania w odniesieniu do dostępności ustanowionym w rozporządzeniu (UE) 2022/2065 (akt o usługach cyfrowych). Na żądanie użytkownika usługi związane z cyfrowym euro należy również udostępniać bezpłatnie w dostępnej, łatwej i rozpoznawalnej formie fizycznej takiej jak karta.***

Or. en

Poprawka 520
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 64

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(64) Aby zapewnić możliwość natychmiastowego rozliczania, transakcje w cyfrowym euro, zarówno dokonywane w trybie online, jak i offline, w tym w kontekście finansowania i definansowania, ***a także funkcje kaskady i odwróconej kaskady,*** powinny być w normalnych okolicznościach rozliczane natychmiast, w ciągu zaledwie kilku sekund. Rozliczanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online powinno następować w ramach ustanowionej przez Eurosystem infrastruktury rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro. Transakcje płatnicze w cyfrowym euro dokonywane w trybie online powinny być rozliczane w ciągu kilku sekund, zgodnie z wymogami funkcjonalnymi i technicznymi przyjętymi przez Europejski Bank Centralny. Ostateczne rozliczenie transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online powinno następować w momencie zarejestrowania danej kwoty cyfrowych euro płatnika i odbiorcy w zatwierdzonej przez Europejski Bank Centralny infrastrukturze rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro, niezależnie od tego, czy cyfrowe euro są rejestrowane jako salda posiadanych zasobów czy jako jednostki wartości, i niezależnie od zastosowanej technologii. Przy tworzeniu infrastruktury rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro należy dążyć do zapewnienia dostosowania do nowych technologii, w tym technologii rozproszonego rejestru.	(64) Aby zapewnić możliwość natychmiastowego rozliczania, transakcje w cyfrowym euro, zarówno dokonywane w trybie online, jak i offline, w tym w kontekście finansowania i definansowania, powinny być w normalnych okolicznościach rozliczane natychmiast, w ciągu zaledwie kilku sekund. Rozliczanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online powinno następować w ramach ustanowionej przez Eurosystem infrastruktury rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro. Transakcje płatnicze w cyfrowym euro dokonywane w trybie online powinny być rozliczane w ciągu kilku sekund, zgodnie z wymogami funkcjonalnymi i technicznymi przyjętymi przez Europejski Bank Centralny. Ostateczne rozliczenie transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online powinno następować w momencie zarejestrowania danej kwoty cyfrowych euro płatnika i odbiorcy w zatwierdzonej przez Europejski Bank Centralny infrastrukturze rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro, niezależnie od tego, czy cyfrowe euro są rejestrowane jako salda posiadanych zasobów czy jako jednostki wartości, i niezależnie od zastosowanej technologii. Przy tworzeniu infrastruktury rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro należy dążyć do zapewnienia dostosowania do nowych technologii, w tym technologii rozproszonego rejestru.

Or. en

Poprawka 521
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 65

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(65) ***Ze względu na brak łączności sieciowej*** rozliczanie ***płatności zbliżeniowych*** w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline powinno ***odbywać się*** w ***lokalnej pamięci urządzenia płatniczego odpowiednio płatnika i odbiorcy. Płatności zbliżeniowe w*** cyfrowym euro dokonywane w trybie offline powinny być rozliczane w ciągu kilku sekund, zgodnie z wymogami funkcjonalnymi i technicznymi przyjętymi przez Europejski Bank Centralny. Ostateczne rozliczenie powinno ***następować*** w momencie ***aktualizacji zapisów dotyczących odnośnych zasobów*** cyfrowego euro w ***lokalnych urządzeniach pamięciowych odpowiednio*** płatnika ***i*** odbiorcy, ***niezależnie od tego, czy cyfrowe*** euro ***są rejestrowane jako salda posiadanych zasobów czy jako jednostki wartości, i niezależnie od zastosowanej technologii***.	(65) Rozliczanie ***transakcji płatniczych*** w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline powinno ***następować bez konieczności korzystania z infrastruktury rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro. Transakcje płatnicze*** w cyfrowym euro dokonywane w trybie offline powinny być rozliczane w ciągu kilku sekund, zgodnie z wymogami funkcjonalnymi i technicznymi przyjętymi przez Europejski Bank Centralny. Ostateczne rozliczenie powinno ***nastąpić*** w momencie***, gdy środki zgromadzone w urządzeniu do obsługi*** cyfrowego euro w ***trybie offline*** płatnika ***zostaną bezpośrednio przekazane do urządzenia do obsługi cyfrowego euro w trybie offline*** odbiorcy, ***bez pośrednictwa dostawcy usług płatniczych lub infrastruktury rozrachunkowej do obsługi cyfrowego*** euro.

Or. en

Poprawka 522
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 67

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(67) ***Ze względu na swobodę umów***	(67) W wyjątkowych okolicznościach,

i w ***celu zapewnienia konkurencji użytkownicy cyfrowego euro powinni mieć możliwość przenoszenia rachunków płatniczych w cyfrowym euro do różnych dostawców usług płatniczych. Na wniosek użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych powinni następnie umożliwiać przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, przy zachowaniu tych samych identyfikatorów rachunków. W*** wyjątkowych okolicznościach, gdy dostawca usług płatniczych nie jest w stanie wykonać tego zadania, w tym z powodu utraty odpowiednich danych dotyczących rachunku płatniczego w cyfrowym euro, Europejski Bank Centralny powinien być w stanie zatwierdzić przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, tak aby nowy dostawca usług płatniczych wskazany przez użytkownika cyfrowego euro mógł pobrać informacje o zasobach cyfrowego euro tego użytkownika cyfrowego euro i dokończyć przeniesienie rachunku bez udziału niedostępnego dostawcy usług płatniczych. Proces ten powinien umożliwić użytkownikowi cyfrowego euro utrzymanie dostępu do posiadanych zasobów cyfrowego euro za pośrednictwem nowego wskazanego dostawcy usług płatniczych. Europejski Bank Centralny nie odgrywałby żadnej roli operacyjnej w przeniesieniu rachunku zarówno w przypadku kontynuacji działalności, jak i w wyjątkowych okolicznościach.	gdy dostawca usług płatniczych nie jest w stanie wykonać tego zadania, w tym z powodu utraty odpowiednich danych dotyczących rachunku płatniczego w cyfrowym euro, Europejski Bank Centralny powinien być w stanie zatwierdzić przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, tak aby nowy dostawca usług płatniczych wskazany przez użytkownika cyfrowego euro mógł pobrać informacje o zasobach cyfrowego euro tego użytkownika cyfrowego euro i dokończyć przeniesienie rachunku bez udziału niedostępnego dostawcy usług płatniczych. Proces ten powinien umożliwić użytkownikowi cyfrowego euro utrzymanie dostępu do posiadanych zasobów cyfrowego euro za pośrednictwem nowego wskazanego dostawcy usług płatniczych. Europejski Bank Centralny nie odgrywałby żadnej roli operacyjnej w przeniesieniu rachunku zarówno w przypadku kontynuacji działalności, jak i w wyjątkowych okolicznościach.

Or. en

Poprawka 523
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 67

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(67) Ze względu na swobodę umów i w celu zapewnienia konkurencji użytkownicy cyfrowego euro powinni mieć możliwość przenoszenia rachunków płatniczych w cyfrowym euro do różnych dostawców usług płatniczych. Na wniosek użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych powinni następnie umożliwiać przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, przy zachowaniu tych samych identyfikatorów rachunków. W wyjątkowych okolicznościach, gdy dostawca usług płatniczych nie jest w stanie wykonać tego zadania, w tym z powodu utraty odpowiednich danych dotyczących rachunku płatniczego w cyfrowym euro, Europejski Bank Centralny powinien być w stanie zatwierdzić przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, tak aby nowy dostawca usług płatniczych wskazany przez użytkownika cyfrowego euro mógł pobrać informacje o zasobach cyfrowego euro tego użytkownika cyfrowego euro i dokończyć przeniesienie rachunku bez udziału niedostępnego dostawcy usług płatniczych. Proces ten powinien umożliwić użytkownikowi cyfrowego euro utrzymanie dostępu do posiadanych zasobów cyfrowego euro za pośrednictwem nowego wskazanego dostawcy usług płatniczych. Europejski Bank Centralny nie odgrywałby żadnej roli operacyjnej w przeniesieniu rachunku zarówno w przypadku kontynuacji działalności, jak i w wyjątkowych okolicznościach.	(67) Ze względu na swobodę umów i w celu zapewnienia konkurencji użytkownicy cyfrowego euro powinni mieć możliwość ***bezpłatnego*** przenoszenia rachunków płatniczych w cyfrowym euro do różnych dostawców usług płatniczych ***zgodnie z dyrektywą 2014/92/UE („dyrektywa w sprawie rachunków płatniczych***"). Na wniosek użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych powinni następnie umożliwiać przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, przy zachowaniu tych samych identyfikatorów rachunków. W wyjątkowych okolicznościach, gdy dostawca usług płatniczych nie jest w stanie wykonać tego zadania, w tym z powodu utraty odpowiednich danych dotyczących rachunku płatniczego w cyfrowym euro, Europejski Bank Centralny powinien być w stanie zatwierdzić przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, tak aby nowy dostawca usług płatniczych wskazany przez użytkownika cyfrowego euro mógł pobrać informacje o zasobach cyfrowego euro tego użytkownika cyfrowego euro i dokończyć przeniesienie rachunku bez udziału niedostępnego dostawcy usług płatniczych. Proces ten powinien umożliwić użytkownikowi cyfrowego euro utrzymanie dostępu do posiadanych zasobów cyfrowego euro za pośrednictwem nowego wskazanego dostawcy usług płatniczych. Europejski Bank Centralny nie odgrywałby żadnej roli operacyjnej w przeniesieniu rachunku zarówno w przypadku kontynuacji działalności, jak i w wyjątkowych okolicznościach.

Or. en

Poprawka 524
Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 67

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(67) Ze względu na swobodę umów i w celu zapewnienia konkurencji użytkownicy cyfrowego euro powinni mieć możliwość przenoszenia rachunków płatniczych w cyfrowym euro do różnych dostawców usług płatniczych. Na wniosek użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych powinni następnie umożliwiać przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, przy zachowaniu tych samych identyfikatorów rachunków. W wyjątkowych okolicznościach, gdy dostawca usług płatniczych nie jest w stanie wykonać tego zadania, w tym z powodu utraty odpowiednich danych dotyczących rachunku płatniczego w cyfrowym euro, Europejski Bank Centralny powinien być w stanie zatwierdzić przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, tak aby nowy dostawca usług płatniczych wskazany przez użytkownika cyfrowego euro mógł pobrać informacje o zasobach cyfrowego euro tego użytkownika cyfrowego euro i dokończyć przeniesienie rachunku bez udziału niedostępnego dostawcy usług płatniczych. Proces ten powinien umożliwić użytkownikowi cyfrowego euro utrzymanie dostępu do posiadanych zasobów cyfrowego euro za pośrednictwem nowego wskazanego dostawcy usług płatniczych. Europejski Bank Centralny nie odgrywałby żadnej roli operacyjnej w przeniesieniu rachunku zarówno w przypadku kontynuacji działalności, jak i w wyjątkowych okolicznościach.	(67) Ze względu na swobodę umów i w celu zapewnienia konkurencji użytkownicy cyfrowego euro powinni mieć możliwość przenoszenia rachunków płatniczych w cyfrowym euro do różnych dostawców usług płatniczych. Na wniosek użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych powinni następnie umożliwiać przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro ***bez zbędnej zwłoki***, przy zachowaniu tych samych identyfikatorów rachunków. W wyjątkowych okolicznościach, gdy dostawca usług płatniczych nie jest w stanie wykonać tego zadania, w tym z powodu utraty odpowiednich danych dotyczących rachunku płatniczego w cyfrowym euro, Europejski Bank Centralny powinien być w stanie zatwierdzić przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, tak aby nowy dostawca usług płatniczych wskazany przez użytkownika cyfrowego euro mógł pobrać informacje o zasobach cyfrowego euro tego użytkownika cyfrowego euro i dokończyć przeniesienie rachunku bez udziału niedostępnego dostawcy usług płatniczych. Proces ten powinien umożliwić użytkownikowi cyfrowego euro utrzymanie dostępu do posiadanych zasobów cyfrowego euro za pośrednictwem nowego wskazanego dostawcy usług płatniczych. Europejski Bank Centralny nie odgrywałby żadnej roli operacyjnej w przeniesieniu rachunku zarówno w przypadku kontynuacji działalności, jak i w wyjątkowych okolicznościach.

Or. en

Poprawka 525
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 67

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(67) Ze względu na swobodę umów i w celu zapewnienia konkurencji użytkownicy cyfrowego euro powinni mieć możliwość przenoszenia rachunków płatniczych w cyfrowym euro do różnych dostawców usług płatniczych. Na wniosek użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych powinni następnie umożliwiać przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, przy zachowaniu tych samych identyfikatorów rachunków. W wyjątkowych okolicznościach, gdy dostawca usług płatniczych nie jest w stanie wykonać tego zadania, w tym z powodu utraty odpowiednich danych dotyczących rachunku płatniczego w cyfrowym euro, Europejski Bank Centralny powinien być w stanie zatwierdzić przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, tak aby nowy dostawca usług płatniczych wskazany przez użytkownika cyfrowego euro mógł pobrać informacje o zasobach cyfrowego euro tego użytkownika cyfrowego euro i dokończyć przeniesienie rachunku bez udziału niedostępnego dostawcy usług płatniczych. Proces ten powinien umożliwić użytkownikowi cyfrowego euro utrzymanie dostępu do posiadanych zasobów cyfrowego euro za pośrednictwem nowego wskazanego dostawcy usług płatniczych. Europejski Bank Centralny nie odgrywałby żadnej roli operacyjnej w przeniesieniu rachunku zarówno w przypadku kontynuacji działalności, jak i w wyjątkowych okolicznościach.	(67) Ze względu na swobodę umów i w celu zapewnienia konkurencji użytkownicy cyfrowego euro powinni mieć możliwość ***bezpłatnego*** przenoszenia rachunków płatniczych w cyfrowym euro do różnych dostawców usług płatniczych. Na wniosek użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych powinni następnie umożliwiać przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, przy zachowaniu tych samych identyfikatorów rachunków. W wyjątkowych okolicznościach, gdy dostawca usług płatniczych nie jest w stanie wykonać tego zadania, w tym z powodu utraty odpowiednich danych dotyczących rachunku płatniczego w cyfrowym euro, Europejski Bank Centralny powinien być w stanie zatwierdzić przeniesienie rachunków płatniczych w cyfrowym euro, tak aby nowy dostawca usług płatniczych wskazany przez użytkownika cyfrowego euro mógł pobrać informacje o zasobach cyfrowego euro tego użytkownika cyfrowego euro i dokończyć przeniesienie rachunku bez udziału niedostępnego dostawcy usług płatniczych. Proces ten powinien umożliwić użytkownikowi cyfrowego euro utrzymanie dostępu do posiadanych zasobów cyfrowego euro za pośrednictwem nowego wskazanego dostawcy usług płatniczych. Europejski Bank Centralny nie odgrywałby żadnej roli operacyjnej w przeniesieniu rachunku zarówno w przypadku kontynuacji działalności, jak i w wyjątkowych okolicznościach.

Or. en

Poprawka 526
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 68

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(68) Zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, dla integralności danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją płatności w cyfrowym euro oraz dla zapewnienia sprawnego i skutecznego funkcjonowania cyfrowego euro ma zapobieganie oszustwom przez dostawców usług płatniczych. Zapobieganie oszustwom odgrywa kluczową rolę w utrzymaniu zaufania do jednej waluty. Aby to zapewnić, Europejski Bank Centralny może ustanowić ogólny mechanizm wykrywania oszustw i zapobiegania im, który wspomoże działania w zakresie zwalczania oszustw prowadzone przez dostawców usług płatniczych w odniesieniu do transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online. W ramach ogólnego mechanizmu wykrywania oszustw i zapobiegania im dostępnych jest szereg funkcji niezbędnych do wykrywania schematów oszukańczego działania, których pojedynczy dostawca usług płatniczych nie byłby w stanie wykryć samodzielnie. Jeden dostawca usług płatniczych często nie ma pełnego oglądu wszystkich elementów, które mogą prowadzić do szybkiego wykrycia oszustwa. Skuteczność wykrywania oszustw można jednak zwiększyć dzięki informacjom o potencjalnie oszukańczych działaniach, pochodzącym od innych dostawców usług płatniczych. Taka ogólna funkcja wykrywania oszustw występuje w porównywalnych systemach płatności i jest niezbędna do osiągnięcia wyraźnie niskiej liczby oszustw, a tym samym do	(68) Zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, dla integralności danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją płatności w cyfrowym euro oraz dla zapewnienia sprawnego i skutecznego funkcjonowania cyfrowego euro ma zapobieganie oszustwom przez dostawców usług płatniczych. Zapobieganie oszustwom odgrywa kluczową rolę w utrzymaniu zaufania do jednej waluty. Aby to zapewnić, Europejski Bank Centralny może ustanowić ogólny mechanizm wykrywania oszustw i zapobiegania im, który wspomoże działania w zakresie zwalczania oszustw prowadzone przez dostawców usług płatniczych w odniesieniu do transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online. W ***związku z tym ogólny mechanizm wykrywania oszustw i zapobiegania im powinien obejmować możliwość wymiany przez dostawców usług płatniczych danych na temat oszustw. W*** ramach ogólnego mechanizmu wykrywania oszustw i zapobiegania im dostępnych jest szereg funkcji niezbędnych do wykrywania schematów oszukańczego działania, których pojedynczy dostawca usług płatniczych nie byłby w stanie wykryć samodzielnie. Jeden dostawca usług płatniczych często nie ma pełnego oglądu wszystkich elementów, które mogą prowadzić do szybkiego wykrycia oszustwa. Skuteczność wykrywania oszustw można jednak zwiększyć dzięki informacjom o potencjalnie oszukańczych działaniach, pochodzącym od innych

zagwarantowania bezpieczeństwa cyfrowego euro zarówno konsumentom, jak i akceptantom. Przekazywanie informacji między dostawcami usług płatniczych a mechanizmem wykrywania oszustw i zapobiegania im powinno być objęte najnowocześniejszymi środkami bezpieczeństwa i ochrony prywatności, które zapewnią, aby poszczególni użytkownicy cyfrowego euro nie mogli zostać zidentyfikowani przez centralny mechanizm wykrywania oszustw i zapobiegania im.

dostawców usług płatniczych. Taka ogólna funkcja wykrywania oszustw występuje w porównywalnych systemach płatności i jest niezbędna do osiągnięcia wyraźnie niskiej liczby oszustw, a tym samym do zagwarantowania bezpieczeństwa cyfrowego euro zarówno konsumentom, jak i akceptantom. Przekazywanie informacji między dostawcami usług płatniczych a mechanizmem wykrywania oszustw i zapobiegania im powinno być objęte najnowocześniejszymi środkami bezpieczeństwa i ochrony prywatności, które zapewnią, aby poszczególni użytkownicy cyfrowego euro nie mogli zostać zidentyfikowani przez centralny mechanizm wykrywania oszustw i zapobiegania im.

Or. en

Poprawka 527
Regina Doherty

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 68

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(68) Zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, dla integralności danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją płatności w cyfrowym euro oraz dla zapewnienia sprawnego i skutecznego funkcjonowania cyfrowego euro ma zapobieganie oszustwom przez dostawców usług płatniczych. Zapobieganie oszustwom odgrywa kluczową rolę w utrzymaniu zaufania do jednej waluty. Aby to zapewnić, Europejski Bank Centralny może ustanowić ogólny mechanizm wykrywania oszustw i zapobiegania im, który wspomoże działania w zakresie zwalczania oszustw prowadzone przez dostawców usług płatniczych w odniesieniu do transakcji	(68) Zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, dla integralności danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją płatności w cyfrowym euro oraz dla zapewnienia sprawnego i skutecznego funkcjonowania cyfrowego euro ma zapobieganie oszustwom przez dostawców usług płatniczych. Zapobieganie oszustwom odgrywa kluczową rolę w utrzymaniu zaufania do jednej waluty. Aby to zapewnić, Europejski Bank Centralny może ustanowić ogólny mechanizm wykrywania oszustw i zapobiegania im, który wspomoże działania w zakresie zwalczania oszustw prowadzone przez dostawców usług płatniczych w odniesieniu do transakcji

płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online. W ramach ogólnego mechanizmu wykrywania oszustw i zapobiegania im dostępnych jest szereg funkcji niezbędnych do wykrywania schematów oszukańczego działania, których pojedynczy dostawca usług płatniczych nie byłby w stanie wykryć samodzielnie. Jeden dostawca usług płatniczych często nie ma pełnego oglądu wszystkich elementów, które mogą prowadzić do szybkiego wykrycia oszustwa. Skuteczność wykrywania oszustw można jednak zwiększyć dzięki informacjom o potencjalnie oszukańczych działaniach, pochodzącym od innych dostawców usług płatniczych. Taka ogólna funkcja wykrywania oszustw występuje w porównywalnych systemach płatności i jest niezbędna do osiągnięcia wyraźnie niskiej liczby oszustw, a tym samym do zagwarantowania bezpieczeństwa cyfrowego euro zarówno konsumentom, jak i akceptantom. Przekazywanie informacji między dostawcami usług płatniczych a mechanizmem wykrywania oszustw i zapobiegania im powinno być objęte najnowocześniejszymi środkami bezpieczeństwa i ochrony prywatności, które zapewnią, aby poszczególni użytkownicy cyfrowego euro nie mogli zostać zidentyfikowani przez centralny mechanizm wykrywania oszustw i zapobiegania im.	płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online. W ramach ogólnego mechanizmu wykrywania oszustw i zapobiegania im dostępnych jest szereg funkcji niezbędnych do wykrywania schematów oszukańczego działania, których pojedynczy dostawca usług płatniczych nie byłby w stanie wykryć samodzielnie. Jeden dostawca usług płatniczych często nie ma pełnego oglądu wszystkich elementów, które mogą prowadzić do szybkiego wykrycia oszustwa. Skuteczność wykrywania oszustw można jednak zwiększyć dzięki informacjom o potencjalnie oszukańczych działaniach, pochodzącym od innych dostawców usług płatniczych. Taka ogólna funkcja wykrywania oszustw występuje w porównywalnych systemach płatności i jest niezbędna do osiągnięcia wyraźnie niskiej liczby oszustw, a tym samym do zagwarantowania bezpieczeństwa cyfrowego euro zarówno konsumentom, jak i akceptantom. Przekazywanie informacji między dostawcami usług płatniczych a mechanizmem wykrywania oszustw i zapobiegania im powinno być objęte najnowocześniejszymi środkami bezpieczeństwa i ochrony prywatności, które zapewnią, aby poszczególni użytkownicy cyfrowego euro nie mogli zostać zidentyfikowani przez centralny mechanizm wykrywania oszustw i zapobiegania im. ***Użytkownicy cyfrowego euro nie mogą być identyfikowani osobowo przez centralny mechanizm wykrywania oszustw i zapobiegania im. Wprowadzone środki powinny mieć na celu stałe zmniejszanie skali oszustw w miarę upływu czasu oraz zapewnienie szybkiego i skutecznego reagowania na wszelkie wykryte przypadki oszustw.***
	Or. en

Poprawka 528
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 69

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(69) Aby przetwarzać płatności w cyfrowym euro dokonywane w trybie online lub offline, dostawcy usług typu front-end związanych z cyfrowym euro i emitenci europejskich portfeli tożsamości cyfrowej muszą uzyskać dostęp do technologii komunikacji zbliżeniowej (NFC) na urządzeniach mobilnych. Komponenty te obejmują w szczególności, ale nie wyłącznie, anteny NFC i tak zwane bezpieczne elementy urządzeń mobilnych (np. uniwersalna karta z układem scalonym (UICC), wbudowany element bezpieczeństwa (eSE), karta microSD itp.). Należy zatem zapewnić, aby w razie potrzeby świadczenia usług związanych z cyfrowym euro producenci oryginalnego sprzętu wytwarzający urządzenia mobilne ani dostawcy usług łączności elektronicznej nie blokowali dostępu do anten NFC i bezpiecznych elementów. Pieniądz banku centralnego będący prawnym środkiem płatniczym powinien być powszechnie dostępny. Aby osiągnąć ten cel również w gospodarce cyfrowej, dostawcy usług typu front-end związanych z cyfrowym euro i operatorzy europejskich portfeli tożsamości cyfrowej powinni być uprawnieni do przechowywania oprogramowania na odpowiednich urządzeniach mobilnych, tak aby dokonywanie transakcji w cyfrowym euro było możliwe z technicznego punktu widzenia zarówno w trybie online, jak i offline. W tym celu producenci oryginalnego sprzętu urządzeń mobilnych i dostawcy usług łączności elektronicznej powinni być zobowiązani do zapewnienia w razie potrzeby dostępu na sprawiedliwych, rozsądnych i niedyskryminujących warunkach do wszystkich komponentów sprzętu i oprogramowania do celów dokonywania	***skreśla się***

transakcji w cyfrowym euro w trybie online i offline. We wszystkich przypadkach tacy operatorzy byliby zobowiązani do zapewnienia wystarczającej wydajności odpowiednich funkcji sprzętu i oprogramowania w urządzeniach mobilnych, służących do przetwarzania transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online oraz do przechowywania cyfrowych euro na urządzeniach mobilnych do celów dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline. Obowiązek ten powinien pozostawać bez uszczerbku dla art. 6 ust. 7 rozporządzenia (UE) 2022/1925, na mocy którego strażnicy dostępu są zobowiązani do zapewnienia nieodpłatnie skutecznej interoperacyjności z systemem operacyjnym, funkcjami sprzętu lub oprogramowania urządzeń mobilnych oraz dostępu do nich do celów interoperacyjności, co ma zastosowanie do istniejących i nowych cyfrowych środków płatniczych, w tym cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 529
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 69

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(69) Aby przetwarzać płatności w cyfrowym euro dokonywane w trybie online lub offline, dostawcy usług typu front-end związanych z cyfrowym euro i emitenci europejskich portfeli tożsamości cyfrowej muszą uzyskać dostęp do technologii komunikacji zbliżeniowej (NFC) na urządzeniach mobilnych. Komponenty te obejmują w szczególności, ale nie wyłącznie, anteny NFC i tak zwane bezpieczne elementy urządzeń mobilnych	(69) Aby przetwarzać płatności w cyfrowym euro dokonywane w trybie online lub offline, dostawcy usług typu front-end związanych z cyfrowym euro i emitenci europejskich portfeli tożsamości cyfrowej muszą uzyskać dostęp do technologii komunikacji zbliżeniowej (NFC) na urządzeniach mobilnych. Komponenty te obejmują w szczególności, ale nie wyłącznie, anteny NFC i tak zwane bezpieczne elementy urządzeń mobilnych

(np. uniwersalna karta z układem scalonym (UICC), wbudowany element bezpieczeństwa (eSE), karta microSD itp.). Należy zatem zapewnić, aby w razie potrzeby świadczenia usług związanych z cyfrowym euro producenci oryginalnego sprzętu wytwarzający urządzenia mobilne ***ani*** dostawcy usług łączności elektronicznej ***nie blokowali dostępu*** do anten NFC i bezpiecznych elementów. Pieniądz banku centralnego będący prawnym środkiem płatniczym powinien być powszechnie dostępny. Aby osiągnąć ten cel również w gospodarce cyfrowej, dostawcy usług typu front-end związanych z cyfrowym euro i operatorzy europejskich portfeli tożsamości cyfrowej powinni być uprawnieni do przechowywania oprogramowania na odpowiednich urządzeniach mobilnych, tak aby dokonywanie transakcji w cyfrowym euro było możliwe z technicznego punktu widzenia zarówno w trybie online, jak i offline. W tym celu producenci oryginalnego sprzętu urządzeń mobilnych i dostawcy usług łączności elektronicznej powinni być zobowiązani do zapewnienia w razie potrzeby dostępu na sprawiedliwych, rozsądnych i niedyskryminujących warunkach do wszystkich komponentów sprzętu i oprogramowania do celów dokonywania transakcji w cyfrowym euro w trybie online i offline. We wszystkich przypadkach tacy operatorzy byliby zobowiązani do zapewnienia wystarczającej wydajności odpowiednich funkcji sprzętu i oprogramowania w urządzeniach mobilnych, służących do przetwarzania transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online oraz do przechowywania cyfrowych euro na urządzeniach mobilnych do celów dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline. Obowiązek ten powinien pozostawać bez uszczerbku dla art. 6 ust. 7 rozporządzenia (UE) 2022/1925, na mocy którego strażnicy dostępu są zobowiązani

(np. uniwersalna karta z układem scalonym (UICC), wbudowany element bezpieczeństwa (eSE), karta microSD itp.). Należy zatem zapewnić, aby w razie potrzeby świadczenia usług związanych z cyfrowym euro producenci oryginalnego sprzętu wytwarzający urządzenia mobilne ***lub*** dostawcy usług łączności elektronicznej ***umożliwiali dostęp*** do anten NFC i bezpiecznych elementów ***bez opłat***. Pieniądz banku centralnego będący prawnym środkiem płatniczym powinien być powszechnie dostępny. Aby osiągnąć ten cel również w gospodarce cyfrowej, dostawcy usług typu front-end związanych z cyfrowym euro i operatorzy europejskich portfeli tożsamości cyfrowej powinni być uprawnieni do przechowywania oprogramowania na odpowiednich urządzeniach mobilnych, tak aby dokonywanie transakcji w cyfrowym euro było możliwe z technicznego punktu widzenia zarówno w trybie online, jak i offline. W tym celu producenci oryginalnego sprzętu urządzeń mobilnych i dostawcy usług łączności elektronicznej powinni być zobowiązani do zapewnienia w razie potrzeby dostępu na sprawiedliwych, rozsądnych i niedyskryminujących warunkach ***oraz bez opłat*** do wszystkich komponentów sprzętu i oprogramowania do celów dokonywania transakcji w cyfrowym euro w trybie online i offline. ***Komisja powinna przyjmować akty wykonawcze w celu określenia środków wymaganych od producentów oryginalnego sprzętu wytwarzających urządzenia mobilne i dostawców usług łączności elektronicznej, aby umożliwić przestrzeganie niniejszego rozporządzenia. Komisja powinna monitorować przestrzeganie przepisów i ustanowić kary za ich naruszenia.*** We wszystkich przypadkach tacy operatorzy byliby zobowiązani do zapewnienia wystarczającej wydajności odpowiednich funkcji sprzętu i oprogramowania w urządzeniach mobilnych, służących do przetwarzania transakcji płatniczych

do zapewnienia nieodpłatnie skutecznej interoperacyjności z systemem operacyjnym, funkcjami sprzętu lub oprogramowania urządzeń mobilnych oraz dostępu do nich do celów interoperacyjności, co ma zastosowanie do istniejących i nowych cyfrowych środków płatniczych, w tym cyfrowego euro.

w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online oraz do przechowywania cyfrowych euro na urządzeniach mobilnych do celów dokonywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline. Obowiązek ten powinien pozostawać bez uszczerbku dla art. 6 ust. 7 rozporządzenia (UE) 2022/1925, na mocy którego strażnicy dostępu są zobowiązani do zapewnienia nieodpłatnie skutecznej interoperacyjności z systemem operacyjnym, funkcjami sprzętu lub oprogramowania urządzeń mobilnych oraz dostępu do nich do celów interoperacyjności, co ma zastosowanie do istniejących i nowych cyfrowych środków płatniczych, w tym cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 530
Dirk Gotink

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 71

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(71) Cyfrowe euro należy zatem skonstruować w taki sposób, aby zminimalizować przetwarzanie danych osobowych przez dostawców usług płatniczych i Europejski Bank Centralny do tego, co jest konieczne do zapewnienia prawidłowego funkcjonowania cyfrowego euro. Cyfrowe euro powinno być dostępne w trybie offline, przy zachowaniu poziomu prywatności wobec dostawców usług płatniczych, który będzie porównywalny z poziomem prywatności przy wypłatach banknotów w bankomatach. Rozliczanie transakcji w cyfrowym euro powinno odbywać się w taki sposób, aby ani Europejski Bank Centralny, ani krajowe banki centralne nie mogły przypisać danych do zidentyfikowanego lub możliwego do zidentyfikowania	(71) ***Ochrona prywatności użytkowników cyfrowego euro oraz budowanie zaufania do tego, że prywatność ta jest chroniona, mają zasadnicze znaczenie dla przyjęcia cyfrowego euro i wykonalności projektu.*** Cyfrowe euro należy zatem skonstruować w taki sposób, aby zminimalizować przetwarzanie danych osobowych przez dostawców usług płatniczych i Europejski Bank Centralny do tego, co jest konieczne do zapewnienia prawidłowego funkcjonowania cyfrowego euro. Cyfrowe euro powinno być dostępne w trybie offline, przy zachowaniu poziomu prywatności wobec dostawców usług płatniczych, który będzie porównywalny z poziomem prywatności przy wypłatach banknotów w bankomatach. Rozliczanie

użytkownika cyfrowego euro.	transakcji w cyfrowym euro powinno odbywać się w taki sposób, aby ani Europejski Bank Centralny, ani krajowe banki centralne nie mogły przypisać danych do zidentyfikowanego lub możliwego do zidentyfikowania użytkownika cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 531
Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 71 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(71a) Z myślą o zrównoważeniu potrzeby przewidywalności w przygotowaniach do wprowadzenia cyfrowego euro z wymogiem odpowiedzialności politycznej wobec wybranych przedstawicieli Rada Unii Europejskiej lub Parlament Europejski mogą, w przypadku uzasadnionej opinii, że projekt nie rozwija się w granicach wyznaczonych przez współprawodawców, zwrócić się do Komisji Europejskiej o przedstawienie nie później niż w 2028 r. sprawozdania z postępów prac i zgodności wdrożenia z niniejszym rozporządzeniem. Na podstawie tego sprawozdania Rada lub Parlament Europejski mogą zwrócić się do Komisji Europejskiej o wdrożenie odpowiednich środków lub sformułowanie zaleceń dla Europejskiego Banku Centralnego, jeżeli taki wniosek lub takie zalecenia zostaną uznane za uzasadnione.

Or. en

Poprawka 532
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 73

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(73) Dostawcy usług płatniczych powinni mieć możliwość przetwarzania danych osobowych w ***zakresie, w jakim*** jest to konieczne do realizacji zadań, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania cyfrowego euro. Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE) 2016/679 czynności przetwarzania należy uznać za zgodne z prawem w odniesieniu do cyfrowego euro w przypadkach, gdy – i w takim zakresie, w jakim – są one niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze zgodnie z niniejszym rozporządzeniem. W ramach niniejszego rozporządzenia przetwarza się dane osobowe do celów następujących zadań: egzekwowanie limitów utrzymywanej kwoty, inicjowanie finansowania i definansowania zasobów użytkownika oraz zarządzanie lokalnymi urządzeniami pamięciowymi na potrzeby płatności w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline, które to zadania leżą w interesie publicznym i mają zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, a także dla stabilności i integralności unijnego systemu finansowego. Administratorami danych osobowych w odniesieniu do tych zadań są dostawcy usług płatniczych. Ponadto dostawcy usług płatniczych mogą przetwarzać dane osobowe w celu wykonywania dotychczasowych zadań leżących w interesie publicznym lub w celu wypełnienia zobowiązania prawnego ustanowionego w prawie Unii, które mają zastosowanie do środków pieniężnych określonych w dyrektywie (UE) 2015/2366. Zadania te dotyczą świadczenia usług płatniczych oraz zapobiegania oszustwom i ich wykrywania zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/2366, zwalczania prania pieniędzy i finansowania	(73) Dostawcy usług płatniczych powinni mieć możliwość przetwarzania danych osobowych ***tylko wtedy, gdy wykonują zadanie*** w ***interesie publicznym na podstawie zobowiązania prawnego (art. 6 ust. 1 lit. c) RODO) i jeżeli*** jest to konieczne do realizacji zadań, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania cyfrowego euro. Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE) 2016/679 czynności przetwarzania należy uznać za zgodne z prawem w odniesieniu do cyfrowego euro w przypadkach, gdy – i w takim zakresie, w jakim – są one niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze zgodnie z niniejszym rozporządzeniem. W ramach niniejszego rozporządzenia przetwarza się dane osobowe do celów następujących zadań: egzekwowanie limitów utrzymywanej kwoty, inicjowanie finansowania i definansowania zasobów użytkownika oraz zarządzanie lokalnymi urządzeniami pamięciowymi na potrzeby płatności w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline, które to zadania leżą w interesie publicznym i mają zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, a także dla stabilności i integralności unijnego systemu finansowego. Administratorami danych osobowych w odniesieniu do tych zadań są dostawcy usług płatniczych. Ponadto dostawcy usług płatniczych mogą przetwarzać dane osobowe w celu wykonywania dotychczasowych zadań leżących w interesie publicznym lub w celu wypełnienia zobowiązania prawnego ustanowionego w prawie Unii, które mają zastosowanie do środków pieniężnych określonych w dyrektywie (UE) 2015/2366. Zadania te dotyczą świadczenia usług płatniczych oraz

terroryzmu zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/849, wypełniania obowiązków związanych z opodatkowaniem i unikaniem opodatkowania oraz zarządzania ryzykiem operacyjnym i ryzykiem dla bezpieczeństwa zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2022/255.

zapobiegania oszustwom i ich wykrywania zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/2366, zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/849, wypełniania obowiązków związanych z opodatkowaniem i unikaniem opodatkowania oraz zarządzania ryzykiem operacyjnym i ryzykiem dla bezpieczeństwa zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2022/255. ***Nie należy zezwalać na dalsze przetwarzanie danych osobowych.***

Or. en

Poprawka 533
Sibylle Berg

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 73

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(73) Dostawcy usług płatniczych powinni mieć możliwość przetwarzania danych osobowych w zakresie, w jakim jest to konieczne do realizacji zadań, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania cyfrowego euro. Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE) 2016/679 czynności przetwarzania należy uznać za zgodne z prawem w odniesieniu do cyfrowego euro w przypadkach, gdy – i w takim zakresie, w jakim – są one niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze zgodnie z niniejszym rozporządzeniem. W ramach niniejszego rozporządzenia przetwarza się dane osobowe do celów następujących zadań: egzekwowanie limitów utrzymywanej kwoty, inicjowanie finansowania i definansowania zasobów użytkownika oraz zarządzanie lokalnymi urządzeniami pamięciowymi na potrzeby płatności w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline, które to zadania ***leżą w interesie publicznym i mają*** zasadnicze	(73) Dostawcy usług płatniczych powinni mieć możliwość przetwarzania danych osobowych w zakresie, w jakim jest to konieczne do realizacji zadań, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania cyfrowego euro. Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE) 2016/679 czynności przetwarzania należy uznać za zgodne z prawem w odniesieniu do cyfrowego euro w przypadkach, gdy – i w takim zakresie, w jakim – są one niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze zgodnie z niniejszym rozporządzeniem. W ramach niniejszego rozporządzenia przetwarza się dane osobowe do celów następujących zadań: egzekwowanie limitów utrzymywanej kwoty, inicjowanie finansowania i definansowania zasobów użytkownika oraz zarządzanie lokalnymi urządzeniami pamięciowymi na potrzeby płatności w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline, które to zadania ***są zgodne z zobowiązaniem prawnym mającym***

znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, a także dla stabilności i integralności unijnego systemu finansowego. Administratorami danych osobowych w odniesieniu do tych zadań są dostawcy usług płatniczych. Ponadto dostawcy usług płatniczych mogą przetwarzać dane osobowe w celu ***wykonywania dotychczasowych zadań leżących w interesie publicznym lub w celu*** wypełnienia zobowiązania prawnego ustanowionego w prawie Unii, które mają zastosowanie do środków pieniężnych określonych w dyrektywie (UE) 2015/2366. Zadania te dotyczą świadczenia usług płatniczych oraz zapobiegania oszustwom i ich wykrywania zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/2366, zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/849, wypełniania obowiązków związanych z opodatkowaniem i unikaniem opodatkowania oraz zarządzania ryzykiem operacyjnym i ryzykiem dla bezpieczeństwa zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2022/255.

zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, a także dla stabilności i integralności unijnego systemu finansowego. Administratorami danych osobowych w odniesieniu do tych zadań są dostawcy usług płatniczych. Ponadto dostawcy usług płatniczych mogą przetwarzać dane osobowe w celu wypełnienia zobowiązania prawnego ustanowionego w prawie Unii, które mają zastosowanie do środków pieniężnych określonych w dyrektywie (UE) 2015/2366. Zadania te dotyczą świadczenia usług płatniczych oraz zapobiegania oszustwom i ich wykrywania zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/2366, zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/849, wypełniania obowiązków związanych z opodatkowaniem i unikaniem opodatkowania oraz zarządzania ryzykiem operacyjnym i ryzykiem dla bezpieczeństwa zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2022/255. Nie należy zezwalać na dalsze przetwarzanie danych osobowych. ***Obejmuje to dostęp do danych oraz ich przechowywanie i przetwarzanie przez strony trzecie w ramach otwartej bankowości.***

Or. en

Uzasadnienie

Dostosowanie do art. 34.

Poprawka 534
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 73

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(73) Dostawcy usług płatniczych powinni mieć możliwość przetwarzania danych osobowych w zakresie, w jakim	(73) Dostawcy usług płatniczych powinni mieć możliwość przetwarzania danych osobowych ***jedynie*** w zakresie,

jest to konieczne do realizacji zadań, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania cyfrowego euro. Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE) 2016/679 czynności przetwarzania należy uznać za zgodne z prawem w odniesieniu do cyfrowego euro w przypadkach, gdy – i w takim zakresie, w jakim – są one niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze zgodnie z niniejszym rozporządzeniem. W ramach niniejszego rozporządzenia przetwarza się dane osobowe do celów następujących zadań: egzekwowanie limitów utrzymywanej kwoty, inicjowanie finansowania i definansowania zasobów użytkownika oraz zarządzanie lokalnymi urządzeniami pamięciowymi na potrzeby płatności w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline, które to zadania leżą w interesie publicznym i mają zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, a także dla stabilności i integralności unijnego systemu finansowego. Administratorami danych osobowych w odniesieniu do tych zadań są dostawcy usług płatniczych. Ponadto dostawcy usług płatniczych mogą przetwarzać dane osobowe w celu wykonywania dotychczasowych zadań leżących w interesie publicznym lub w celu wypełnienia zobowiązania prawnego ustanowionego w prawie Unii, które mają zastosowanie do środków pieniężnych określonych w dyrektywie (UE) 2015/2366. Zadania te dotyczą świadczenia usług płatniczych oraz zapobiegania oszustwom i ich wykrywania zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/2366, zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/849, wypełniania obowiązków związanych z opodatkowaniem i unikaniem opodatkowania oraz zarządzania ryzykiem operacyjnym i ryzykiem dla bezpieczeństwa zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2022/255.

w jakim jest to konieczne do realizacji zadań, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania cyfrowego euro. Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE) 2016/679 czynności przetwarzania należy uznać za zgodne z prawem w odniesieniu do cyfrowego euro w przypadkach, gdy – i w takim zakresie, w jakim – są one niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze zgodnie z niniejszym rozporządzeniem. W ramach niniejszego rozporządzenia przetwarza się dane osobowe do celów następujących zadań: egzekwowanie limitów utrzymywanej kwoty, inicjowanie finansowania i definansowania zasobów użytkownika oraz zarządzanie lokalnymi urządzeniami pamięciowymi na potrzeby płatności w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline, które to zadania leżą w interesie publicznym i mają zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, a także dla stabilności i integralności unijnego systemu finansowego. Administratorami danych osobowych w odniesieniu do tych zadań są dostawcy usług płatniczych. Ponadto dostawcy usług płatniczych mogą przetwarzać dane osobowe w celu wykonywania dotychczasowych zadań leżących w interesie publicznym lub w celu wypełnienia zobowiązania prawnego ustanowionego w prawie Unii, które mają zastosowanie do środków pieniężnych określonych w dyrektywie (UE) 2015/2366. Zadania te dotyczą świadczenia usług płatniczych oraz zapobiegania oszustwom i ich wykrywania zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/2366, zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/849, wypełniania obowiązków związanych z opodatkowaniem i unikaniem opodatkowania oraz zarządzania ryzykiem operacyjnym i ryzykiem dla bezpieczeństwa zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2022/255.

Poprawka 535
Sirpa Pietikäinen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 74 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(74a) Z uwagi na zapewnienie odporności funkcjonowania systemu płatności w euro cyfrowym w Unii infrastruktura rozrachunkowa służąca do obsługi cyfrowego euro składa się z oddzielnych ośrodków przetwarzania, które są fizycznie zlokalizowane w Unii w odpowiedniej odległości geograficznej wynoszącej co najmniej 1 000 kilometrów od innego ośrodka, co zmniejsza ryzyko powstania pojedynczego punktu awarii. Każdy ośrodek przetwarzania powinien dysponować odpowiednimi zasobami, możliwościami, funkcjami i kadrą, aby zapewnić funkcjonalność. Wszystkie ośrodki przetwarzania danych powinny być w stanie zapewnić ciągłość ważnych lub krytycznych funkcji rozrachunkowych w przypadku zakłócenia, incydentu lub ataku, bez ryzyka utraty bezpieczeństwa, dostępności, autentyczności, integralności lub poufności danych lub usług świadczonych przez inny ośrodek przetwarzania danych. W infrastrukturze rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro należy wprowadzić udokumentowane zasady, procedury i metody szybkiego i skutecznego przywrócenia i odzyskania funkcjonalności miejsca przetwarzania. Wdrożenie zasad, procedur i metod nie może zagrażać bezpieczeństwu, dostępności, autentyczności, integralności ani poufności danych związanych z infrastrukturą rozrachunkową służącą do obsługi cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 536
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 74 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(74a) Rozporządzenie (UE) 2024/2847 ma na celu ochronę konsumentów i przedsiębiorstw kupujących oprogramowanie lub sprzęt z elementami cyfrowymi, a przy tym rozwiązać problem niewystarczającego poziomu cyberbezpieczeństwa i braku bieżących aktualizacji zabezpieczeń. RODO umacnia suwerenność danych w UE, ponieważ ustanawia jurysdykcję nad wszystkimi danymi osobowymi dotyczącymi mieszkańców UE. Rozporządzenie (UE) 2022/868 ustanawia zabezpieczenia dotyczące składanych przez rządy państw trzecich wniosków o dostęp do danych nieosobowych, ponieważ nakłada na podmioty ponownie wykorzystujące dane w państwach trzecich wymóg zapewnienia takiego samego poziomu ochrony jak w prawie UE oraz zaakceptowania jurysdykcji UE.

Or. en

Poprawka 537
Sirpa Pietikäinen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 74 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(74b) Infrastruktura rozrachunkowa służąca do obsługi cyfrowego euro

powinna również obejmować procesy oceny, czy zakłócenie, incydent lub atak mające wpływ na funkcjonowanie miejsca przetwarzania danych mają istotny wpływ na funkcjonowanie infrastruktury, oraz mechanizmy niezwłocznego informowania właściwych organów krajowych i unijnych o istotnych zakłóceniach, incydentach lub atakach. Właściwe organy obejmują europejskie organy nadzoru, właściwe organy krajowe, w tym krajowe banki centralne, pojedyncze punkty kontaktowe lub zespoły reagowania na incydenty bezpieczeństwa komputerowego (CSIRT) wyznaczone lub ustanowione zgodnie z dyrektywą (UE) 2022/2555, organy ds. restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji, o których mowa w art. 3 dyrektywy 2014/59/UE, oraz Jednolitą Radę ds. Restrukturyzacji i Uporządkowanej Likwidacji (SRB) w odniesieniu do podmiotów, o których mowa w art. 7 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 806/2014 (37), oraz w odniesieniu do podmiotów i grup, o których mowa w art. 7 ust. 4 lit. b) i ust. 5 rozporządzenia (UE) nr 806/2014, jeżeli odnośne szczegółowe informacje dotyczą incydentów stanowiących zagrożenie dla zapewnienia funkcji krytycznych w rozumieniu art. 2 ust. 1 pkt 35 dyrektywy 2014/59/UE, oraz inne właściwe organy publiczne zgodnie z prawem krajowym państwa członkowskiego. Odporność infrastruktury rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro należy okresowo poddawać kompleksowym testom. Przeprowadzane testy powinny odzwierciedlać zmieniający się krajobraz zagrożeń i pojawianie się nowych rodzajów ryzyka.

Or. en

Poprawka 538

Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 75

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(75) Transakcje płatnicze w cyfrowym euro dokonywane w trybie offline to płatności dokonywane w niewielkiej odległości fizycznej („twarzą w twarz"). Są ***one*** podobne do transakcji gotówkowych i powinny być traktowane w podobny sposób pod względem prywatności. ***Dostawcy usług płatniczych nie powinni zatem przetwarzać danych osobowych związanych z transakcjami płatniczymi w cyfrowym euro dokonywanymi w trybie offline, a jedynie dane osobowe związane z deponowaniem lub wypłacaniem cyfrowych euro z rachunków płatniczych w cyfrowym euro w celu załadowania ich na lokalne urządzenia pamięciowe lub z lokalnych urządzeń pamięciowych na rachunki płatnicze w cyfrowym euro. Obejmuje to identyfikator lokalnych urządzeń pamięciowych, który dostawcy usług płatniczych przypisują do użytkownika cyfrowego euro posiadającego cyfrowe euro w trybie offline. Ten poziom prywatności byłby porównywalny do wypłat banknotów w bankomatach, w przypadku których dostawcy usług płatniczych przetwarzają dane osobowe związane z tożsamością użytkownika oraz dane dotyczące sposobu realizacji transakcji finansowania i definansowania. Oznacza to, że w przypadku transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline nie powinno mieć miejsca monitorowanie danych dotyczących transakcji.***	(75) Transakcje płatnicze w cyfrowym euro dokonywane w trybie offline to płatności dokonywane ***poza rejestrem, z pominięciem scentralizowanej infrastruktury rozrachunkowej,*** w niewielkiej odległości fizycznej („twarzą w twarz") ***albo na odległość za pośrednictwem cyfrowego łącza komunikacyjnego, o ile oba urządzenia mają dostęp do internetu***. ***Zasoby cyfrowego euro w trybie offline*** są ***przechowywane w formie cyfrowej w urządzeniu i nie ma potrzeby posiadania rachunków ani infrastruktury rozrachunkowej do przeprowadzenia transakcji. Te cechy są*** podobne do transakcji gotówkowych i powinny być traktowane w podobny sposób pod względem prywatności.

Or. en

Poprawka 539
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 76

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(76) Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne mogą przetwarzać dane osobowe w zakresie, w jakim jest to konieczne do realizacji zadań, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania cyfrowego euro. W ramach niniejszego rozporządzenia przetwarza się dane osobowe do celów następujących zadań: rozliczanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro oraz zarządzanie bezpieczeństwem i integralnością infrastruktury do obsługi cyfrowego euro, które to zadania leżą w interesie publicznym i mają zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, a także dla stabilności i integralności unijnego systemu finansowego. Zadanie związane z utrzymaniem bezpieczeństwa i integralności cyfrowej infrastruktury do obsługi cyfrowego euro obejmuje działania związane z zapewnieniem stabilności i odporności operacyjnej cyfrowego euro. Administratorami danych osobowych w odniesieniu do tych zadań byłyby Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne. Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne przetwarzałyby dane osobowe do celów wykonywania tych zadań przy użyciu najnowocześniejszych środków bezpieczeństwa i ochrony prywatności, takich jak pseudonimizacja lub szyfrowanie, aby zapewnić, by dane nie mogły być wykorzystane do bezpośredniej identyfikacji konkretnego użytkownika cyfrowego euro.	(76) Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne mogą przetwarzać dane osobowe w zakresie, w jakim jest to konieczne do realizacji zadań, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania cyfrowego euro***, z pełnym poszanowaniem rozporządzenia (UE) 2018/1725***. W ramach niniejszego rozporządzenia przetwarza się dane osobowe do celów następujących zadań: rozliczanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro oraz zarządzanie bezpieczeństwem i integralnością infrastruktury do obsługi cyfrowego euro, które to zadania leżą w interesie publicznym i mają zasadnicze znaczenie dla ochrony obywateli korzystających z cyfrowego euro, a także dla stabilności i integralności unijnego systemu finansowego. Zadanie związane z utrzymaniem bezpieczeństwa i integralności cyfrowej infrastruktury do obsługi cyfrowego euro obejmuje działania związane z zapewnieniem stabilności i odporności operacyjnej cyfrowego euro. Administratorami danych osobowych w odniesieniu do tych zadań byłyby Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne. Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne przetwarzałyby dane osobowe do celów wykonywania tych zadań przy użyciu najnowocześniejszych środków bezpieczeństwa i ochrony prywatności, takich jak pseudonimizacja lub szyfrowanie, aby zapewnić, by dane nie mogły być wykorzystane do bezpośredniej identyfikacji konkretnego użytkownika cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 540
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 76 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(76a) Rozwój cyfrowego euro powinien opierać się na rozwiązaniach technologicznych odzwierciedlających najwyższe standardy innowacyjności i bezpieczeństwa. Ciągłe monitorowanie i ocena rozwoju technologicznego mają zasadnicze znaczenie dla zapewnienia, aby cyfrowe euro pozostało silne, zachowało aktualność i było zdolne do integrowania najnowszych rozwiązań, które zwiększają prywatność, ochronę danych, wydajność operacyjną i ogólną odporność systemu. Taka czujność technologiczna jest niezbędna do podtrzymania zaufania do cyfrowego euro, wspierania integralności jego infrastruktury i utrzymania autonomii strategicznej Unii w coraz bardziej konkurencyjnym i szybko zmieniającym się środowisku cyfrowym.

Or. en

Poprawka 541
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 76 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(76b) Odporność unijnych systemów płatności, w tym ich cyberodporność, stanowi warunek wstępny stabilności rynku wewnętrznego i ciągłości podstawowych funkcji gospodarczych. Cyfrowe euro powinno zatem być wyposażone w mechanizmy i procesy

zapewniające gotowość i zdolność do utrzymania nieprzerwanych usług płatniczych w przypadku wystąpienia poważnych lub nieuniknionych zakłóceń. Wzmocnienie tej gotowości jest konieczne, aby zachować zaufanie publiczne, chronić dostęp użytkowników do środków finansowych i utrzymać zdolność Unii do skutecznego reagowania na zdarzenia systemowe, technologiczne lub wyjątkowe.

Or. en

Poprawka 542
Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 77

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(77) W celu egzekwowania limitów utrzymywanej kwoty i zapewnienia przenoszenia rachunków płatniczych w cyfrowym euro w wyjątkowych okolicznościach i sytuacjach awaryjnych na wniosek użytkownika cyfrowego euro pojedynczy punkt dostępu do identyfikatorów użytkowników cyfrowego euro i powiązanych limitów utrzymywanej kwoty cyfrowego euro jest niezbędny do zapewnienia sprawnego funkcjonowania cyfrowego euro w całej strefie euro, ponieważ użytkownicy cyfrowego euro mogą posiadać rachunki płatnicze w cyfrowym euro w różnych państwach członkowskich. Przy ustanawianiu pojedynczego punktu dostępu Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne powinny zapewnić, aby przetwarzanie danych osobowych było zminimalizowane do tego, co jest bezwzględnie niezbędne, oraz aby w procesie tym uwzględniono ochronę danych w fazie projektowania i domyślną ochronę danych. Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne powinny rozważyć, w stosownych	(77) W celu egzekwowania limitów utrzymywanej kwoty i zapewnienia przenoszenia rachunków płatniczych w cyfrowym euro w wyjątkowych okolicznościach i sytuacjach awaryjnych na wniosek użytkownika cyfrowego euro pojedynczy punkt dostępu do identyfikatorów użytkowników cyfrowego euro i powiązanych limitów utrzymywanej kwoty cyfrowego euro jest niezbędny do zapewnienia sprawnego funkcjonowania cyfrowego euro w całej strefie euro, ponieważ użytkownicy cyfrowego euro mogą posiadać rachunki płatnicze w cyfrowym euro w różnych państwach członkowskich. ***W przypadku gdy powszechne lub poważne zakłócenia wpływają na ciągłość płatności cyfrowych, użytkownicy mogą być zmuszeni przenieść swoje rachunki płatnicze w cyfrowym euro do alternatywnych dostawców na zasadzie wyjątku. Jednolity punkt dostępu powinien służyć wsparciem w takich wyjątkowych okolicznościach, zapewniając informacje niezbędne do prawidłowego stosowania limitów***

przypadkach i w celu zminimalizowania ryzyka naruszenia danych, wykorzystanie zdecentralizowanego przechowywania danych.

utrzymywanej kwoty. Wszelkie takie środki powinny mieć charakter tymczasowy, być proporcjonalne i stosowane wyłącznie przez okres trwania wyjątkowych okoliczności. Przy ustanawianiu pojedynczego punktu dostępu Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne powinny zapewnić, aby przetwarzanie danych osobowych było zminimalizowane do tego, co jest bezwzględnie niezbędne, oraz aby w procesie tym uwzględniono ochronę danych w fazie projektowania i domyślną ochronę danych. Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne powinny rozważyć, w stosownych przypadkach i w celu zminimalizowania ryzyka naruszenia danych, wykorzystanie zdecentralizowanego przechowywania danych.

Or. en

Poprawka 543
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 80

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(80) W ***przeciwieństwie do transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie offline transakcje płatnicze w cyfrowym euro dokonywane w trybie online nie ograniczają się jedynie do transakcji dokonywanych w niewielkiej odległości fizycznej i mogą służyć do przekazywania środków na odległość między użytkownikami cyfrowego euro. W*** przypadku transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online ***cyfrowe waluty banku centralnego mogą stwarzać większe*** ryzyko w zakresie AML/CFT ***niż gotówka, ponieważ działałyby one jako instrument o płynności podobnej do płynności***	(80) W przypadku transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online ryzyko w zakresie AML/CFT ***jest podobne do tego związanego z porównywalnymi cyfrowymi środkami płatniczymi***. Należy zatem ustanowić, że transakcja płatnicza w cyfrowym euro dokonywana w trybie online ma podlegać dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/849 oraz rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) ***2015/847***.

gotówki, ale nieobjęty ograniczeniami możliwości przenoszenia, które nieodłącznie charakteryzują gotówkę. Należy zatem ustanowić, że transakcja płatnicza w cyfrowym euro dokonywana w trybie online ma podlegać dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/849 oraz rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) ***2015/847[39].***

---

[39] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/847 z dnia 20 maja 2015 r. w sprawie informacji towarzyszących transferom środków pieniężnych i uchylenia rozporządzenia (WE) nr 1781/2006 (Dz.U. L 141 z 5.6.2015, s. 1).

Or. en

Poprawka 544
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 81

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(81) W celu zapewnienia spójnego stosowania wymogów dotyczących prawnych środków płatniczych i odzwierciedlenia rozwoju technologicznego należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez przyjęcie aktów delegowanych w odniesieniu do dodatkowych wyjątków od obowiązku akceptowania transakcji oraz rodzajów danych osobowych przetwarzanych przez dostawców usług płatniczych, Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne oraz dostawców usług wsparcia. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac	***skreśla się***

przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów. Przygotowując i opracowując akty delegowane, Komisja powinna zapewnić jednoczesne, terminowe i odpowiednie przekazywanie stosownych dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

Or. en

Poprawka 545
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 82

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(82) Chociaż transakcje płatnicze w cyfrowym euro dokonywane w trybie offline są podobne do transakcji gotówkowych i powinny być traktowane w podobny sposób pod względem prywatności, określone limity utrzymywanej kwoty i wysokości transakcji w przypadku płatności zbliżeniowych w trybie offline są niezbędne do ograniczenia ryzyka związanego z przeciwdziałaniem praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 546
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 85 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(85a) Cyfrowe waluty banków centralnych to nowy instrument, który może potencjalnie mieć wpływ na

stabilność finansową i modele biznesowe banków. Z tego względu EBC i Komisja Europejska powinny uważnie monitorować stosowanie niniejszego rozporządzenia i regularnie składać sprawozdania europejskiemu prawodawcy. Sprawozdania te powinny również uwzględniać potencjalne nowe przypadki użycia cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 547
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 85 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(85b) Aby zapewnić wyraźne rozdzielenie zadań Europejskiego Banku Centralnego związanych z kontrolą nad systemami monetarnymi, nadzorczymi i płatniczymi od jego zadań związanych z systemem płatności w cyfrowym euro, należy ustanowić w ramach Europejskiego Banku Centralnego specjalną jednostkę, która będzie miała wyłączną kompetencję do wykonywania zadań powiązanych z funkcjonowaniem systemu płatności w cyfrowym euro i infrastrukturą związaną z cyfrowym euro oraz zarządzaniem nimi i która będzie niezależna pod względem rachunkowości, organizacji i procesów decyzyjnych, przy czym takie rozdzielenie jest konieczne w celu uniknięcia konfliktu interesów, zachowania bezstronności decyzji nadzorczych oraz zapewnienia uczciwej konkurencji na rynku płatności.

Or. en

Poprawka 548
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 85 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(85c) Unia powinna zapewnić, aby cyfrowe euro zostało zaprojektowane z uwzględnieniem praktycznych potrzeb europejskich przedsiębiorstw. Płatności cyfrowe są nie tylko narzędziem finansowym, ale także strategiczną siłą napędową konkurencyjności, suwerenności technologicznej i odpornych łańcuchów wartości. Europejski Bank Centralny powinien zatem zaoferować wersję cyfrowego euro z płatnościami podlegającymi programowaniu, możliwością zawierania inteligentnych umów i interoperacyjnością z istniejącymi systemami umożliwiającą zautomatyzowane transakcje B2B i płynną integrację z platformami cyfrowymi. Cechy te mają kluczowe znaczenie dla przypadków użycia w ramach Przemysłu 4.0, takich jak łańcuchy dostaw z samofakturowaniem, natychmiastowe rozliczenia i transgraniczne rynki zasobów. Dzięki standardom sprzyjającym innowacjom, jasnym zasadom i silnej ochronie danych Unia może wzmocnić swoją otwartą strategiczną autonomię, zmniejszyć zależność od infrastruktur pozaeuropejskich i zbudować konkurencyjny, zaawansowany technologicznie ekosystem płatności.

Or. en

Poprawka 549
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W celu ***dostosowania*** euro do ***zmian technologicznych i zapewnienia korzystania z niego jako jednej waluty*** w niniejszym rozporządzeniu ustanawia ***się*** cyfrowe euro i określa przepisy dotyczące w szczególności jego statusu prawnego środka płatniczego, jego dystrybucji, wykorzystania i najważniejszych cech technicznych.	W celu ***zapewnienia suwerennego, bezpiecznego i powszechnie akceptowanego cyfrowego środka płatniczego w całej strefie*** euro ***oraz zagwarantowania publicznego dostępu*** do ***pieniądza publicznego*** w ***formie cyfrowej, w*** niniejszym rozporządzeniu ustanawia cyfrowe euro ***jako formę pieniądza banku centralnego, który jest dostępny w formie cyfrowej dla osób fizycznych*** i ***przedsiębiorstw jako uzupełnienie gotówki. W niniejszym rozporządzeniu*** określa ***się*** przepisy dotyczące w szczególności jego statusu prawnego środka płatniczego, jego dystrybucji, wykorzystania i najważniejszych cech technicznych***, w tym standardów i procedur niezbędnych do jego funkcjonowania i interoperacyjności w całej strefie euro***.

Or. en

Poprawka 550
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W ***celu dostosowania euro do zmian technologicznych i zapewnienia korzystania z niego jako jednej waluty w*** niniejszym rozporządzeniu ustanawia się cyfrowe euro i określa przepisy dotyczące w szczególności jego ***statusu prawnego środka płatniczego, jego dystrybucji,*** wykorzystania i najważniejszych cech technicznych.	W niniejszym rozporządzeniu ustanawia się cyfrowe euro i określa przepisy dotyczące w szczególności jego wykorzystania i najważniejszych cech technicznych.

Or. en

Poprawka 551
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W celu dostosowania euro do zmian technologicznych i zapewnienia korzystania z niego jako jednej waluty w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się cyfrowe euro i określa przepisy dotyczące w szczególności jego statusu prawnego środka płatniczego, jego dystrybucji, wykorzystania i najważniejszych cech technicznych.	W celu dostosowania euro do zmian technologicznych i zapewnienia korzystania z niego jako jednej waluty***, a przy tym zapewnienia, aby pieniądze banku centralnego pozostały powszechnie dostępne dla Europejczyków do codziennych transakcji, nie tylko*** w ***formie fizycznej, ale również cyfrowej, oraz zagwarantowania swobody wyboru sposobu płatności w*** niniejszym rozporządzeniu ustanawia się cyfrowe euro i określa przepisy dotyczące w szczególności jego statusu prawnego środka płatniczego, jego dystrybucji, wykorzystania i najważniejszych cech technicznych.

Or. en

Poprawka 552
Gilles Boyer, Nikos Papandreou, Damian Boeselager, Pasquale Tridico

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W celu dostosowania euro do zmian technologicznych i zapewnienia korzystania z niego jako jednej waluty w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się cyfrowe euro i określa przepisy dotyczące w szczególności jego statusu prawnego środka płatniczego, jego dystrybucji, wykorzystania i najważniejszych cech technicznych.	W celu dostosowania euro do zmian technologicznych i zapewnienia korzystania z niego jako jednej waluty w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się cyfrowe euro ***jako nową formę detalicznej cyfrowej waluty banku centralnego, która umożliwia dokonywanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro w trybie online*** i ***offline, i*** określa przepisy dotyczące w szczególności jego statusu prawnego środka płatniczego, jego dystrybucji, wykorzystania

i najważniejszych cech technicznych.

Or. en

Poprawka 553
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Cyfrowe euro, zgodnie z nową definicją zawartą w niniejszym rozporządzeniu (wyłącznie płatności hurtowe i dokonywane w trybie offline), może być emitowane wyłącznie w ramach programu pilotażowego w celu oceny jego funkcjonowania, funkcji związanych z ochroną prywatności, odporności, interoperacyjności i wpływu na stabilność finansową. Po okresie pilotażu trwającym co najmniej pięć lat Komisja i Europejski Bank Centralny muszą przedłożyć Parlamentowi Europejskiemu i Radzie kompleksowe publiczne sprawozdanie z oceny, w którym ocenią, czy stosowanie cyfrowego euro należy rozszerzyć na powszechne użycie. Każda decyzja o przejściu od fazy pilotażowej do pełnego wdrożenia musi zostać podjęta w drodze odrębnego aktu ustawodawczego, w oparciu o jasne wykazanie potrzeby, ocenę skutków, wymagania funkcjonalne, ochronę prywatności oraz brak istotnego negatywnego wpływu na stabilność finansową, istniejące ekosystemy płatnicze lub konkurencję.

Or. en

Poprawka 554
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – akapit 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Z zakresu niniejszego rozporządzenia wyraźnie wyklucza się:
	a) wszelkie detaliczne, internetowe lub oparte na rachunkach cyfrowe euro dostępne dla osób fizycznych;
	b) wszelkie przepisy dotyczące obowiązkowej akceptacji mające zastosowanie do akceptantów lub konsumentów;
	c) wszelkie systemy internetowe umożliwiające śledzenie, monitorowanie lub profilowanie poszczególnych użytkowników detalicznych.

Or. en

Poprawka 555
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. „cyfrowe euro” oznacza cyfrową ***formę jednej waluty dostępną*** dla osób fizycznych i ***prawnych***;	1. „cyfrowe euro” oznacza ***wyłącznie hurtową*** cyfrową ***walutę banku centralnego (hurtową CBDC) oraz cyfrowe euro w trybie offline w formie tokenów, które można wykorzystywać do płatności między użytkownikami oraz między urządzeniami bez konieczności korzystania z sieci internetowych; z zakresu niniejszego rozporządzenia wyłącza się emisję, dystrybucję i wykorzystanie detalicznego cyfrowego euro, cyfrowego euro opartego na rachunku lub cyfrowego euro w trybie online dostępnego bezpośrednio*** dla osób fizycznych ***do rutynowych transakcji konsumenckich. Hurtowa CBDC może być wykorzystywana wyłącznie do transakcji międzybankowych, transakcji***

	na rynkach finansowych, transakcji instytucjonalnych i ***transakcji rozrachunkowych o dużej wartości. Cyfrowe euro w trybie offline może być udostępniane wyłącznie do płatności zbliżeniowych między stronami wyrażającymi na to zgodę, z zachowaniem limitów utrzymywanej kwoty i limitów transakcji***;

Or. en

Poprawka 556
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. „cyfrowe euro” oznacza cyfrową formę jednej waluty dostępną dla osób fizycznych i prawnych;	1. „cyfrowe euro” oznacza cyfrową formę jednej waluty dostępną dla osób fizycznych i prawnych***, emitowaną przez Europejski Bank Centralny lub krajowe banki centralne, stanowiącą zobowiązanie w bilansie tych podmiotów***;

Or. en

Poprawka 557
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. „cyfrowe euro” oznacza cyfrową formę jednej waluty dostępną dla osób fizycznych i prawnych;	1. „cyfrowe euro” oznacza cyfrową formę jednej waluty dostępną dla osób fizycznych i prawnych***, emitowaną przez Europejski Bank Centralny lub krajowy bank centralny, stanowiącą pozycję zobowiązań w bilansie emitenta***;

Or. en

Poprawka 558
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. „cyfrowe euro” oznacza cyfrową formę jednej waluty ***dostępną*** dla osób fizycznych i prawnych;	1. „cyfrowe euro” oznacza cyfrową formę jednej waluty ***będącą prawnym środkiem płatniczym dostępnym*** dla osób fizycznych i prawnych ***w trybie online i offline***;

Or. en

Poprawka 559
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Lídia Pereira, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White, Michalis Hadjipantela, Regina Doherty

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. „cyfrowe euro w trybie offline” oznacza nieopartą na rachunku cyfrową postać gotówki wyemitowaną przez Europejski Bank Centralny, która jest przechowywana w formie cyfrowej i dostępna za pośrednictwem urządzenia na okaziciela do obsługi cyfrowego euro w trybie offline oraz która może być bezpiecznie przekazywana w formie cyfrowej do innego urządzenia do obsługi cyfrowego euro w trybie offline bez konieczności korzystania ze scentralizowanej infrastruktury rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro na potrzeby ostatecznego rozliczenia transakcji, a także która może

funkcjonować nawet gdy co najmniej jedno z tych urządzeń tymczasowo lub na stałe nie ma połączenia z internetem. Cyfrowe euro w trybie offline stanowi jako środek płatniczy niefizyczny rzeczowy składnik aktywów, emitowany przez EBC lub krajowe banki centralne, stanowiący pozycję zobowiązań w bilansie tych podmiotów. Stanowi ono własność użytkowników cyfrowego euro i podlega przepisom prawa prywatnego poszczególnych państw członkowskich;

Or. en

Poprawka 560
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. „hurtowe cyfrowe euro" oznacza cyfrową formę pieniądza banku centralnego emitowaną wyłącznie w celu rozrachunku między instytucjami finansowymi, infrastrukturą rynkową i organami publicznymi;

Or. en

Poprawka 561
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1b. „cyfrowe euro w trybie offline" oznacza instrument oparty na tokenach, umożliwiający realizację płatności o ograniczonej wartości przy użyciu technologii zbliżeniowej, bez połączenia z

	internetem, zaprojektowany w celu ochrony prywatności i zapobiegania gromadzeniu danych transakcyjnych;

Or. en

Poprawka 562
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. „użytkownik cyfrowego euro” oznacza ***każdą osobę korzystającą z usługi płatniczej związanej z cyfrowym*** euro w ***charakterze płatnika, odbiorcy lub płatnika i odbiorcy***;	4. „użytkownik cyfrowego euro” oznacza ***posiadacza hurtowego cyfrowego*** euro ***lub uprawnionego użytkownika cyfrowego euro*** w ***trybie offline, przy czym ogranicza się to do podmiotów instytucjonalnych lub osób fizycznych uczestniczących w zamkniętych pilotażowych programach płatności w trybie offline***;

Or. en

Poprawka 563
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. „użytkownik cyfrowego euro” oznacza ***każdą*** osobę korzystającą z usługi płatniczej związanej z cyfrowym euro ***w charakterze płatnika, odbiorcy lub płatnika i odbiorcy***;	4. „użytkownik cyfrowego euro” oznacza osobę ***fizyczną lub prawną będącą właścicielem cyfrowego euro i*** korzystającą z usługi płatniczej związanej z cyfrowym euro;

Or. en

Poprawka 564
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. „użytkownik cyfrowego euro” oznacza ***każdą*** osobę korzystającą z usługi płatniczej związanej z cyfrowym euro ***w charakterze płatnika, odbiorcy lub płatnika i odbiorcy***;	4. „użytkownik cyfrowego euro” oznacza osobę ***fizyczną lub prawną będącą posiadaczem cyfrowego euro i*** korzystającą z usługi płatniczej związanej z cyfrowym euro;

Or. en

Poprawka 565
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. „użytkownik cyfrowego euro” oznacza każdą osobę korzystającą z usługi płatniczej związanej z cyfrowym euro w charakterze płatnika, odbiorcy lub płatnika i odbiorcy;	4. „użytkownik cyfrowego euro” oznacza każdą osobę ***fizyczną lub prawną będącą właścicielem cyfrowego euro i*** korzystającą z usługi płatniczej związanej z cyfrowym euro w charakterze płatnika, odbiorcy lub płatnika i odbiorcy;

Or. en

Poprawka 566
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. „użytkownik cyfrowego euro” oznacza ***każdą*** osobę korzystającą z usługi płatniczej związanej z cyfrowym euro	4. „użytkownik cyfrowego euro” oznacza osobę ***fizyczną lub prawną*** korzystającą z usługi płatniczej związanej

w charakterze płatnika, odbiorcy lub płatnika i odbiorcy;	z cyfrowym euro w charakterze płatnika, odbiorcy lub płatnika i odbiorcy;

Or. en

Poprawka 567
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. „rachunek płatniczy w cyfrowym euro” oznacza rachunek, który ***co najmniej jeden użytkownik cyfrowego euro posiada*** u dostawcy usług płatniczych w celu uzyskania dostępu do cyfrowego euro zarejestrowanego w infrastrukturze rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro lub na urządzeniu służącym do obsługi cyfrowego euro działającym w trybie offline oraz w celu inicjowania lub otrzymywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro, zarówno w trybie offline, jak i online***, niezależnie od technologii i struktury danych***;	5. „rachunek płatniczy w cyfrowym euro” oznacza rachunek, który ***użytkownicy posiadają*** u dostawcy usług płatniczych w celu uzyskania dostępu do cyfrowego euro zarejestrowanego w infrastrukturze rozrachunkowej służącej do obsługi cyfrowego euro lub na urządzeniu służącym do obsługi cyfrowego euro działającym w trybie offline oraz w celu inicjowania lub otrzymywania transakcji płatniczych w cyfrowym euro, zarówno w trybie offline, jak i online;

Or. en

Poprawka 568
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. „europejskie portfele tożsamości cyfrowej” oznaczają portfele określone w art. 6a rozporządzenia (EUDIWR) [proszę wstawić odniesienie – wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 910/2014	***skreśla się***

w odniesieniu do ustanowienia europejskich ram tożsamości cyfrowej – COM(2021) 281 final];

Or. en

Poprawka 569
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a. „dystrybutor" oznacza dowolny podmiot publiczny lub prywatny świadczący usługi płatnicze związane z cyfrowym euro;

Or. en

Poprawka 570
Irene Tinagli

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. „dostawca usług płatniczych" oznacza dostawcę usług płatniczych w rozumieniu art. 4 pkt 11 dyrektywy (UE) 2015/2366;	7. „dostawca usług płatniczych ***związanych z cyfrowym euro***" oznacza dostawcę usług płatniczych w rozumieniu art. 4 pkt 11 dyrektywy (UE) 2015/2366***, ustanowionego w Unii i którego siedziba główna i struktura zarządzania wewnętrznego znajdują się w Unii, posiadającego zezwolenie na świadczenie usług płatniczych i podlegającego nadzorowi unijnemu***;

Or. en

Poprawka 571
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. „dostawca usług płatniczych” oznacza dostawcę usług płatniczych w rozumieniu art. 4 pkt 11 dyrektywy (UE) 2015/2366;	7. „dostawca usług płatniczych ***nadzorowany przez UE***” oznacza dostawcę usług płatniczych w rozumieniu art. 4 pkt 11 dyrektywy (UE) 2015/2366***, którego siedziba i struktura zarządzania wewnętrznego znajdują się w Unii oraz który ma odpowiednie uprawnienia i podlega nadzorowi na mocy prawa Unii w zakresie świadczenia usług płatniczych***;

Or. en

Poprawka 572
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. „dostawca usług płatniczych” oznacza dostawcę usług płatniczych w rozumieniu art. 4 pkt 11 dyrektywy (UE) 2015/2366;	7. „dostawca usług płatniczych ***nadzorowany przez UE***” oznacza dostawcę usług płatniczych w rozumieniu art. 4 pkt 11 dyrektywy (UE) 2015/2366***, którego siedziba i struktura zarządzania wewnętrznego znajdują się w Unii oraz który ma odpowiednie uprawnienia i podlega nadzorowi na mocy prawa Unii w zakresie świadczenia usług płatniczych***;

Or. en

Poprawka 573
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7a. „wyznaczony podmiot” oznacza podmiot publiczny lub prywatny, o którym mowa w art. 1 lit. a)–f) dyrektywy (UE) 2015/2366, któremu państwo członkowskie powierzyło świadczenie usług w zakresie rachunków płatniczych w cyfrowym euro jako usług świadczonych w ogólnym interesie gospodarczym;

Or. en

Poprawka 574
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. „usługa płatnicza związana z cyfrowym euro” oznacza co najmniej jeden z rodzajów działalności gospodarczej wymienionych w załączniku I;	8. „usługa płatnicza związana z cyfrowym euro” oznacza co najmniej jeden z rodzajów działalności gospodarczej wymienionych w załączniku ***II*** i ***załączniku IIa oraz każdą inną dodatkową usługę płatniczą związaną z cyfrowym euro***;

Or. en

Poprawka 575
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. „usługa płatnicza związana	8. „usługa płatnicza związana

z cyfrowym euro" oznacza co najmniej jeden z rodzajów działalności gospodarczej wymienionych w załączniku ***I***;	z cyfrowym euro" oznacza co najmniej jeden z rodzajów działalności gospodarczej wymienionych w załączniku ***II***;

Or. en

Poprawka 576
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11. „finansowanie" oznacza proces, w ramach którego użytkownik cyfrowego euro nabywa cyfrowe euro w zamian za gotówkę albo inne środki pieniężne, co powoduje powstanie ***bezpośredniego zobowiązania*** Europejskiego Banku Centralnego lub krajowego banku centralnego wobec tego użytkownika cyfrowego euro;	11. „finansowanie" oznacza proces, w ramach którego użytkownik cyfrowego euro nabywa cyfrowe euro w zamian za gotówkę albo inne środki pieniężne, co powoduje powstanie ***pozycji zobowiązań w bilansie*** Europejskiego Banku Centralnego lub krajowego banku centralnego wobec tego użytkownika cyfrowego euro;

Or. en

Poprawka 577
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11. „finansowanie" oznacza proces, w ramach którego użytkownik cyfrowego euro nabywa cyfrowe euro w zamian za gotówkę albo inne środki pieniężne, co ***powoduje*** powstanie bezpośredniego zobowiązania Europejskiego Banku Centralnego lub krajowego banku centralnego wobec tego użytkownika cyfrowego euro;	11. „finansowanie" oznacza proces, w ramach którego użytkownik cyfrowego euro nabywa cyfrowe euro w zamian za gotówkę albo inne środki pieniężne, co ***oznacza*** powstanie bezpośredniego zobowiązania Europejskiego Banku Centralnego lub krajowego banku centralnego wobec tego użytkownika cyfrowego euro;

Or. en

Poprawka 578
Sibylle Berg

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15. „transakcja płatnicza w cyfrowym euro dokonywana w trybie offline” oznacza transakcję płatniczą w cyfrowym euro, ***która jest dokonywana w niewielkiej odległości fizycznej oraz*** której autoryzacja i rozliczenie odbywają się w lokalnych urządzeniach pamięciowych płatnika i odbiorcy;	15. „transakcja płatnicza w cyfrowym euro dokonywana w trybie offline” oznacza transakcję płatniczą w cyfrowym euro, której autoryzacja i rozliczenie odbywają się w lokalnych urządzeniach pamięciowych płatnika i odbiorcy;

Or. en

Uzasadnienie

Aby cyfrowe euro było atrakcyjne w porównaniu z gotówką, kartami kredytowymi i kryptowalutami oraz zgodnie z koncepcją „cyfrowej gotówki” powinna istnieć możliwość dokonywania płatności cyfrowych równie anonimowo jak gotówką. Nie jest uzasadnione ograniczanie tych płatności do płatności w obecności fizycznej.

Poprawka 579
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15. „transakcja płatnicza w cyfrowym euro dokonywana w trybie offline” oznacza transakcję płatniczą w cyfrowym euro, która jest dokonywana w niewielkiej odległości fizycznej oraz której autoryzacja i rozliczenie odbywają się w lokalnych urządzeniach pamięciowych płatnika i odbiorcy;	15. „transakcja płatnicza w cyfrowym euro dokonywana w trybie offline” oznacza transakcję płatniczą w cyfrowym euro, która jest dokonywana w niewielkiej odległości fizycznej oraz której autoryzacja i rozliczenie odbywają się w ***certyfikowanych*** lokalnych urządzeniach pamięciowych płatnika i odbiorcy;

Or. en

Poprawka 580
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 17

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
17. „warunkowa transakcja płatnicza w cyfrowym euro" oznacza transakcję płatniczą w cyfrowym euro, która jest zlecana automatycznie po spełnieniu wcześniej określonych warunków uzgodnionych przez płatnika i odbiorcę;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 581
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 18

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
18. „programowalny pieniądz" oznacza jednostki pieniądza cyfrowego o logice wewnętrznej, która ogranicza pełną zamienność każdej jednostki;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 582
Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 18

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
18. „programowalny pieniądz" oznacza jednostki pieniądza cyfrowego o logice wewnętrznej, która ogranicza	***skreśla się***

pełną zamienność każdej jednostki;

Or. en

Poprawka 583
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 19

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
19. „infrastruktura rozrachunkowa służąca do obsługi cyfrowego euro” oznacza infrastrukturę rozrachunkową do obsługi cyfrowego euro przyjętą przez ***Eurosystem***;	19. „infrastruktura rozrachunkowa służąca do obsługi cyfrowego euro” oznacza infrastrukturę rozrachunkową do obsługi cyfrowego euro przyjętą przez ***Europejski Bank Centralny, krajowe banki centralne lub przez oba te rodzaje banków***;

Or. en

Poprawka 584
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 25

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
25. „porównywalne cyfrowe środki płatnicze” oznaczają cyfrowe ***środki*** płatnicze, ***które obejmują płatność*** kartą debetową i ***płatność natychmiastową w punkcie interakcji, ale nie obejmują polecenia przelewu i polecenia zapłaty, które nie są inicjowane w punkcie interakcji***;	25. „porównywalne cyfrowe środki płatnicze” oznaczają cyfrowe ***instrumenty*** płatnicze, ***których można używać w środowisku cyfrowym, w tym płatności*** kartą debetową***, płatności natychmiastowe*** i ***płatności kartą kredytową***;

Or. en

Poprawka 585
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 25

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
25. „porównywalne cyfrowe środki płatnicze” oznaczają ***cyfrowe środki płatnicze, które obejmują*** płatność kartą debetową ***i płatność natychmiastową*** w punkcie interakcji***, ale nie obejmują polecenia przelewu i polecenia zapłaty, które nie są inicjowane w punkcie interakcji***;	25. „porównywalne cyfrowe środki płatnicze” oznaczają płatność kartą debetową w punkcie interakcji;

Or. en

Poprawka 586
Regina Doherty

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 25

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
25. „porównywalne cyfrowe środki płatnicze” oznaczają cyfrowe środki płatnicze, które obejmują płatność kartą debetową i płatność natychmiastową w punkcie interakcji, ale nie obejmują polecenia przelewu i polecenia zapłaty, które nie są inicjowane w punkcie interakcji;	25. „porównywalne cyfrowe środki płatnicze” oznaczają cyfrowe środki płatnicze ***emitowane w strefie euro***, które obejmują płatność kartą debetową i płatność natychmiastową w punkcie interakcji, ale nie obejmują polecenia przelewu i polecenia zapłaty, które nie są inicjowane w punkcie interakcji;

Or. en

Poprawka 587
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 27

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
27. „***identyfikator użytkownika***” oznacza unikatowy identyfikator ***utworzony przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro***, który jednoznacznie ***rozróżnia użytkowników cyfrowego*** euro do celów związanych z cyfrowym euro w trybie online, ale którego Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne nie mogą przypisać do możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej lub prawnej;	27. „***numer rachunku płatniczego w cyfrowym euro***” oznacza unikatowy identyfikator, który jednoznacznie ***identyfikuje rachunek płatniczy w cyfrowym*** euro do celów związanych z cyfrowym euro w trybie online, ale którego Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne nie mogą przypisać do możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej lub prawnej;

Or. en

Poprawka 588
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 27

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
27. „***identyfikator użytkownika***” oznacza unikatowy identyfikator ***utworzony przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro***, który jednoznacznie ***rozróżnia użytkowników cyfrowego*** euro do celów związanych z cyfrowym euro w trybie online, ale którego Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne nie mogą przypisać do możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej lub prawnej;	27. „***numer rachunku płatniczego w cyfrowym euro***” oznacza unikatowy identyfikator, który jednoznacznie ***identyfikuje rachunek płatniczy w cyfrowym*** euro do celów związanych z cyfrowym euro w trybie online, ale którego Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne nie mogą przypisać do możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej lub prawnej;

Or. en

Poprawka 589
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 27

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
27. „identyfikator użytkownika” oznacza unikatowy identyfikator ***utworzony*** przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro, który jednoznacznie rozróżnia użytkowników cyfrowego euro do celów związanych z cyfrowym euro w trybie online, ale którego Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne nie mogą przypisać do możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej lub prawnej;	27. „identyfikator użytkownika” oznacza unikatowy identyfikator ***wygenerowany*** przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro, który jednoznacznie rozróżnia użytkowników cyfrowego euro do celów związanych z cyfrowym euro w trybie online, ale którego Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne nie mogą przypisać do możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej lub prawnej;

Or. en

Poprawka 590
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 28

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
28. „alias użytkownika” oznacza ***unikatowy*** identyfikator o charakterze pseudonimu używany do ochrony tożsamości użytkownika podczas przetwarzania ***płatności*** w cyfrowym euro, który może ***zostać przypisany*** do ***możliwej do*** zidentyfikowania ***osoby fizycznej lub prawnej*** wyłącznie przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro lub przez użytkownika cyfrowego euro;	28. „alias użytkownika” oznacza identyfikator o charakterze pseudonimu ***przypisany do rachunku płatniczego w cyfrowym euro, wydawany przez Europejski Bank Centralny lub krajowe banki centralne na żądanie dostawcy usług płatniczych,*** używany do ochrony tożsamości użytkownika podczas przetwarzania ***transakcji płatniczych*** w cyfrowym euro, który może ***by powiązany z możliwą*** do zidentyfikowania ***osobą fizyczną lub prawną*** wyłącznie przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro lub przez użytkownika cyfrowego euro***, i który obejmuje obowiązkowy alias (numer dostępu do płatności w cyfrowym euro) oraz – na odpowiednie żądanie użytkownika – dodatkowe aliasy zastępcze,***

które można podobnie powiązać z danym rachunkiem płatniczym w cyfrowym euro;

Or. en

Poprawka 591
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 28

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
28. „alias użytkownika” oznacza ***unikatowy*** identyfikator o charakterze pseudonimu używany do ochrony tożsamości użytkownika podczas przetwarzania płatności w cyfrowym euro, który może ***zostać*** przypisany do możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej lub prawnej wyłącznie przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro lub przez użytkownika cyfrowego euro;	28. „alias użytkownika” oznacza identyfikator o charakterze pseudonimu ***przypisany do rachunku płatniczego w cyfrowym euro, generowany przez Europejski Bank Centralny lub krajowe banki centralne na żądanie dostawcy usług płatniczych,*** używany do ochrony tożsamości użytkownika podczas przetwarzania płatności w cyfrowym euro, który może ***by*** przypisany do możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej lub prawnej wyłącznie przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro lub przez ***użytkowników cyfrowego euro, obejmujący obowiązkowy alias oraz – na odpowiednie żądanie*** użytkownika cyfrowego euro ***– dodatkowe aliasy zastępcze, które także można powiązać z danym rachunkiem płatniczym w cyfrowym euro***;

Or. en

Poprawka 592
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 28

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
28. „alias użytkownika” oznacza ***unikatowy*** identyfikator o charakterze pseudonimu używany do ochrony tożsamości użytkownika podczas przetwarzania płatności w cyfrowym euro**,** który może zostać przypisany do możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej lub prawnej wyłącznie przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro lub przez użytkownika cyfrowego euro;	28. „alias użytkownika” oznacza identyfikator o charakterze pseudonimu ***składający się z unikatowego numeru rachunku w cyfrowym euro oraz, na wniosek użytkownika cyfrowego euro, dodatkowych elementów zastępczych, który jednoznacznie identyfikuje rachunek płatniczy w cyfrowym euro i jest*** używany do ochrony tożsamości użytkownika podczas przetwarzania płatności w cyfrowym euro ***oraz*** który może zostać przypisany do możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej lub prawnej wyłącznie przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro lub przez użytkownika cyfrowego euro;

Or. en

Uzasadnienie

W przeformułowaniu należy wyjaśnić, że alias użytkownika jest równoważny numerowi rachunku w cyfrowym euro, oraz że na żądanie użytkownika zawiera dodatkowe elementy zastępcze takie jak numer telefonu.

Poprawka 593
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 29

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
29. „uwierzytelnienie użytkownika” oznacza ***unikatową informację utworzoną przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego dystrybucję cyfrowego euro, za pomocą której – wraz z identyfikatorem użytkownika – użytkownik cyfrowego euro może udowodnić prawo własności zasobów cyfrowego euro w trybie online zarejestrowanych w infrastrukturze rozrachunkowej służącej do obsługi***	29. „uwierzytelnienie użytkownika” oznacza ***procedurę zdefiniowaną w art. 4 pkt 29 rozporządzenia (UE) 2015/2366***;

cyfrowego euro;

Or. en

Poprawka 594
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 29 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	29a. „dane transakcji płatniczej" oznaczają dane generowane przez transakcję płatniczą w ramach limitów przetwarzania określonych w załącznikach III, IV i V;

Or. en

Poprawka 595
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 31 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	31a. „numer dostępu do płatności w cyfrowym euro" oznacza obowiązkowy alias użytkownika, który nie zawiera kodu kraju ani kodu dostawcy usług płatniczych i który umożliwia zmianę dostawcy usług płatniczych świadczącego usługi płatnicze w cyfrowym euro przy zachowaniu tego samego numeru dostępu do płatności w cyfrowym euro;

Or. en

Poprawka 596

Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 31 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	31a. „numer dostępu do płatności w cyfrowym euro" oznacza obowiązkowy alias użytkownika, który nie zawiera kodu kraju ani kodu dostawcy usług płatniczych i który umożliwia zmianę dostawcy usług płatniczych świadczącego usługi płatnicze w cyfrowym euro przy zachowaniu tego samego numeru dostępu do płatności w cyfrowym euro;

Or. en

Poprawka 597
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 31 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	31a. „usługi rozwiązywania sporów na wczesnym etapie" oznaczają usługi udostępniane użytkownikom cyfrowego euro przez dostawców usług płatniczych, które ułatwiają konsumentom i akceptantom osiągnięcie porozumienia w sprawach spornych przed zastosowaniem środków zaradczych zgodnie z art. 27;

Or. en

Poprawka 598
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 31 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	31a. „certyfikowane lokalne urządzenie pamięciowe" oznacza funkcjonalność umożliwiającą przechowywanie i wymianę cyfrowego euro w trybie offline za pośrednictwem urządzeń mobilnych i inteligentnych kart, w tym bezpiecznego elementu zgodnego ze specyfikacjami technicznymi EBC.

Or. en

Poprawka 599
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 31 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	31b. „bezobsługowy punkt sprzedaży" oznacza fizyczne urządzenie lub system, za pośrednictwem którego towary lub usługi są dostarczane bezpośrednio płatnikowi przez odbiorcę płatności lub w jego imieniu, w zamian za płatność, bez obecności personelu lub agentów odbiorcy płatności. Obejmuje to automaty sprzedające, automaty biletowe, parkometry, samoobsługowe stacje paliwowe i stacje ładowania oraz inne podobne systemy.

Or. en

Poprawka 600
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 31 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	31b. Jądro to podstawowy element oprogramowania wbudowanego w terminale płatnicze, który obsługuje przetwarzanie transakcji płatniczych.

Or. en

Poprawka 601
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro jako ***cyfrową formę jednej waluty***.	Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro ***w trybie offline*** jako ***cyfrowy system płatności w Eurosystemie***.

Or. en

Poprawka 602
Stephen Nikola Bartulica, Marlena Maląg, Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego Solier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro jako cyfrową formę jednej waluty.	Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro ***w trybie offline*** jako cyfrową formę jednej waluty.

Or. en

Poprawka 603
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Lídia Pereira, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro jako cyfrową formę jednej waluty.	Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro***, zarówno w trybie offline, jak i online,*** jako cyfrową formę jednej waluty. ***Ustanowienie cyfrowego euro w trybie online stanowi rozwiązanie awaryjne w przypadku braku co najmniej jednego udanego projektu pilotażowego dotyczącego ogólnoeuropejskiego rozwiązania w zakresie płatności detalicznych, które funkcjonuje i umożliwia dokonywanie płatności we wszystkich państwach członkowskich strefy euro w odniesieniu do płatności między osobami fizycznymi, płatności w punktach sprzedaży i płatności w handlu elektronicznym, bezpośrednio albo poprzez interoperacyjność z innymi europejskimi rozwiązaniami w zakresie płatności detalicznych. Aby sprawdzić, czy taki udało się z powodzeniem zrealizować taki projekt pilotażowy, najpóźniej w ostatnim kwartale 2028 r. Komisja Europejska przeprowadzi badanie rynku w celu oceny, czy warunki te są spełnione, co należy wykazać na podstawie co najmniej jednego potwierdzonego udanego projektu pilotażowego.***

Or. en

Poprawka 604
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left
Jussi Saramo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro jako cyfrową formę jednej waluty.	Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro jako cyfrową formę jednej waluty

	zapewniającą możliwość wykorzystania pieniądza banku centralnego we wszystkich kontekstach płatniczych.

Or. en

Poprawka 605
Regina Doherty

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro jako cyfrową formę jednej waluty.	Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro jako cyfrową formę jednej waluty ***przeznaczoną do użytku zarówno w trybie online, jak i offline***.

Or. en

Poprawka 606
Dirk Gotink

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro jako cyfrową formę jednej waluty.	Niniejszym ustanawia się cyfrowe euro***, zarówno w trybie offline, jak i online,*** jako cyfrową formę jednej waluty.

Or. en

Poprawka 607
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

Europejski Bank Centralny informuje Komisję o zakończeniu prac przygotowawczych do emisji cyfrowego euro w trybie offline, o której mowa w art. 4 ust. 2a, niezwłocznie po ich zakończeniu. Uwzględniając informacje przekazane przez Europejski Bank Centralny, Komisja ocenia w odniesieniu do każdego państwa członkowskiego, którego walutą jest euro, czy ogólnoeuropejskie rozwiązania w zakresie płatności detalicznych funkcjonują i umożliwiają dokonywanie płatności w danym państwie członkowskim strefy euro w odniesieniu do płatności między osobami fizycznymi, płatności w punktach sprzedaży i płatności w handlu elektronicznym, bezpośrednio albo poprzez interoperacyjność z innymi europejskimi rozwiązaniami w zakresie płatności detalicznych. W terminie sześciu miesięcy od otrzymania informacji od Europejskiego Banku Centralnego zgodnie z akapitem pierwszym Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie przedstawiające wnioski z oceny przeprowadzonej zgodnie z akapitem drugim w odniesieniu do każdego państwa członkowskiego, którego walutą jest euro. W sprawozdaniu, o którym mowa w akapicie trzecim, Komisja ocenia również:

a) postępy w zakresie ogólnoeuropejskich suwerennych rozwiązań płatniczych w odniesieniu do zapewnienia większej suwerenności i odporności w Europie w dziedzinie płatności;

b) wpływ ogólnoeuropejskich suwerennych rozwiązań płatniczych na konkurencję i innowacje na rynkach płatniczych w odniesieniu do każdego państwa członkowskiego, którego walutą jest euro.

Or. en

Poprawka 608
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Jeżeli w wyniku oceny, o której mowa w ust. 1 lit. b), stwierdzono, że paneuropejskie rozwiązanie w zakresie płatności detalicznych o charakterze państwowym działa zgodnie z definicją określoną w art. 2 ust. 1 lit. c), taki wniosek z tej oceny uznaje się za ważny tylko tak długo, jak długo rozwiązanie to spełnia w pełni i w sposób ciągły wszystkie warunki określone w lit. a)–f) tego przepisu.* ***Jeżeli którykolwiek z tych warunków przestanie być spełniony w dowolnym momencie funkcjonowania paneuropejskiego rozwiązania w zakresie płatności detalicznych, wniosek z oceny Komisji zgodnie z ust. 1 lit. b) uznaje się za nieważny. W takim przypadku procedurę określoną w art. 4 ust. 1 uznaje się za automatycznie wznowioną, a Europejski Bank Centralny może przystąpić, zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, do emisji cyfrowego euro w trybie online przy użyciu infrastruktury płatniczej opartej na rejestrze EBC. ***W tym celu Komisja ustanawia mechanizm ciągłego monitorowania zgodności z art. 2 ust. 1 lit. c) i niezwłocznie informuje Parlament Europejski, Radę i Europejski Bank Centralny o wszelkich zdarzeniach, które mogą mieć wpływ na tę zgodność.***

Or. en

Poprawka 609

Stephen Nikola Bartulica, Marlena Maląg, Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego Solier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Ustanowienie cyfrowego euro w trybie online jako cyfrowej formy jednej waluty podlega warunkom określonym w ust. 1b i 1c.

Or. en

Poprawka 610
Stephen Nikola Bartulica, Marlena Maląg, Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego Solier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Europejski Bank Centralny informuje Komisję o zakończeniu prac przygotowawczych do emisji cyfrowego euro w trybie offline.
	Uwzględniając informacje przekazane przez Europejski Bank Centralny, Komisja ocenia, czy ogólnoeuropejskie rozwiązania w zakresie płatności detalicznych funkcjonują i umożliwiają dokonywanie płatności we wszystkich państwach członkowskich strefy euro w odniesieniu do płatności między osobami fizycznymi, płatności w punktach sprzedaży i płatności w handlu elektronicznym, bezpośrednio lub poprzez interoperacyjność z innymi europejskimi rozwiązaniami w zakresie płatności detalicznych.
	W terminie sześciu miesięcy od otrzymania informacji od Europejskiego Banku Centralnego zgodnie z akapitem pierwszym Komisja przedkłada

Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie przedstawiające wnioski z oceny przeprowadzonej zgodnie z akapitem drugim.

W sprawozdaniu, o którym mowa w akapicie trzecim, Komisja ocenia również:

a) postępy w zakresie ogólnoeuropejskich suwerennych rozwiązań płatniczych w odniesieniu do zapewnienia większej suwerenności i odporności w Europie w dziedzinie płatności;

b) wpływ ogólnoeuropejskich suwerennych rozwiązań płatniczych na konkurencję i innowacje na rynkach płatniczych. [ES1]tekst zaczerpnięty z projektu sprawozdania.

Or. en

Poprawka 611
Stephen Nikola Bartulica, Marlena Maląg, Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego Solier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	W przypadku gdy sprawozdanie, o którym mowa w ust. 1b akapit trzeci, zawiera negatywną ocenę dotyczącą ogólnoeuropejskiego suwerennego rozwiązania w zakresie płatności detalicznych zgodnie z ust. 1b akapit drugi, Komisja jest niezwłocznie przedkłada to sprawozdanie Parlamentowi Europejskiemu. Parlament Europejski ocenia sprawozdanie w kontekście prowadzonego dialogu monetarnego z EBC zgodnie z art. 284 TFUE, i większością głosów posłanek i posłów przyjmuje rezolucję zatwierdzającą wniosek EBC dotyczący ustanowienia cyfrowego euro w trybie online jako środka regulacyjnego na podstawie art.

133 TFUE, w tym zatwierdza wszelkie niezbędne środki wykonawcze, lub powstrzymuje się od tego, zamykając w ten sposób sprawę bez dalszych zmian lub odesłania, z zastrzeżeniem decyzji EBC zgodnie z jego mandatem. Bez uszczerbku dla fazy wdrażania trwającej co najmniej 24 miesiące cyfrowe euro w trybie online uznaje się za zatwierdzone do emisji po przyjęciu pozytywnej rezolucji przez Parlament. Jest to rozwiązanie mające na celu uniknięcie przedkładania poprawek do art. 4 i zapewnienie spójności tekstu.

Or. en

Uzasadnienie

Zmienia to ustęp 1c sprawozdawcy przez wprowadzenie wymogu zatwierdzenia przez Parlament, zgodnie z odpowiedzialnością EBC wynikającą z art. 284 ust. 3 TFUE oraz żądaniami ECR dotyczącymi demokratycznej kontroli nad projektem cyfrowego euro.

Poprawka 612
Luděk Niedermayer, Dirk Gotink

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 3a
	Warunki wprowadzenia cyfrowego euro
	1. Pełne wprowadzenie cyfrowego euro opiera się na testach, ocenach i pracach przygotowawczych przeprowadzonych przez Europejski Bank Centralny.
	2. Cyfrowe euro wprowadza się niezwłocznie po spełnieniu warunków. Nie stawia się żadnych dodatkowych warunków wstępnych dotyczących jego wprowadzenia poza warunkami określonymi w niniejszym rozporządzeniu oraz warunkami niezbędnymi do zapewnienia jego bezpiecznego i

uporządkowanego wdrożenia.

Or. en

Poprawka 613
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 3a
	Rozdzielenie zadań Europejskiego Banku Centralnego w zakresie nadzoru i cyfrowego euro
	Zadania Europejskiego Banku Centralnego związane z kontrolą nad systemami monetarnymi, nadzorczymi i płatniczymi zgodnie z art. 119–144, 219 i 282–284 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej oraz działania EBC związane z systemem płatności w cyfrowym euro są rozdzielone pod względem organizacyjnym.

Or. en

Poprawka 614
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Emisja cyfrowego euro	Emisja ***i charakter*** cyfrowego euro

Or. en

Poprawka 615

Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Zgodnie z Traktatami*** Europejski Bank Centralny ***ma wyłączne prawo do upoważniania do emisji cyfrowego euro, natomiast*** emisję cyfrowego euro ***mogą prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne***.	1. Europejski Bank Centralny ***może prowadzić*** emisję cyfrowego euro.
	Emisja musi być:
	a) ograniczona do uczestników hurtowych, w tym instytucji kredytowych, instytucji płatniczych, przedsiębiorstw inwestycyjnych i wyznaczonych infrastruktur rynkowych;
	b) ograniczoną emisją w trybie offline w ramach programów pilotażowych, podlegającą ścisłym limitom transakcyjnym i limitom utrzymywanej kwoty.

Or. en

Poprawka 616
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma, César Luena, Costas Mavrides, Lara Wolters

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do ***upoważniania do*** emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro ***mogą prowadzić*** Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.	1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro ***prowadzą*** Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.

Or. en

Poprawka 617
Luděk Niedermayer, Martine Kemp

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do ***upoważniania do*** emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro mogą prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.	1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro mogą prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.

Or. en

Poprawka 618
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do upoważniania do emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro mogą prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.	1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do upoważniania do emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro mogą prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne***, z zastrzeżeniem wymaganej procedury zgodnie z ust. 1a (nowy).***

Or. en

Poprawka 619
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left
Jussi Saramo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do upoważniania do emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro mogą prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.	1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do upoważniania do emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro ***jako cyfrowa waluta banku centralnego do użytku detalicznego*** mogą prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.

Or. en

Poprawka 620
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do upoważniania do emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro mogą prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.	1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do upoważniania do emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro ***jako cyfrowa waluta banku centralnego do użytku detalicznego*** mogą prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.

Or. en

Poprawka 621
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do upoważniania do emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro mogą	1. Zgodnie z Traktatami Europejski Bank Centralny ma wyłączne prawo do upoważniania do emisji cyfrowego euro, natomiast emisję cyfrowego euro ***jako***

prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.	***legalna waluta banku centralnego do użytku detalicznego*** mogą prowadzić Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne.

Or. en

Poprawka 622
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Przed planowaną emisją cyfrowego euro EBC przedstawi Parlamentowi Europejskiemu, Radzie i Komisji sprawozdanie wykazujące zgodność projektu z zasadami określonymi w niniejszym rozporządzeniu. Sprawozdanie to przedstawia się właściwej komisji Parlamentu Europejskiego i Radzie do Spraw Gospodarczych i Finansowych.

Or. en

Poprawka 623
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Niniejsze rozporządzenie zabrania emisji cyfrowego euro przeznaczonego dla konsumentów, dostępnego w trybie online lub opartego na rachunku.

Or. en

Poprawka 624
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Cyfrowe euro stanowi ***bezpośrednie zobowiązanie*** Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro.	2. Cyfrowe euro stanowi ***pozycję bezpośrednich zobowiązań w bilansie*** Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro. ***Zasoby cyfrowego euro są własnością użytkowników cyfrowego euro, a nie dostawców usług płatniczych świadczących usługi związane z cyfrowym euro.***

Or. en

Poprawka 625
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Cyfrowe euro stanowi bezpośrednie zobowiązanie Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro.	2. Cyfrowe euro stanowi bezpośrednie zobowiązanie ***w bilansie*** Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro. ***Stanowi wyłączną własność użytkowników cyfrowego euro.***

Or. en

Poprawka 626
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Cyfrowe euro stanowi ***bezpośrednie zobowiązanie*** Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro.	2. Cyfrowe euro stanowi ***pozycję zobowiązań w bilansie*** Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 627
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Cyfrowe euro stanowi ***bezpośrednie zobowiązanie*** Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro.	2. Cyfrowe euro stanowi ***pozycję bezpośrednich zobowiązań w bilansie*** Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 628
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Cyfrowe euro stanowi bezpośrednie zobowiązanie Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro.	2. Cyfrowe euro stanowi bezpośrednie zobowiązanie ***w bilansie*** Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 629
Luděk Niedermayer, Martine Kemp

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Cyfrowe euro stanowi bezpośrednie zobowiązanie Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych wobec użytkowników cyfrowego euro.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 630
Stephen Nikola Bartulica, Marlena Maląg, Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego Solier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Europejski Bank Centralny bezzwłocznie wykonuje wszystkie zadania techniczne i organizacyjne związane z emisją cyfrowego euro w trybie offline, w szczególności:
	a) uzupełnienie zbioru przepisów;
	b) rozwój i wdrożenie niezbędnej infrastruktury;
	c) wszystkie ustalenia organizacyjne;
	d) przepisy dotyczące zarządzania;
	e) udane testy pilotażowe z udziałem rzeczywistych użytkowników końcowych w kontrolowanym środowisku testowym, wraz ze specjalną fazą weryfikacji bezpieczeństwa, w której EBC przeznaczy odpowiednią ilość czasu – co najmniej sześć miesięcy – na przeprowadzenie przez niezależne organizacje zewnętrzne posiadające specjalistyczną wiedzę w zakresie hakowania kompleksowych

testów penetracyjnych (red teamingu) na urządzeniach, infrastrukturze i protokołach cyfrowego euro w trybie offline, mających na celu sprawdzenie odporności na nieuprawniony dostęp, przy czym Parlament Europejski i Rada podają wyniki tych testów do wiadomości publicznej przed sfinalizowaniem zbioru przepisów;

f) testy pilotażowe wyraźnie obejmujące reprezentatywną próbę osób starszych oraz osób o ograniczonych umiejętnościach cyfrowych lub osób z niepełnosprawnościami, aby zagwarantować, że cyfrowe euro w trybie offline będzie użyteczne dla wszystkich grup społecznych, w tym osób wykluczonych cyfrowo lub w dużym stopniu korzystają z gotówki;

g) zlecenie sporządzenia niezależnego sprawozdania z wykonalności alternatywnych rozwiązań opartych na otwartym oprogramowaniu dla cyfrowego euro w trybie online w celu oceny ich bezpieczeństwa, prywatności, interoperacyjności i odporności na pojedyncze punkty awarii, zgodnie ze strategią Komisji w zakresie otwartego oprogramowania na lata 2020–2023[1a]; sprawozdanie to zostanie ukończone w fazie przygotowań do wprowadzenia cyfrowego euro w trybie offline i przedłożone Parlamentowi Europejskiemu i Radzie do rozpatrzenia przed podjęciem jakiejkolwiek decyzji w sprawie emisji online;

h) opracowanie jasnych zasad dotyczących odpowiedzialności za szkody finansowe wynikające z nieprawidłowego funkcjonowania systemu, cyberataków lub innych awarii operacyjnych, w tym mechanizmów odszkodowawczych dla poszkodowanych użytkowników, podziału odpowiedzialności między EBC, dostawcami usług płatniczych i organami państw członkowskich oraz obowiązkowych ubezpieczeń lub funduszy

rezerwowych, które należy sfinalizować i przedstawić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie przed emisją.

[1a] Komunikat do Komisji, Strategia w zakresie otwartego oprogramowania na lata 2020–2023, „Think Open”, 21 października 2020, C(2020)7149 final.

Or. en

Uzasadnienie

Dodanie tych elementów udoskonala ustalone przez sprawozdawcę priorytety przez wprowadzenie rygorystycznych, niezależnych kontroli i włączenia społecznego, a także zapewnia bezpieczne, respektujące prywatność cyfrowe euro, które uzupełnia (a nie zastępuje) gotówkę. Zwiększają one demokratyczną rozliczalność (sprawozdawczość przed Parlamentem/Radą) bez opóźniania emisji, co jest odpowiedzią na apele o ostrożność w kwestii ryzyka centralizacji.

Poprawka 631
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Do celów niniejszego rozporządzenia cyfrowe euro, jako składnik wartości niematerialnych i forma pieniądza banku centralnego, pozostaje w posiadaniu wyłącznie użytkowników cyfrowego euro. Nie stanowi ono własności dostawców usług płatniczych oferujących usługi płatnicze związane z cyfrowym euro ani żadnego innego pośrednika.

Or. en

Poprawka 632
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Cyfrowe euro, jako składnik wartości niematerialnych, stanowi wyłączną własność użytkowników cyfrowego euro. Nie stanowi ono własności dostawców usług płatniczych świadczących usługi płatnicze w cyfrowym euro ani żadnego innego pośrednika.

Or. en

Poprawka 633
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Cyfrowe euro stanowi składnik wartości niematerialnych i wyłączną własność użytkowników cyfrowego euro. Nie stanowi ono własności dostawców usług płatniczych związanych z cyfrowym euro ani żadnego innego pośrednika.

Or. en

Poprawka 634
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Posiadane zasoby cyfrowego euro i środki dostępu do nich pozostają poza

zasięgiem wierzycieli dostawców usług płatniczych w zakresie usług płatniczych związanych z cyfrowym euro. W przypadku wszczęcia postępowania upadłościowego lub innego postępowania przeciwko dostawcy usług płatniczych świadczącemu usługi płatnicze związane z cyfrowym euro, zasoby cyfrowego euro i środki dostępu do nich pozostają własnością użytkowników euro cyfrowego i nie stanowią przedmiotu takiego postępowania. Użytkownicy cyfrowego euro mogą zmienić dostawcę usług płatniczych zgodnie z art. 31 ust. 2 lub mogą zażądać definansowania swoich zasobów cyfrowego euro na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro.

Or. en

Poprawka 635
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Europejski Bank Centralny bezzwłocznie wykonuje wszystkie zadania techniczne i organizacyjne związane z emisją cyfrowego euro w trybie offline, w szczególności:
	a) uzupełnienie zbioru przepisów;
	b) rozwój i wdrożenie niezbędnej infrastruktury;
	c) wszystkie ustalenia organizacyjne;
	d) przepisy dotyczące zarządzania; oraz
	e) pomyślne przeprowadzenie testów pilotażowych z udziałem rzeczywistych użytkowników końcowych w kontrolowanym środowisku testowym.

Or. en

Poprawka 636
Regina Doherty

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Wszystkie niezbędne prace przygotowawcze i testy przeprowadza przez Europejski Bank Centralny.

Or. en

Poprawka 637
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 4a
	Testy pilotażowe
	1. Przed podjęciem decyzji zgodnie z art. 4 ust. 1 o zezwoleniu na pierwsze wyemitowanie cyfrowego euro Europejski Bank Centralny zapewnia, aby cyfrowe euro zostało poddane testom pilotażowym w kontrolowanym rzeczywistym środowisku przez odpowiedni okres czasu. Testy pilotażowe obejmują zarówno funkcjonalności w trybie online, jak i offline, ze szczególnym uwzględnieniem ryzyka cyberataków związanych z funkcjonalnościami w trybie offline, w tym zapobiegania podwójnemu wydatkowaniu, integralności urządzeń, ochrony kluczy kryptograficznych i odporności elementów zabezpieczających.
	2. W testach pilotażowych uczestniczą dostawcy usług płatniczych mający siedzibę w państwach

członkowskich, których walutą jest euro, oraz wybrani akceptanci i użytkownicy końcowi. Testy odzwierciedlają różnorodność środowisk technologicznych, warunków sieciowych, typów urządzeń i profili użytkowników, aby sprawdzić cyberodporność i odporność operacyjną systemu oraz świadomość użytkowników w zakresie bezpieczeństwa.

3. Po zakończeniu programu pilotażowego i przed podjęciem jakiejkolwiek decyzji zgodnie z art. 4 ust. 1 Europejski Bank Centralny publikuje sprawozdanie podsumowujące wyniki programu pilotażowego, zidentyfikowane niedociągnięcia i wprowadzone środki naprawcze. Sprawozdanie to przekazuje się Parlamentowi Europejskiemu, Radzie i Komisji.

Sprawozdanie zawiera również następujące elementy:

a) ocenę cyberbezpieczeństwa i odporności operacyjnej oraz gotowości na pojawiające się zagrożenia;

b) ocenę zależności i ryzyka w zakresie bezpieczeństwa wynikających z działalności zewnętrznych dostawców usług, w tym dostawców usług w chmurze;

c) środki wprowadzone w celu zapewnienia, aby konstrukcja i funkcjonowanie infrastruktury cyfrowego euro opierały się na najwyższych standardach ochrony prywatności, w tym najnowocześniejszych rozwiązaniach technicznych w zakresie kryptografii i szyfrowania.

Or. en

Poprawka 638
Auke Zijlstra

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 4a
	Rozdzielenie zadań Europejskiego Banku Centralnego w zakresie nadzoru i cyfrowego euro
	1. Wprowadza się wyraźne rozdzielenie zadań Europejskiego Banku Centralnego związanych z kontrolą nad systemami monetarnymi, nadzorczymi i płatniczymi zgodnie z art. 119–144, 219 i 282–284 TFUE oraz jego działań związanych z systemem płatności w cyfrowym euro.
	2. W tym celu w Europejskim Banku Centralnym ustanawia się specjalną jednostkę. Jednostka ta ma wyłączną kompetencję do wykonywania zadań Europejskiego Banku Centralnego związanych z funkcjonowaniem systemu płatności i infrastruktury cyfrowego euro oraz zarządzaniem nimi.
	3. Jednostka ta jest niezależna pod względem rachunkowości, organizacji i procedury podejmowania decyzji.

Or. en

Poprawka 639
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Cyfrowe euro regulują przepisy niniejszego rozporządzenia uzupełnione aktami delegowanymi, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona na podstawie art. ***11, 33, 34, 35 i*** 38, oraz aktami wykonawczymi, do przyjęcia	1. Cyfrowe euro regulują przepisy niniejszego rozporządzenia uzupełnione aktami delegowanymi, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona na podstawie art. 38, oraz aktami wykonawczymi, do przyjęcia których

których Komisja jest uprawniona na podstawie art. 37.

Komisja jest uprawniona na podstawie art. 37.

Or. en

Poprawka 640
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Cyfrowe euro regulują przepisy niniejszego rozporządzenia uzupełnione aktami delegowanymi, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona na podstawie art. 11, 33, 34, 35 i 38, oraz aktami wykonawczymi, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona na podstawie art. ***37***.	1. Cyfrowe euro regulują przepisy niniejszego rozporządzenia uzupełnione aktami delegowanymi, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona na podstawie art. 11, ***16,*** 33, 34, 35***, 37*** i 38, oraz aktami wykonawczymi, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona na podstawie art. ***17, 17a, 17b, 17c, 17d i 33***.

Or. en

Poprawka 641
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Cyfrowe euro regulują przepisy niniejszego rozporządzenia uzupełnione aktami delegowanymi, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona na podstawie art. 11, ***33***, 34, 35 i 38, oraz aktami wykonawczymi, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona na podstawie art. ***37***.	1. Cyfrowe euro regulują przepisy niniejszego rozporządzenia uzupełnione aktami delegowanymi, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona na podstawie art. 11, ***14***, 34, 35***, 36, 37*** i 38, oraz aktami wykonawczymi, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona na podstawie art. ***13 i 33***.

Or. en

Poprawka 642
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Świadczenie usług związanych z cyfrowym euro nie ma wpływu na konieczność zapewnienia przez państwa członkowskie ciągłej dostępności geograficznej punktów wypłaty gotówki, w szczególności na obszarach wiejskich, oddalonych lub o ograniczonym dostępie do usług.

Or. en

Poprawka 643
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. W ramach niniejszego rozporządzenia cyfrowe euro podlega również szczegółowym środkom, zasadom i normom, które mogą zostać przyjęte przez Europejski Bank Centralny zgodnie z jego kompetencjami. Jeżeli te szczegółowe środki, zasady i normy mają wpływ na ochronę praw i wolności osób fizycznych w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych, Europejski Bank Centralny konsultuje się przed ich przyjęciem z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych.	2. W ramach niniejszego rozporządzenia cyfrowe euro podlega również szczegółowym środkom, zasadom i normom, które mogą zostać przyjęte przez Europejski Bank Centralny zgodnie z jego kompetencjami. Jeżeli te szczegółowe środki, zasady i normy mają wpływ na ochronę praw i wolności osób fizycznych w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych, Europejski Bank Centralny konsultuje się przed ich przyjęciem z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych. ***Takie szczegółowe środki, zasady i normy w pełni wdrażają zasady minimalizacji danych, uwzględniania ochrony danych w fazie projektowania i domyślnej ochrony danych, określone w rozporządzeniu (UE)***

2016/679, oraz wdrażają technologie zwiększające prywatność.

Or. en

Poprawka 644
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Europejski Bank Centralny ustanawia platformę zarządzania zbiorem przepisów dotyczących cyfrowego euro. Platforma ta obejmuje uczestników rynku usług płatniczych, opiera się na zasadzie samoregulacji i pomaga w ustanowieniu zakresu funkcjonalnego, wspólnych minimalnych standardów i zasad dla niektórych usług płatniczych związanych z cyfrowym euro, wymagających interoperacyjności między dostawcami usług płatniczych lub z infrastrukturą rozrachunkową służącą do obsługi cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 645
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. ***Zgodnie z art. 4 pkt 25 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/2366 z dnia 25 listopada 2015 r. w sprawie usług płatniczych w ramach rynku wewnętrznego, zastąpionej dyrektywą (UE) [proszę wstawić odniesienie – wniosek dotyczący***	3. Do transakcji płatniczych w cyfrowym euro ***zastosowanie ma dyrektywa (UE) 2015/2366 [PSD3/PSR], z wyjątkiem:***

dyrektywy w sprawie usług płatniczych i usług związanych z pieniądzem elektronicznym w ramach rynku wewnętrznego – COM(2023) 366 final] i rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [proszę wstawić odniesienie – wniosek dotyczący rozporządzenia w sprawie usług płatniczych w ramach rynku wewnętrznego – COM(2023) 367 final] z dnia XX/XX/2023 r., przepisy tej dyrektywy mają zastosowanie do transakcji płatniczych w cyfrowym euro***.***

– przepisów dotyczących usług inicjowania płatności, o których mowa w rozdziale III tej dyrektywy i rozporządzenia;

– przepisów umożliwiających państwom członkowskim ustanowienie dodatkowych zasad.

Or. en

Poprawka 646
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. ***Zgodnie z art. 2 pkt 10 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1230 z dnia 14 lipca 2021 r. w sprawie płatności transgranicznych w Unii, zmienionego rozporządzeniem (UE) [proszę wstawić odniesienie – wniosek dotyczący rozporządzenia w sprawie świadczenia usług związanych z cyfrowym euro przez dostawców usług płatniczych zarejestrowanych w państwach członkowskich, których walutą nie jest euro – COM(2023) 368 final], przepisy tego rozporządzenia mają zastosowanie*** do transakcji płatniczych w cyfrowym euro.	4. Do transakcji płatniczych w cyfrowym euro ***zastosowanie ma rozporządzenie (UE) 2021/1230***.

Or. en

Poprawka 647
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Zgodnie z art. 2 pkt 10 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1230 ***z dnia 14 lipca 2021 r. w sprawie płatności transgranicznych w Unii, zmienionego rozporządzeniem (UE) [proszę wstawić odniesienie – wniosek dotyczący rozporządzenia w sprawie świadczenia usług związanych z cyfrowym euro przez dostawców usług płatniczych zarejestrowanych w państwach członkowskich, których walutą nie jest euro – COM(2023) 368 final],*** przepisy tego rozporządzenia mają zastosowanie do transakcji płatniczych w cyfrowym euro.	4. Zgodnie z art. 2 pkt 10 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1230 przepisy tego rozporządzenia mają zastosowanie do transakcji płatniczych w cyfrowym euro.

Or. en

Poprawka 648
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Bez uszczerbku dla art. 37 niniejszego rozporządzenia do transakcji płatniczych w cyfrowym euro zastosowanie mają dyrektywa ***Parlamentu Europejskiego i Rady*** (UE) ***2015/849 z dnia 20 maja 2015 r. w sprawie zapobiegania wykorzystywaniu systemu finansowego do prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu oraz***	5. Bez uszczerbku dla art. 37 niniejszego rozporządzenia do transakcji płatniczych w cyfrowym euro zastosowanie mają dyrektywa (UE) ***2024/1640 i*** rozporządzenie (UE) ***2023/1113.***

rozporządzenie ***Parlamentu Europejskiego i Rady*** (UE) ***2015/847 z dnia 20 maja 2015 r. w sprawie informacji towarzyszących transferom środków pieniężnych.***

Or. en

Poprawka 649
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Bez uszczerbku dla art. 37 niniejszego rozporządzenia do ***transakcji płatniczych*** w cyfrowym euro zastosowanie mają dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) ***2015/849*** z dnia ***20*** maja ***2015*** r. w sprawie zapobiegania wykorzystywaniu systemu finansowego do prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu ***oraz*** rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) ***2015/847*** z dnia ***20*** maja ***2015*** r. w sprawie informacji towarzyszących transferom środków pieniężnych.	5. Bez uszczerbku dla art. 37 niniejszego rozporządzenia do ***usług związanych z transakcjami płatniczymi*** w cyfrowym euro zastosowanie mają dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) ***2024/1640*** z dnia ***31*** maja ***2024*** r. w sprawie ***mechanizmów, które państwa członkowskie powinny wprowadzić w celu*** zapobiegania wykorzystywaniu systemu finansowego do prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu***, oraz*** rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) ***2024/1624*** z dnia ***31*** maja ***2024*** r. w sprawie ***zapobiegania wykorzystywaniu systemu finansowego do prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu i rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1113 z dnia 31 maja 2023 r. w sprawie*** informacji towarzyszących transferom środków pieniężnych ***i niektórych kryptoaktywów***.

Or. en

Poprawka 650
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	5a. Do dostawców usług płatniczych świadczących usługi płatnicze związane z cyfrowym euro zastosowanie ma rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2554 z dnia 14 grudnia 2022 r. w sprawie operacyjnej odporności cyfrowej sektora finansowego.

Or. en

Poprawka 651
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 5 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	5b. Akty prawne, o których mowa w ust. 2–6, mają zastosowanie w zakresie, w jakim dana kwestia nie jest objęta niniejszym rozporządzeniem, oraz w zakresie, w jakim są one z nim zgodne. W przypadku gdy dana kwestia jest objęta zarówno niniejszym rozporządzeniem, jak i tymi aktami Unii, pierwszeństwo ma niniejsze rozporządzenie.

Or. en

Poprawka 652
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

Państwa członkowskie wyznaczają co najmniej jeden właściwy organ w celu zapewnienia zgodności z rozdziałem III i art. 17 na swoim terytorium. Przekazują one Komisji informacje na temat tych organów, wskazując ewentualny podział funkcji i obowiązków.	Państwa członkowskie***, których walutą jest euro,*** wyznaczają co najmniej jeden właściwy organ w celu zapewnienia zgodności z rozdziałem III i art. 17 na swoim terytorium. Przekazują one Komisji informacje na temat tych organów, wskazując ewentualny podział funkcji i obowiązków.

Or. en

Poprawka 653
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie określają, jakie sankcje mają zastosowanie, gdy naruszone zostaną przepisy rozdziału III i art. 17, i wprowadzają wszystkie środki niezbędne do zapewnienia, aby przepisy te były wykonywane, co obejmuje uprawnienie właściwych organów do dostępu do niezbędnych danych. Przewidziane sankcje muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające. Państwa członkowskie powiadamiają niezwłocznie Komisję o tych ***sankcjach*** i środkach, a także powiadamiają ją niezwłocznie o wszelkich późniejszych zmianach, które ich dotyczą.	Państwa członkowskie***, których walutą jest euro,*** określają, jakie sankcje mają zastosowanie, gdy naruszone zostaną przepisy rozdziału III i art. 17, i wprowadzają wszystkie środki niezbędne do zapewnienia, aby przepisy te były wykonywane, co obejmuje uprawnienie właściwych organów do dostępu do niezbędnych danych. Przewidziane sankcje muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające. Państwa członkowskie***, których walutą jest euro,*** powiadamiają niezwłocznie Komisję o tych ***przepisach*** i środkach, a także powiadamiają ją niezwłocznie o wszelkich późniejszych zmianach, które ich dotyczą.

Or. en

Poprawka 654
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych reguluje nadzór sprawowany przez właściwe organy, system sankcji i rozwiązania nadzorcze między właściwymi organami państw członkowskich pochodzenia a przyjmującymi państwami członkowskimi dotyczące wypełniania przez administratorów danych ich obowiązków wynikających z rozdziału VIII tego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 655
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Dyrektywa (UE) ***2015/849 zastąpiona dyrektywą*** (UE) ***[proszę wstawić odniesienie – wniosek dotyczący dyrektywy*** w sprawie ***przeciwdziałania praniu*** pieniędzy **–** ***COM(2021) 423 final] reguluje*** nadzór sprawowany przez właściwe organy, system ***sankcji*** i ustalenia nadzorcze między właściwymi organami państw członkowskich pochodzenia i przyjmujących państw członkowskich dotyczące działalności dostawców usług płatniczych w zakresie cyfrowego euro do celów zapewnienia przestrzegania przepisów rozdziału IX rozporządzenia ***(UE) [x] w sprawie ustanowienia cyfrowego euro***.	3. Dyrektywa ***Parlamentu Europejskiego i Rady*** (UE) ***2024/1640 z dnia 31 maja 2024 r. w sprawie mechanizmów, które państwa członkowskie powinny wprowadzić w celu zapobiegania wykorzystywaniu systemu finansowego do prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu, oraz rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady*** (UE) ***2024/1624 z dnia 31 maja 2024 r.*** w sprawie ***zapobiegania wykorzystywaniu systemu finansowego do prania*** pieniędzy ***lub finansowania terroryzmu regulują*** nadzór sprawowany przez właściwe organy, system ***egzekwowania przepisów***

	i ustalenia nadzorcze między właściwymi organami państw członkowskich pochodzenia i przyjmujących państw członkowskich dotyczące działalności dostawców usług płatniczych w zakresie cyfrowego euro do celów zapewnienia przestrzegania przepisów rozdziału IX ***niniejszego*** rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 656
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. ***Państwa członkowskie zapewniają wprowadzanie odpowiednich środków w celu podnoszenia świadomości*** społeczeństwa na temat dostępności i cech cyfrowego euro oraz możliwości uzyskania dostępu do cyfrowego euro.	5. ***Europejski Bank Centralny, krajowe banki centralne i właściwe organy krajowe organizują, w ścisłej współpracy z odpowiednimi zainteresowanymi stronami, w tym dostawcami usług płatniczych, akceptantami i organizacjami konsumenckimi, ogólnounijną kampanię informacyjną na temat cyfrowego euro, aby przekazywać oparte na faktach informacje i podnieść świadomość*** społeczeństwa na temat dostępności i cech cyfrowego euro oraz możliwości uzyskania dostępu do cyfrowego euro ***i korzystania z niego***.

Or. en

Poprawka 657
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie zapewniają wprowadzanie odpowiednich środków w celu podnoszenia świadomości społeczeństwa na temat dostępności i cech cyfrowego euro oraz ***możliwości uzyskania dostępu do cyfrowego euro***.	5. Państwa członkowskie zapewniają wprowadzanie odpowiednich środków w celu podnoszenia świadomości społeczeństwa na temat dostępności i cech cyfrowego euro oraz ***wynikających z niego korzyści pod względem suwerenności monetarnej, odporności, włączenia społecznego i dostępności***.

Or. en

Poprawka 658
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Rozdział III

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
III[...]	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Płatności w cyfrowym euro powinny być akceptowane wyłącznie na podstawie wyraźnej zgody między płatnikiem a odbiorcą, tak jak ma to miejsce w przypadku innych systemów płatności, z którymi konkuruje cyfrowe euro. Zapewni to równe warunki działania na rynku systemów płatności.

Poprawka 659
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Cyfrowe euro ***ma status prawnego środka płatniczego***.	1. ***Hurtowe*** cyfrowe euro ***stanowi prawny środek płatniczy wyłącznie do celów rozrachunku między instytucjami finansowymi i organami publicznymi***.

Or. en

Poprawka 660
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Status prawnego środka płatniczego nie ma zastosowania do płatności detalicznych, płatności w trybie online ani płatności konsumenckich. Cyfrowe euro w trybie offline wykorzystywane w projektach pilotażowych nie nabywa statusu prawnego środka płatniczego.

Or. en

Poprawka 661
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. W związku z obowiązkiem akceptacji cyfrowego euro odbiorca nie może odmówić przyjęcia cyfrowego euro przekazanego jako zapłata w celu wywiązania się z zobowiązania.	3. W związku z obowiązkiem akceptacji cyfrowego euro odbiorca nie może odmówić przyjęcia cyfrowego euro przekazanego jako zapłata w celu wywiązania się z zobowiązania. ***W tym celu, jeżeli odbiorca jest zobowiązany do akceptowania cyfrowego euro zarówno w trybie online, jak i offline, płatnik ma prawo wyboru transakcji płatniczej w cyfrowym euro w trybie online lub w trybie offline.***

Or. en

Poprawka 662
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Odbiorca jest zobowiązany do akceptowania cyfrowego euro zarówno w trybie online, jak i offline. Płatnik ma prawo wyboru transakcji płatniczej w cyfrowym euro w trybie online lub w trybie offline.

Or. en

Poprawka 663
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – akapit 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	5a. Status prawnego środka płatniczego cyfrowego euro, określony w ust. 1, wymaga zachowania jego pełnej wartości nominalnej we wszystkich podstawowych transakcjach płatniczych. W związku z tym żadne opłaty, prowizje, dopłaty ani potrącenia nie mogą zmniejszać wartości pieniężnej otrzymywanej przez odbiorcę ani nakładać kosztów na płatnika w przypadku podstawowych transakcji płatniczych w cyfrowym euro. Wszelkie próby nałożenia takich kosztów, bezpośrednio lub pośrednio, są nieważne i stanowią naruszenie zasady prawnego środka płatniczego. Państwa członkowskie zapewniają skuteczne mechanizmy egzekwowania przepisów w celu zapobiegania takim naruszeniom.

Or. en

Poprawka 664
Engin Eroglu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – akapit 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	5a. Odbiorcy, niezależnie od tego, czy działają w środowisku fizycznym, wirtualnym czy w obu tych środowiskach, powinni akceptować transakcje płatnicze w cyfrowym euro w swoich punktach interakcji w taki sam sposób, jak akceptują inne płatności cyfrowe.

Or. en

Poprawka 665
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – akapit 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	5a. Odbiorcy, niezależnie od tego, czy działają w środowisku fizycznym, wirtualnym czy w obu tych środowiskach, powinni akceptować transakcje płatnicze w cyfrowym euro w swoich punktach interakcji w taki sam sposób, jak akceptują inne płatności cyfrowe.

Or. en

Poprawka 666
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 8 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Zasięg ***terytorialny*** statusu prawnego środka płatniczego	Zasięg statusu prawnego środka płatniczego

Or. en

Poprawka 667
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 8 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Cyfrowe euro ma status prawnego środka płatniczego na potrzeby spłaty zobowiązania pieniężnego denominowanego w euro w trybie offline w strefie euro.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 668
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 8 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Cyfrowe euro ma status prawnego środka płatniczego na potrzeby spłaty zobowiązania pieniężnego denominowanego w euro w trybie offline w strefie euro.	1. ***Bez uszczerbku dla statusu euro jako prawnego środka płatniczego zgodnie z [rozporządzeniem w sprawie statusu banknotów i monet euro jako prawnego środka płatniczego]*** cyfrowe euro ma status prawnego środka płatniczego na potrzeby spłaty zobowiązania pieniężnego denominowanego w euro w trybie offline w strefie euro.

Or. en

Poprawka 669
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 8 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Cyfrowe euro ma status prawnego środka płatniczego ***na potrzeby spłaty*** zobowiązania pieniężnego denominowanego w euro w trybie offline w strefie euro.	1. Cyfrowe euro ma status prawnego środka płatniczego***, jeśli chodzi o spłatę*** zobowiązania pieniężnego denominowanego w euro w trybie offline w strefie euro.

Or. en

Poprawka 670
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 8 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Cyfrowe euro ma status prawnego środka płatniczego ***na potrzeby spłaty*** zobowiązania pieniężnego denominowanego w euro w trybie online na rzecz odbiorcy mającego miejsce zamieszkania lub siedzibę w strefie euro.	2. Cyfrowe euro ma status prawnego środka płatniczego***, jeśli chodzi o spłatę*** zobowiązania pieniężnego denominowanego w euro w trybie online na rzecz odbiorcy mającego miejsce zamieszkania lub siedzibę w strefie euro.

Or. en

Poprawka 671
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 8 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

2a. Do celu art. 7 ust. 3, jeżeli odbiorca jest zobowiązany do akceptowania cyfrowego euro zarówno w trybie online, jak i offline, płatnik ma prawo wyboru transakcji płatniczej w cyfrowym euro w trybie online lub w trybie offline.

Or. en

Poprawka 672
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 8 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Odbiorcy, niezależnie od tego, czy działają w środowisku fizycznym, wirtualnym czy w obu tych środowiskach, powinni akceptować transakcje płatnicze w cyfrowym euro w swoich punktach interakcji w taki sam sposób, jak akceptują inne płatności cyfrowe.

Or. en

Poprawka 673
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 8a
	Dodatkowe przepisy dotyczące prawnego środka płatniczego
	1. Do celu art. 7 ust. 3, jeżeli odbiorca jest zobowiązany do akceptowania transakcji płatniczych w

cyfrowym euro dokonywanych zarówno w trybie online, jak i offline, płatnik ma prawo wyboru transakcji płatniczej w cyfrowym euro w trybie online lub w trybie offline.

2. Odbiorcy, niezależnie od tego, czy działają w środowisku fizycznym, wirtualnym czy w obu tych środowiskach, powinni akceptować transakcje płatnicze w cyfrowym euro w swoich punktach interakcji w taki sam sposób, jak akceptują inne płatności cyfrowe.

Or. en

Poprawka 674
Sirpa Pietikäinen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 8a
	Dodatkowe przepisy dotyczące prawnego środka płatniczego
	Do celu art. 7 ust. 3, jeżeli odbiorca jest zobowiązany do akceptowania cyfrowego euro zarówno w trybie online, jak i offline, płatnik ma prawo wyboru transakcji płatniczej w cyfrowym euro w trybie online lub w trybie offline.
	Odbiorcy, niezależnie od tego, czy działają w środowisku fizycznym, wirtualnym czy w obu tych środowiskach, powinni akceptować transakcje płatnicze w cyfrowym euro w swoich punktach interakcji w taki sam sposób, jak obecnie akceptują inne płatności cyfrowe.

Or. en

Poprawka 675

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 8a
	Dodatkowe przepisy dotyczące prawnego środka płatniczego
	1. Do celu art. 7 ust. 3, jeżeli odbiorca jest zobowiązany do akceptowania cyfrowego euro zarówno w trybie online, jak i offline, płatnik ma prawo wyboru transakcji płatniczej w cyfrowym euro w trybie online lub w trybie offline.
	2. Odbiorcy, niezależnie od tego, czy działają w środowisku fizycznym, wirtualnym czy w obu tych środowiskach, powinni akceptować transakcje płatnicze w cyfrowym euro w swoich punktach interakcji w taki sam sposób, jak obecnie akceptują inne płatności cyfrowe.

Or. en

Poprawka 676
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Eero Heinäluoma, César Luena, Costas Mavrides

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 9	***skreśla się***
Wyjątki od obowiązku akceptacji cyfrowego euro	
Na zasadzie odstępstwa od art. 7 ust. 3 i art. 8 odbiorca może odmówić przyjęcia cyfrowego euro w każdym z poniższych przypadków:	
a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem, które zatrudnia mniej	

niż 10 osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 mln EUR, lub które jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze;

b) gdy dokonuje takiej odmowy w dobrej wierze i gdy taka odmowa wynika z uzasadnionych i mających zastosowanie w danym czasie powodów zgodnie z zasadą proporcjonalności w świetle konkretnych okoliczności pozostających poza kontrolą odbiorcy;

c) gdy odbiorca jest osobą fizyczną wykonującą czynności o czysto osobistym lub domowym charakterze;

d) gdy przed dokonaniem płatności odbiorca uzgodnił z płatnikiem, że zostanie ona zrealizowana za pomocą innego środka płatniczego, z zastrzeżeniem art. 10.

Do celów lit. b) ciężar dowodu, że w konkretnym przypadku istniały uzasadnione i mające zastosowanie w danym czasie powody oraz że odmowa była proporcjonalna, spoczywa na odbiorcy.

---

[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa" oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

Or. en

Poprawka 677

Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Na zasadzie odstępstwa od art. 7 ust. 3 i art. 8 odbiorca ***może*** odmówić przyjęcia cyfrowego euro ***w każdym z poniższych przypadków:***	***Każdy*** odbiorca ***ma prawo*** odmówić przyjęcia cyfrowego euro***;***

Or. en

Poprawka 678
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem, które ***zatrudnia mniej niż 10 osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 mln EUR, lub które jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze;***	a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem ***lub osobą samozatrudnioną działającą w ramach wykonywania zawodu***, które ***nie akceptują porównywalnych cyfrowych środków płatniczych***;

[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa" oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

Or. en

Poprawka 679
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem, które zatrudnia mniej niż ***10*** osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza ***2*** mln EUR***, lub które jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze;***	a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem, które zatrudnia mniej niż ***250*** osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza ***20*** mln EUR;

[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa" oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

Or. en

Poprawka 680
Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem, ***które zatrudnia mniej niż 10 osób*** lub ***którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2***	a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem ***lub osobą samozatrudnioną***, lub podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w

mln EUR, lub które jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia ***Parlamentu Europejskiego i Rady*** (UE) ***2021/695[44],*** chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze;

rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia (UE) ***2021/695 oraz akceptuje wyłącznie polecenia przelewu nieinicjowane w punkcie interakcji lub polecenia zapłaty nieinicjowane w punkcie interakcji***, chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze;

[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa" oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

Or. en

Poprawka 681
Engin Eroglu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem, ***które zatrudnia mniej niż 10 osób*** lub ***którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 mln EUR, lub które jest*** podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], ***chyba że*** akceptuje ***porównywalne cyfrowe środki płatnicze;***	a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem ***lub osobą samozatrudnioną***, lub podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44] o***raz*** akceptuje ***wyłącznie polecenia przelewu nieinicjowane w punkcie interakcji lub polecenia zapłaty nieinicjowane w punkcie interakcji;***
[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa"	[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa"

oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

Or. en

Poprawka 682
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) gdy odbiorca jest ***przedsiębiorstwem, które zatrudnia mniej niż 10 osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 mln EUR, lub które jest*** podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze;	a) gdy odbiorca jest ***osobą samozatrudnioną lub*** podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze, ***lub przedsiębiorstwem zatrudniającym mniej niż 10 osób lub którego roczny obrót lub bilans roczny nie przekracza 2 mln EUR, chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze***;
[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).	[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

Or. en

Poprawka 683

Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem***, które zatrudnia mniej niż 10 osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 mln EUR, lub które*** jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze;	a) gdy odbiorca jest ***małym*** przedsiębiorstwem ***w rozumieniu art. 2 ust. 2 zalecenia Komisji 2003/1422 lub*** jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze;
[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).	[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

Or. en

Poprawka 684
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem, które zatrudnia mniej niż 10 osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 mln EUR, lub które jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w	a) gdy odbiorca jest ***osobą samozatrudnioną lub*** przedsiębiorstwem, które zatrudnia mniej niż 10 osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 mln EUR, lub które jest podmiotem prawnym o

rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze;	charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze l***ub karty kredytowe;***
[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa" oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).	[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa" oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

Or. en

Poprawka 685
Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***gdy*** odbiorca ***jest przedsiębiorstwem***, które zatrudnia mniej niż 10 osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza ***2*** mln EUR, lub które jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], ***chyba że akceptuje porównywalne cyfrowe środki płatnicze;***	a) odbiorca ***nieakceptujący porównywalnych cyfrowych środków płatniczych***, ***będący mikroprzedsiębiorstwem,*** które zatrudnia mniej niż 10 osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza ***1*** mln EUR, lub które jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44];
[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa" oraz zasady uczestnictwa	[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa" oraz zasady uczestnictwa

i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).	i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

Or. en

Poprawka 686
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem, które zatrudnia mniej niż 10 osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 mln EUR, lub które jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje ***porównywalne*** cyfrowe środki płatnicze;	a) gdy odbiorca jest przedsiębiorstwem, które zatrudnia mniej niż 10 osób lub którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 mln EUR, lub które jest podmiotem prawnym o charakterze niezarobkowym w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695[44], chyba że akceptuje cyfrowe środki płatnicze;
[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).	[44] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1).

Or. en

Poprawka 687
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – ustęp 1 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) odbiorcy działający w fizycznym lub wirtualnym punkcie sprzedaży, lub w obu tych punktach, muszą akceptować transakcje płatnicze w cyfrowym euro w swoich wyznaczonych punktach interakcji w taki sam sposób, jak akceptują płatności cyfrowe;

Or. en

Poprawka 688
Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***gdy dokonuje takiej odmowy*** w dobrej wierze i ***gdy taka odmowa*** wynika z uzasadnionych i ***mających zastosowanie w danym czasie*** powodów zgodnie z zasadą proporcjonalności w świetle konkretnych okoliczności pozostających poza kontrolą odbiorcy;	b) ***odmowa jest dokonywana*** w dobrej wierze i wynika z uzasadnionych***, technicznych*** i ***tymczasowych*** powodów zgodnie z zasadą proporcjonalności w świetle konkretnych okoliczności pozostających poza kontrolą odbiorcy ***płatności***;

Or. en

Poprawka 689
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy odbiorca jest osobą fizyczną ***wykonującą czynności o czysto osobistym lub domowym charakterze***;	c) gdy odbiorca jest osobą fizyczną ***lub osobą samozatrudnioną***;

Or. en

Poprawka 690
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy odbiorca jest osobą fizyczną wykonującą czynności o czysto osobistym lub domowym charakterze;	c) gdy odbiorca jest osobą fizyczną wykonującą czynności o czysto osobistym lub domowym charakterze ***lub osobą samozatrudnioną działającą w ramach swojej działalności zawodowej***;

Or. en

Poprawka 691
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy odbiorca jest osobą fizyczną wykonującą czynności o czysto osobistym lub domowym charakterze;	c) gdy odbiorca jest osobą fizyczną wykonującą czynności o czysto osobistym lub domowym charakterze***, która nie akceptuje porównywalnych cyfrowych środków płatniczych***;

Or. en

Poprawka 692
Engin Eroglu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

da) gdy punkt sprzedaży jest bezobsługowym punktem sprzedaży, który nie akceptuje żadnych innych cyfrowych środków płatniczych. Bezobsługowy punkt sprzedaży oznacza fizyczne urządzenie lub system, za pośrednictwem których towary lub usługi są bezpośrednio dostarczane płatnikowi przez odbiorcę lub w jego imieniu w zamian za płatność, bez obecności personelu lub agentów odbiorcy. Obejmuje to automaty sprzedające, automaty biletowe, parkometry, samoobsługowe stacje paliwowe i stacje ładowania oraz inne podobne systemy.

Or. en

Poprawka 693
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) gdy punkt sprzedaży jest bezobsługowym punktem sprzedaży, który nie akceptuje żadnych innych cyfrowych środków płatniczych.

Or. en

Poprawka 694
Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. b) ciężar dowodu, że w konkretnym przypadku istniały uzasadnione i mające zastosowanie w danym czasie powody oraz że odmowa	Do celów lit. b) ciężar dowodu, że w konkretnym przypadku istniały uzasadnione i mające zastosowanie w danym czasie powody oraz że odmowa

była proporcjonalna, spoczywa na odbiorcy.	była proporcjonalna, spoczywa na odbiorcy. ***Zwolnienia z obowiązku akceptacji przewidziane w niniejszym rozporządzeniu stosuje się w sposób ograniczony i proporcjonalny, aby zapewnić utrzymanie powszechnej użyteczności cyfrowego euro.***

Or. en

Poprawka 695
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. b) ciężar dowodu, że w konkretnym przypadku istniały uzasadnione i mające zastosowanie w danym czasie powody oraz że odmowa była proporcjonalna, spoczywa na odbiorcy.	Do celów lit. b) ***i d)*** ciężar dowodu, że w konkretnym przypadku istniały uzasadnione i mające zastosowanie w danym czasie powody oraz że odmowa była proporcjonalna, spoczywa na odbiorcy.

Or. en

Poprawka 696
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 10	***skreśla się***
Zakaz jednostronnego uniemożliwiania dokonywania płatności w cyfrowym euro	
Odbiorcy, którzy podlegają obowiązkowi akceptacji cyfrowego euro, nie mogą stosować warunków umownych, które nie zostały indywidualnie wynegocjowane, ani praktyk handlowych, których celem lub	

skutkiem jest uniemożliwienie korzystania z cyfrowego euro przez płatników zobowiązań pieniężnych denominowanych w euro. Takie warunki umowne lub praktyki handlowe nie są wiążące dla płatnika. Warunki umowy uznaje się za niewynegocjowane indywidualnie, jeżeli zostały sporządzone wcześniej i jeżeli płatnik nie miał w związku z tym wpływu na ich treść, zwłaszcza jeśli zostały przedstawione konsumentowi w formie uprzednio sformułowanej umowy standardowej.

Or. en

Poprawka 697
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Regina Doherty, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Odbiorcy***, którzy podlegają*** obowiązkowi akceptacji cyfrowego euro***, nie mogą stosować warunków umownych, które nie zostały indywidualnie wynegocjowane, ani praktyk handlowych,*** których celem lub skutkiem jest uniemożliwienie korzystania z cyfrowego euro przez płatników zobowiązań pieniężnych denominowanych w euro. ***Takie warunki umowne lub praktyki handlowe nie są wiążące dla płatnika. Warunki umowy*** uznaje się za ***niewynegocjowane*** indywidualnie, jeżeli zostały sporządzone wcześniej i jeżeli płatnik nie miał ***w związku z tym*** wpływu na ich treść, zwłaszcza jeśli zostały przedstawione konsumentowi w formie uprzednio sformułowanej umowy standardowej.	***Wszelkie warunki umowne, na których opierają się*** odbiorcy ***podlegający*** obowiązkowi akceptacji cyfrowego euro ***i*** których celem lub skutkiem jest uniemożliwienie korzystania z cyfrowego euro przez płatników zobowiązań pieniężnych denominowanych w euro***, muszą być negocjowane indywidualnie***. ***Takich warunków umownych nie*** uznaje się za ***wynegocjowane*** indywidualnie, jeżeli zostały sporządzone wcześniej i jeżeli płatnik nie miał wpływu na ich treść, zwłaszcza jeśli zostały przedstawione konsumentowi w formie uprzednio sformułowanej umowy standardowej. ***Odbiorcy, o których mowa w akapicie pierwszym, nie mogą stosować praktyk***

handlowych, których celem lub skutkiem jest uniemożliwienie korzystania z cyfrowego euro przez płatników zobowiązań pieniężnych denominowanych w euro.

Warunki umowne i praktyki handlowe zabronione zgodnie z akapitem pierwszym i drugim nie są wiążące dla płatnika.

Or. en

Poprawka 698
Engin Eroglu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Odbiorcy, którzy podlegają obowiązkowi akceptacji cyfrowego euro, nie mogą stosować warunków umownych, które nie zostały indywidualnie wynegocjowane, ani praktyk handlowych, których celem lub skutkiem jest uniemożliwienie korzystania z cyfrowego euro przez płatników zobowiązań pieniężnych denominowanych w euro. Takie warunki umowne lub praktyki handlowe nie są wiążące dla płatnika. Warunki umowy uznaje się za niewynegocjowane indywidualnie, jeżeli zostały sporządzone wcześniej i jeżeli płatnik nie miał w związku z tym wpływu na ich treść, zwłaszcza jeśli zostały przedstawione konsumentowi w formie uprzednio sformułowanej umowy standardowej.	***W przypadku gdy płatnik jest konsumentem,*** odbiorcy, którzy podlegają obowiązkowi akceptacji cyfrowego euro ***w punkcie interakcji***, nie mogą stosować warunków umownych, które nie zostały indywidualnie wynegocjowane, ani praktyk handlowych, których celem lub skutkiem jest uniemożliwienie korzystania z cyfrowego euro przez płatników zobowiązań pieniężnych denominowanych w euro. Takie warunki umowne lub praktyki handlowe nie są wiążące dla płatnika***, gdy jest on konsumentem***. Warunki umowy uznaje się za niewynegocjowane indywidualnie, jeżeli zostały sporządzone wcześniej i jeżeli płatnik nie miał w związku z tym wpływu na ich treść, zwłaszcza jeśli zostały przedstawione konsumentowi w formie uprzednio sformułowanej umowy standardowej. ***„Konsument" oznacza każdą osobę fizyczną, która działa w celach innych niż jej działalność handlowa, gospodarcza, rzemieślnicza lub związana z wykonywaniem wolnego zawodu.***

Or. en

Poprawka 699
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Odbiorcy, którzy podlegają obowiązkowi akceptacji cyfrowego euro, nie mogą stosować warunków umownych, które nie zostały indywidualnie wynegocjowane, ani praktyk handlowych, których celem lub skutkiem jest uniemożliwienie korzystania z cyfrowego euro przez płatników zobowiązań pieniężnych denominowanych w euro. Takie warunki umowne lub praktyki handlowe nie są wiążące dla płatnika. Warunki umowy uznaje się za niewynegocjowane indywidualnie, jeżeli zostały sporządzone wcześniej i jeżeli płatnik nie miał w związku z tym wpływu na ich treść, zwłaszcza jeśli zostały przedstawione konsumentowi w formie uprzednio sformułowanej umowy standardowej.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 700
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 11	***skreśla się***
Dodatkowe wyjątki wchodzące w zakres prawa walutowego	
Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 38 w celu uzupełnienia	

niniejszego rozporządzenia przez określenie dodatkowych wyjątków wchodzących w zakres prawa walutowego od zasady obowiązku akceptacji. Wyjątki te muszą być uzasadnione celem leżącym w interesie publicznym i proporcjonalne do tego celu, nie mogą zmniejszać skuteczności statusu cyfrowego euro jako prawnego środka płatniczego i są dozwolone wyłącznie pod warunkiem, że dostępne są inne sposoby spłaty zobowiązań pieniężnych. Przy przygotowywaniu tych aktów delegowanych Komisja konsultuje się z Europejskim Bankiem Centralnym.

Or. en

Uzasadnienie

Wyjątki od zasady obowiązku akceptacji powinien określać wyłącznie współprawodawca.

Poprawka 701
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Eero Heinäluoma, César Luena, Costas Mavrides

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 11	***skreśla się***
Dodatkowe wyjątki wchodzące w zakres prawa walutowego	
Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 38 w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez określenie dodatkowych wyjątków wchodzących w zakres prawa walutowego od zasady obowiązku akceptacji. Wyjątki te muszą być uzasadnione celem leżącym w interesie publicznym i proporcjonalne do tego celu, nie mogą zmniejszać skuteczności statusu cyfrowego euro jako prawnego środka płatniczego i są	

dozwolone wyłącznie pod warunkiem, że dostępne są inne sposoby spłaty zobowiązań pieniężnych. Przy przygotowywaniu tych aktów delegowanych Komisja konsultuje się z Europejskim Bankiem Centralnym.

Or. en

Poprawka 702
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 38 w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez określenie dodatkowych wyjątków wchodzących w zakres prawa walutowego od zasady obowiązku akceptacji. Wyjątki te muszą być uzasadnione celem leżącym w interesie publicznym i proporcjonalne do tego celu, nie mogą zmniejszać skuteczności statusu cyfrowego euro jako prawnego środka płatniczego i są dozwolone wyłącznie pod warunkiem, że dostępne są inne sposoby spłaty zobowiązań pieniężnych. Przy przygotowywaniu tych aktów delegowanych Komisja konsultuje się z Europejskim Bankiem Centralnym.	Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 38 w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez określenie dodatkowych wyjątków wchodzących w zakres prawa walutowego od zasady obowiązku akceptacji. Wyjątki te muszą być uzasadnione celem leżącym w interesie publicznym i proporcjonalne do tego celu, nie mogą zmniejszać skuteczności statusu cyfrowego euro jako prawnego środka płatniczego i są dozwolone wyłącznie pod warunkiem, że dostępne są inne ***publiczne*** sposoby spłaty zobowiązań pieniężnych. Przy przygotowywaniu tych aktów delegowanych Komisja konsultuje się z Europejskim Bankiem Centralnym.

Or. en

Uzasadnienie

Konsumenci powinni mieć do dyspozycji co najmniej jeden publiczny środek płatniczy, na przykład gdy cyfrowe euro nie jest oferowane jako metoda płatności, należy zapewnić gotówkę.

Poprawka 703

Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 38 w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez określenie dodatkowych wyjątków wchodzących w zakres prawa walutowego od zasady obowiązku akceptacji. Wyjątki te muszą być uzasadnione celem leżącym w interesie publicznym i proporcjonalne do tego celu, nie mogą zmniejszać skuteczności statusu cyfrowego euro jako prawnego środka płatniczego i są dozwolone wyłącznie pod warunkiem, że dostępne są inne sposoby spłaty zobowiązań pieniężnych. Przy przygotowywaniu tych aktów delegowanych Komisja konsultuje się z Europejskim Bankiem Centralnym.	Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 38 w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez określenie dodatkowych wyjątków wchodzących w zakres prawa walutowego od zasady obowiązku akceptacji. Wyjątki te muszą być uzasadnione celem leżącym w interesie publicznym i proporcjonalne do tego celu, nie mogą zmniejszać skuteczności statusu cyfrowego euro jako prawnego środka płatniczego i są dozwolone wyłącznie pod warunkiem, że dostępne są inne ***publiczne*** sposoby spłaty zobowiązań pieniężnych. Przy przygotowywaniu tych aktów delegowanych Komisja konsultuje się z Europejskim Bankiem Centralnym.

Or. en

Poprawka 704
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 12a
	Użytkownicy cyfrowego euro
	1. Dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć usługi płatnicze związane z cyfrowym euro na rzecz każdego z następujących użytkowników cyfrowego euro:
	a) osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach członkowskich,

których walutą jest euro;

b) osób fizycznych i prawnych, które otworzyły rachunek płatniczy w cyfrowym euro w czasie, gdy miały miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach członkowskich, których walutą jest euro, ale już nie mają miejsca zamieszkania ani siedziby w tych państwach członkowskich;

c) osób odwiedzających państwa członkowskie, których walutą jest euro;

d) osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach członkowskich, których walutą nie jest euro, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 18;

e) osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach trzecich, w tym na terytoriach objętych układem monetarnym z Unią, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 19 i 20;

f) Obywatele Unii mieszkający w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, lub w państwie trzecim oraz osoby prawne mające siedzibę w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, jeżeli ci obywatele lub te osoby prawne korzystają z prawa do swobodnego przemieszczania się w państwie członkowskim, którego walutą jest euro.

2. Do celów lit. a) rezydenci obejmują zarówno obywateli Unii, jak i obywateli państw trzecich, którzy korzystają z prawa pobytu na podstawie prawa Unii lub prawa krajowego.

3. Europejski Bank Centralny może ograniczyć dostęp do cyfrowego euro i możliwość korzystania z niego w określonym czasie przez użytkowników cyfrowego euro, o których mowa w lit. b) i c), z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 16 ust. 2. Czas tego ograniczenia określa się w zależności od miejsca zamieszkania danego użytkownika cyfrowego euro lub posiadania przez

niego statusu osoby odwiedzającej.

4. W ramach dyrektywy (UE) 2015/2366 [PSD3] i rozporządzenia [PSR] dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć na rzecz akceptantów mających siedzibę lub miejsce zamieszkania w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, lub w państwie trzecim usługi płatnicze związane z cyfrowym euro umożliwiające im przyjmowanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro od osób należących do kategorii określonych w ust. 1, nawet jeśli warunki, o których mowa w art. 18, 19 i 20, nie zostały spełnione, z zastrzeżeniem przepisów krajowych tego państwa członkowskiego lub państwa trzeciego. Dostawcy usług płatniczych nie powinni umożliwiać tym akceptantom posiadania cyfrowego euro, dopóki nie zostaną spełnione warunki, o których mowa w art. 18, 19 i 20.

Or. en

Poprawka 705
Regina Doherty

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 12a
	Użytkownicy cyfrowego euro
	1. Dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć usługi płatnicze związane z cyfrowym euro na rzecz:
	a) osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach członkowskich, których walutą jest euro;
	b) osób fizycznych i prawnych, które otworzyły rachunek płatniczy w cyfrowym euro w czasie, gdy miały miejsce

zamieszkania lub siedzibę w państwach członkowskich, których walutą jest euro, ale już nie mają miejsca zamieszkania ani siedziby w tych państwach członkowskich;

c) osób odwiedzających państwa członkowskie, których walutą jest euro;

d) osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach członkowskich, których walutą nie jest euro, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 18;

e) osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach trzecich, w tym na terytoriach objętych układem monetarnym z Unią, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 19 i 20;

f) Obywatele Unii mieszkający w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, lub w państwie trzecim oraz osoby prawne mające siedzibę w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, jeżeli ci obywatele lub te osoby prawne korzystają z prawa do swobodnego przemieszczania się w państwie członkowskim, którego walutą jest euro.

2. Do celów lit. a) rezydenci obejmują zarówno obywateli Unii, jak i obywateli państw trzecich, którzy korzystają z prawa pobytu na podstawie prawa Unii lub prawa krajowego.

3. Europejski Bank Centralny może ograniczyć dostęp do cyfrowego euro w określonym czasie przez użytkowników cyfrowego euro, o których mowa w lit. b) i c), z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 16 ust. 2.

4. W ramach dyrektywy XXX [PSD3] i rozporządzenia XXX [PSR] dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć na rzecz akceptantów mających siedzibę lub miejsce zamieszkania w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, lub w państwie trzecim usługi płatnicze związane z cyfrowym euro

	umożliwiające im przyjmowanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro od osób należących do kategorii określonych w ust. 1, nawet jeśli warunki, o których mowa w art. 18, 19 i 20, nie zostały spełnione, z zastrzeżeniem przepisów krajowych tego państwa członkowskiego lub państwa trzeciego. Dostawcy usług płatniczych nie powinni umożliwiać tym akceptantom posiadania cyfrowego euro, dopóki nie zostaną spełnione warunki, o których mowa w art. 18, 19 i 20.

Or. en

Poprawka 706
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
w imieniu grupy ESN

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Cyfrowe euro jest wymienialne na banknoty i monety euro według wartości nominalnej.	1. Cyfrowe euro jest wymienialne na banknoty i monety euro według wartości nominalnej. ***Wymiana gotówki na cyfrowe euro i odwrotnie musi być możliwa w dowolnym momencie, natychmiastowo i bez opłat. Usługi wymiany między cyfrowym euro a banknotami i monetami euro świadczą instytucje kredytowe.***

Or. en

Uzasadnienie

Zapewnia praktyczną równoważność gotówki euro i cyfrowego euro poprzez zagwarantowanie możliwości bezpłatnej, natychmiastowej i bezwarunkowej wymiany, co zapobiega ukrytym utrudnieniom, opóźnieniom lub opłatom.

Poprawka 707
Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług płatniczych	Dostawcy usług płatniczych ***prowadzący dystrybucję cyfrowego euro***

Or. en

Poprawka 708
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług płatniczych	Dostawcy usług płatniczych ***prowadzący dystrybucję cyfrowego euro***

Or. en

Poprawka 709
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W ramach dyrektywy (UE) ***2015/2366 dostawcy*** usług płatniczych mogą świadczyć usługi płatnicze związane z cyfrowym euro określone w załączniku I na rzecz:	W ramach dyrektywy (UE) ***2015/2366dostawcy*** usług płatniczych mogą świadczyć usługi płatnicze związane z cyfrowym euro określone w załączniku I ***do niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do cyfrowego euro w trybie offline i w załączniku Ia do niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do cyfrowego euro w trybie online*** na rzecz:

Or. en

Poprawka 710
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W ramach dyrektywy ***(UE) 2015/2366*** dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć usługi płatnicze związane z cyfrowym euro ***określone w załączniku I na rzecz:***	W ramach dyrektywy ***[PSD3] i rozporządzenia [PSR] oraz bez uszczerbku dla art. 14 ust. 1, 1a i 2*** dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć usługi płatnicze związane z cyfrowym euro***.***

Or. en

Poprawka 711
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W ramach dyrektywy (UE) 2015/2366 dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć usługi płatnicze związane z cyfrowym euro określone w załączniku ***I*** na rzecz:	W ramach dyrektywy (UE) 2015/2366 dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć ***na żądanie podstawowe*** usługi płatnicze związane z cyfrowym euro określone w załączniku ***II*** na rzecz:

Or. en

Poprawka 712
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W ramach dyrektywy (UE) 2015/2366 dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć usługi ***płatnicze*** związane z cyfrowym euro określone w załączniku I	***Wyłącznie*** dostawcy usług płatniczych ***z siedzibą w UE*** mogą świadczyć usługi związane z cyfrowym euro określone w załączniku I na rzecz:

na rzecz:

Or. en

Poprawka 713
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W ramach dyrektywy (UE) 2015/2366 dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć usługi ***płatnicze*** związane z cyfrowym euro określone w załączniku I na rzecz:	***Wyłącznie*** dostawcy usług płatniczych ***nadzorowani przez UE*** mogą świadczyć usługi związane z cyfrowym euro określone w załączniku I na rzecz:

Or. en

Poprawka 714
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach członkowskich, których walutą jest euro;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 715
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) osób fizycznych i prawnych, które otworzyły rachunek w cyfrowym euro w czasie, gdy miały miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach członkowskich, których walutą jest euro, ale już nie mają miejsca zamieszkania ani siedziby w tych państwach członkowskich;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 716
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) osób odwiedzających;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 717
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach członkowskich, których walutą nie jest euro, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 18;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 718
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwach trzecich, w tym na terytoriach objętych układem monetarnym z Unią, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 19 i 20.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 719
Hanna Gronkiewicz-Waltz, Siegfried Mureşan, Arba Kokalari, Janusz Lewandowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – litera e a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ea) obywateli Unii mieszkających w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, lub w państwie trzecim oraz osób prawnych mających siedzibę w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, jeżeli ci obywatele lub te osoby prawne korzystają z prawa do swobodnego przemieszczania się w państwie członkowskim, którego walutą jest euro.

Or. en

Uzasadnienie

Celem poprawki jest zapewnienie dostępu do usług związanych z cyfrowym euro również obywatelom zamieszkałym w państwach spoza strefy euro, którzy korzystają z prawa do swobodnego przemieszczania się w państwach członkowskich, których walutą jest euro. Należy dopilnować, aby takie grupy jak pracownicy, osoby samozatrudnione, studenci lub osoby świadczące usługi w takich państwach członkowskich miały równy dostęp do usług związanych z cyfrowym euro.

Poprawka 720
Enikő Győri, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 – litera e a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ea) obywateli Unii mieszkających w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, lub w państwie trzecim oraz osób prawnych mających siedzibę w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, jeżeli ci obywatele lub te osoby prawne korzystają z prawa do swobodnego przemieszczania się w państwie członkowskim, którego walutą jest euro.

Or. en

Poprawka 721
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Dostawcy usług płatniczych, którzy zdecydują się świadczyć podstawowe usługi płatnicze związane z cyfrowym euro na rzecz osób fizycznych lub którzy robią to na wniosek swoich klientów zgodnie z art. 14 ust. 1, świadczą pełen zestaw obowiązkowych usług płatniczych związanych z cyfrowym euro określonych w załączniku II. Dostawcy usług płatniczych, którzy zdecydują się świadczyć podstawowe usługi acquiringu na rzecz osób prawnych lub którzy robią to na wniosek swoich klientów zgodnie z art. 14 ust. 1a, świadczą pełen zestaw obowiązkowych usług acquiringu określonych w załączniku IIa.

Or. en

Poprawka 722
Sirpa Pietikäinen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Dostawcy usług płatniczych, którzy zdecydują się świadczyć podstawowe usługi płatnicze związane z cyfrowym euro na rzecz osób fizycznych lub którzy robią to na wniosek swoich klientów zgodnie z art. 14 ust. 1, świadczą wszystkie obowiązkowe usługi płatnicze związane z cyfrowym euro określone w wykazie w załączniku II.
	Dostawcy usług płatniczych, którzy zdecydują się świadczyć podstawowe usługi acquiringu na rzecz osób prawnych lub którzy robią to na wniosek swoich klientów zgodnie z art. 14 ust. 1a, świadczą wszystkie obowiązkowe usługi acquiringu określone w wykazie w załączniku IIa.

Or. en

Poprawka 723
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Dostawcy usług płatniczych, którzy zdecydują się świadczyć podstawowe usługi płatnicze związane z cyfrowym euro na rzecz osób fizycznych lub którzy robią to na wniosek swoich klientów zgodnie z art. 14 ust. 1, świadczą wszystkie obowiązkowe usługi płatnicze związane z

cyfrowym euro określone w wykazie w załączniku II.

Or. en

Poprawka 724
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Dostawcy usług płatniczych uprawnieni do świadczenia usług płatniczych zgodnie z dyrektywą (UE) 2015/2366 mogą świadczyć usługi płatnicze związane z cyfrowym euro na podstawie równoważności między usługami płatniczymi a usługami płatniczymi związanych z cyfrowym euro określonymi w załączniku Va i Vb.

Or. en

Poprawka 725
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Dostawcy usług płatniczych, którzy zdecydują się świadczyć podstawowe usługi acquiringu na rzecz osób prawnych lub którzy robią to na wniosek swoich klientów zgodnie z art. 14 ust. 1a, świadczą wszystkie obowiązkowe usługi acquiringu określone w wykazie w załączniku IIa.

Or. en

Poprawka 726
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	W tym celu dostawcy usług płatniczych, którzy chcą świadczyć równoważne usługi płatnicze związane z cyfrowym euro, nie będą zobowiązani do uzyskania dodatkowego zezwolenia na podstawie dyrektywy i rozporządzenia [PSD3/PSR].

Or. en

Poprawka 727
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Dostawcy usług płatniczych, którzy zdecydują się świadczyć usługi płatnicze związane z cyfrowym euro na rzecz konsumentów lub którzy robią to na wniosek swoich klientów zgodnie z art. 14 ust. 1, świadczą wszystkie obowiązkowe usługi płatnicze związane z cyfrowym euro określone w załączniku II.

Or. en

Poprawka 728
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 1 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Dostawcy usług płatniczych, którzy

	zdecydują się świadczyć usługi acquiringu w cyfrowym euro na rzecz akceptantów lub którzy robią to na wniosek swoich klientów zgodnie z art. 14 ust. 1a, świadczą wszystkie obowiązkowe usługi acquiringu określone w załączniku IIa.

Or. en

Poprawka 729
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Europejski Bank Centralny może ograniczyć dostęp do cyfrowego euro i możliwość korzystania z niego w określonym czasie przez użytkowników cyfrowego euro, o których mowa w lit. b) i c), z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 16 ust. 2. Czas tego ograniczenia określa się w zależności od miejsca zamieszkania danego użytkownika cyfrowego euro lub posiadania przez niego statusu osoby odwiedzającej.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 730
Sibylle Berg

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Europejski Bank Centralny może ograniczyć dostęp do cyfrowego euro i możliwość korzystania z niego w określonym czasie przez użytkowników cyfrowego euro, o których mowa w lit. b) i c), z zastrzeżeniem warunków określonych	***skreśla się***

w art. 16 ust. 2. Czas tego ograniczenia określa się w zależności od miejsca zamieszkania danego użytkownika cyfrowego euro lub posiadania przez niego statusu osoby odwiedzającej.

Or. en

Poprawka 731
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Europejski Bank Centralny może ograniczyć dostęp do cyfrowego euro i możliwość korzystania z niego w określonym czasie przez użytkowników cyfrowego euro, o których mowa w lit. b) i c), z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 16 ***ust. 2. Czas tego ograniczenia określa się w zależności od miejsca zamieszkania danego użytkownika cyfrowego euro lub posiadania przez niego statusu osoby odwiedzającej.***	Europejski Bank Centralny może ograniczyć dostęp do cyfrowego euro ***w trybie online*** i możliwość korzystania z niego w określonym czasie przez użytkowników cyfrowego euro, o których mowa w lit. b) i c), z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 16**.**

Or. en

Poprawka 732
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. a) rezydenci obejmują zarówno obywateli Unii, jak i obywateli państw trzecich, którzy korzystają z prawa pobytu na podstawie prawa Unii lub prawa krajowego.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 733
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Dostęp do automatycznego finansowania i definansowania cyfrowego euro w trybie online oraz korzystanie z nich są ograniczone w przypadkach, o których mowa w lit. c).

Or. en

Poprawka 734
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 – akapit 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Dostęp do automatycznego finansowania i definansowania cyfrowego euro w trybie online oraz korzystanie z nich są ograniczone w przypadkach, o których mowa w lit. c).

Or. en

Poprawka 735
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

1a. Dystrybucja hurtowego cyfrowego euro odbywa się za pośrednictwem nadzorowanych pośredników uczestniczących w infrastrukturze rozrachunkowej Eurosystemu. Dystrybucja cyfrowego euro w trybie offline:

a) odbywa się wyłącznie w kontrolowanych środowiskach pilotażowych;

b) odbywa się z zapewnieniem, by żadne dane dotyczące transakcji osobistych nie były przekazywane do EBC ani pośredników;

c) odbywa się z zapewnieniem, by urządzenia przechowujące tokeny offline gromadzą wyłącznie minimalne dane niezbędne do zapobiegania podwójnemu wydatkowaniu.

Or. en

Poprawka 736
Engin Eroglu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Dostawcy usług płatniczych nie mogą udostępniać żadnych automatycznych mechanizmów umożliwiających przelewanie środków z rachunku płatniczego użytkownika w niecyfrowym euro na jego rachunek w cyfrowym euro w celu realizacji transakcji płatniczej. W szczególności zabronione jest stosowanie tzw. funkcji odwrotnej kaskady. Każde finansowanie rachunku w cyfrowym euro wymaga wyraźnej i odrębnej autoryzacji przez użytkownika, niezależnej od dyspozycji płatniczej.

Or. en

Poprawka 737
Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Dostawcy usług płatniczych ***świadczący usługi prowadzenia rachunku*** w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 ***umożliwiają*** użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z ***rachunków płatniczych*** w niecyfrowym euro lub na ***rachunki płatnicze*** w niecyfrowym euro ***lub za pomocą banknotów i monet*** euro, ***gdy dostawca*** usług płatniczych ***świadczy usługi gotówkowe, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia.***	2. Dostawcy usług płatniczych ***oferujący rachunki płatnicze*** w ***niecyfrowym euro w*** rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 ***mogą umożliwiać*** użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z ***rachunku płatniczego*** w niecyfrowym euro lub na ***rachunek płatniczy*** w niecyfrowym euro ***prowadzony u innego dostawcy usług płatniczych wyłącznie wówczas, gdy obaj dostawcy usług płatniczych uzgodnili w umowie warunki świadczenia takiej usługi. Takie finansowanie i definansowanie oferuje się konsumentom bezpłatnie, z wyjątkiem sytuacji, gdy dotyczy to rachunku płatniczego w niecyfrowym*** euro, ***denominowanego w walucie innej niż euro. Niniejszy ustęp nie ma zastosowania do świadczenia obowiązkowych*** usług ***acquiringu przez dostawców usług*** płatniczych ***na rzecz akceptantów.***

Or. en

Poprawka 738
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Dostawcy usług płatniczych ***świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366***	2. Dostawcy usług płatniczych ***nieodpłatnie udostępniają ogółowi społeczeństwa przystępne informacje na***

umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych ***w*** cyfrowym euro ***z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki płatnicze w niecyfrowym euro lub za pomocą banknotów i monet euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia.***

temat szczególnych cech usług płatniczych ***związanych z*** cyfrowym euro ***oraz warunków ich dystrybucji.***

Or. en

Poprawka 739
Engin Eroglu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki ***płatnicze w niecyfrowym euro*** lub za pomocą banknotów i monet euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia.	2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro***, którzy zawarli już stosunek umowny z dostawcą usług płatniczych,*** ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro ***prowadzonych u tego samego dostawcy*** lub na ***takie*** rachunki lub za pomocą banknotów i monet euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 740

Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają ***użytkownikom cyfrowego euro*** ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki płatnicze w niecyfrowym euro lub za pomocą banknotów i monet euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe***, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia.***	2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają ***swoim klientom*** ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki płatnicze w niecyfrowym euro lub za pomocą banknotów i monet euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe**.**

Or. en

Poprawka 741
Sibylle Berg

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki płatnicze w niecyfrowym euro lub za pomocą banknotów i monet euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe***, z zastrzeżeniem wszelkich***	2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki płatnicze w niecyfrowym euro lub za pomocą banknotów i monet euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe**.**

ograniczeń, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 742
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ręczne ***lub automatyczne*** finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki ***płatnicze w niecyfrowym euro*** lub za pomocą banknotów i monet euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń***, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z*** art. 16 niniejszego rozporządzenia.	2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ***w trybie online*** ręczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro ***w trybie online prowadzonych zarówno przez tego samego, jak i innego dostawcę usług płatniczych,*** z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro ***czy urządzeń służących do obsługi cyfrowego euro w trybie offline*** lub na ***takie*** rachunki ***czy urządzenia*** lub za pomocą banknotów i monet euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń ***ustanowionych w*** art. 16 niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 743
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki płatnicze w niecyfrowym euro lub za pomocą banknotów ***i monet*** euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń***, które Europejski Bank Centralny może przyjąć*** zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia.	2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki płatnicze w niecyfrowym euro lub za pomocą banknotów euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 744
Christophe Gomart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki płatnicze w niecyfrowym euro lub za pomocą banknotów ***i monet*** euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia.	2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na rachunki płatnicze w niecyfrowym euro lub za pomocą banknotów euro, gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia.

Or. fr

Poprawka 745
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro w trybie online automatyczne finansowanie lub definansowanie rachunków płatniczych w cyfrowym euro w trybie online prowadzonych przez tego samego dostawcę usług płatniczych, z rachunków płatniczych w niecyfrowym euro lub na takie rachunki, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń ustanowionych w art. 16 niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 746
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Dostawcy usług płatniczych zapewniają osobom fizycznym korzystającym z cyfrowego euro w trybie offline możliwość ręcznego finansowania i definansowania środków z gotówki, rachunku płatniczego w cyfrowym euro w trybie online lub dowolnego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro, wskazanego przez użytkownika cyfrowego euro w trybie offline, z zastrzeżeniem

ograniczeń określonych w art. 16 i 37.

Or. en

Poprawka 747
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2c. Dostawcy usług płatniczych umożliwiają swoim klientom będącym akceptantami automatyczne definansowanie rachunków na urządzeniach służących do obsługi cyfrowego euro w trybie offline na rachunki płatnicze w niecyfrowym euro wskazane przez akceptanta.

Or. en

Poprawka 748
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Dostawcy usług płatniczych udostępniają użytkownikom cyfrowego euro funkcje finansowania i definansowania:	***skreśla się***
a) w dowolnym momencie, w sposób ciągły, w przypadku gdy finansowanie i definansowanie odbywa się za pośrednictwem rachunków płatniczych w niecyfrowym euro;	
b) gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, w ramach których finansowanie i definansowanie	

odbywa się za pomocą banknotów i monet euro.

Or. en

Poprawka 749
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 3 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Dostawcy usług płatniczych udostępniają ***użytkownikom*** cyfrowego euro funkcje finansowania i definansowania:	3. Dostawcy usług płatniczych udostępniają ***swoim klientom będącym również użytkownikami*** cyfrowego euro funkcje finansowania i definansowania:

Or. en

Poprawka 750
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 3 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) w dowolnym momencie, w ***sposób ciągły, w*** przypadku gdy finansowanie i definansowanie odbywa się za pośrednictwem rachunków płatniczych w niecyfrowym euro;	a) w dowolnym momencie, w przypadku gdy finansowanie i definansowanie odbywa się za pośrednictwem rachunków płatniczych w niecyfrowym euro***, urządzeń służących do obsługi cyfrowego euro działających w trybie offline lub rachunków płatniczych w cyfrowym euro w trybie online***;

Or. en

Poprawka 751
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, w ramach których finansowanie i definansowanie odbywa się za pomocą banknotów i monet euro.	b) gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, w ramach których finansowanie i definansowanie odbywa się za pomocą banknotów i monet euro. ***Decyzja o tym, kiedy i gdzie świadczyć usługi gotówkowe, pozostaje w gestii dostawcy usług płatniczych, bez uszczerbku dla innych przepisów mających wpływ na takie decyzje.***

Or. en

Poprawka 752
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, w ramach których finansowanie i definansowanie odbywa się za pomocą banknotów ***i monet*** euro.	b) gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, w ramach których finansowanie i definansowanie odbywa się za pomocą banknotów euro. ***W przypadku gdy usługa gotówkowa jest świadczona w bankomatach, wymóg dotyczący funkcji finansowania i definansowania ogranicza się do banknotów euro.***

Or. en

Poprawka 753
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, w ramach których finansowanie i definansowanie odbywa się za pomocą banknotów ***i monet*** euro.	b) gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, w ramach których finansowanie i definansowanie odbywa się za pomocą banknotów euro.

Or. en

Poprawka 754
Christophe Gomart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, w ramach których finansowanie i definansowanie odbywa się za pomocą banknotów ***i monet*** euro.	b) gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe, w ramach których finansowanie i definansowanie odbywa się za pomocą banknotów euro.

Or. fr

Poprawka 755
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 3 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) w przypadku gdy usługa gotówkowa jest świadczona w bankomatach, wymóg dotyczący funkcji finansowania i definansowania ogranicza się do banknotów euro.

Or. en

Poprawka 756

Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 3 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) w przypadku wypłaty gotówki w bankomatach wymóg dotyczący funkcji finansowania i definansowania ogranicza się do banknotów euro.

Or. en

Poprawka 757
Sibylle Berg

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro:	***skreśla się***
a) automatyczne definansowanie kwoty cyfrowych euro przekraczającej ewentualne ograniczenia, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16, na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro po otrzymaniu transakcji płatniczej w cyfrowym euro dokonywanej w trybie online;	
b) dokonywanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro w trybie online, w przypadku gdy kwota transakcji przekracza ich zasoby cyfrowego euro.	
Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro.	

Użytkownikom cyfrowego euro należy zapewnić możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro.

Or. en

Poprawka 758
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro:	***skreśla się***
a) automatyczne definansowanie kwoty cyfrowych euro przekraczającej ewentualne ograniczenia, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16, na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro po otrzymaniu transakcji płatniczej w cyfrowym euro dokonywanej w trybie online;	
b) dokonywanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro w trybie online, w przypadku gdy kwota transakcji przekracza ich zasoby cyfrowego euro.	

Or. en

Poprawka 759
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi ***prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366*** umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro:	Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi ***finansowania i definansowania zgodnie z ust. 1 i 2*** umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro:

Or. en

Poprawka 760
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro:	Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366 umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro ***w trybie online***:

Or. en

Poprawka 761
Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi ***prowadzenia rachunku w rozumieniu dyrektywy (UE) 2015/2366*** umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro:	Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi ***finansowania i definansowania zgodnie z ust. 1 i 2*** umożliwiają użytkownikom cyfrowego euro:

Or. en

Poprawka 762
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) automatyczne definansowanie kwoty cyfrowych euro przekraczającej ***ewentualne ograniczenia, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16,*** na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro po otrzymaniu transakcji płatniczej w cyfrowym euro dokonywanej w trybie online;	a) automatyczne definansowanie kwoty cyfrowych euro przekraczającej ***limit utrzymywanej kwoty wynoszący 500 euro*** na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro po otrzymaniu transakcji płatniczej w cyfrowym euro dokonywanej w trybie online;

Or. en

Poprawka 763
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) automatyczne definansowanie kwoty cyfrowych euro przekraczającej ewentualne ograniczenia, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16, na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro po otrzymaniu transakcji płatniczej w cyfrowym euro dokonywanej w trybie online;	a) automatyczne definansowanie kwoty cyfrowych euro przekraczającej ewentualne ograniczenia, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16, na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro ***prowadzony przez tego samego dostawcę usług płatniczych*** po otrzymaniu transakcji płatniczej w cyfrowym euro dokonywanej w trybie online;

Or. en

Poprawka 764
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) automatyczne definansowanie kwoty cyfrowych euro przekraczającej ewentualne ograniczenia***, które Europejski Bank Centralny może przyjąć*** zgodnie z art. 16**,** na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro po otrzymaniu transakcji płatniczej w cyfrowym euro dokonywanej w trybie online;	a) automatyczne definansowanie kwoty cyfrowych euro ***w trybie online*** przekraczającej ewentualne ograniczenia ***przyjęte*** zgodnie z art. 16 na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro po otrzymaniu transakcji płatniczej w cyfrowym euro dokonywanej w trybie online;

Or. en

Poprawka 765
Hanna Gronkiewicz-Waltz, Siegfried Mureşan, Arba Kokalari, Janusz Lewandowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) w ramach dyrektywy (UE) 2015/2366 dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć na rzecz akceptantów mających siedzibę lub miejsce zamieszkania w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, lub w państwie trzecim usługi płatnicze związane z cyfrowym euro umożliwiające im przyjmowanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro od osób należących do kategorii określonych w ust. 1, nawet jeśli warunki, o których mowa w art. 18–20, nie zostały spełnione, z zastrzeżeniem przepisów krajowych tego państwa członkowskiego lub państwa trzeciego. Dostawcy usług płatniczych nie powinni umożliwiać tym akceptantom posiadania cyfrowego euro, dopóki nie zostaną spełnione warunki, o których mowa w art. 18–20;

Or. en

Uzasadnienie

The amendment aims to allow merchants established outside of the euro area to receive digital euro payments made by digital euro, irrespective of meeting:(i) the condition of signing the arrangement between European Central Bank and relevant national central bank regulated for under Art. 18 of the Regulation;(ii) the condition of signing the agreement between the Union and the third country regulated for under Art. 19 of the Regulation;(iii) the condition to amend respective monetary agreements between the Union and third countries or territories under a monetary agreement regulated for under Art. 20 of the Regulation. It is also clarified that these merchants would have zero holding limit, in order not to cause the negative effects on the balance sheets of the European Central Bank and national central banks, on the monetary sovereignty and financial stability of Member States whose currency is not the euro, as well as on the fulfilment of euro area accession criteria and the process set out in Article 140 TFEU for Member States whose currency is not the euro. It is important to ensure that merchants outside the euro area may accept payments in digital euro if they wish to do so, as it is currently with a euro in physical form and with commercial bank money.

Poprawka 766
Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***dokonywanie*** transakcji ***płatniczych*** w cyfrowym euro ***w trybie online, w przypadku gdy*** kwota transakcji ***przekracza ich zasoby cyfrowego*** euro.	b) ***inicjowanie*** transakcji ***płatniczej*** w cyfrowym euro***, nawet jeśli*** kwota ***posiadanych zasobów cyfrowego euro jest niższa niż kwota*** transakcji***, przez automatyczną wypłatę środków z powiązanego rachunku płatniczego w niecyfrowym*** euro***, o ile płatnik posiada wystarczające środki na rachunku płatniczym w niecyfrowym euro***.

Or. en

Poprawka 767
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

b) ***dokonywanie*** transakcji ***płatniczych*** w cyfrowym euro ***w trybie online, w przypadku gdy*** kwota transakcji ***przekracza ich zasoby cyfrowego*** euro.	b) ***inicjowanie*** transakcji ***płatniczej*** w cyfrowym euro***, nawet jeśli*** kwota ***posiadanych zasobów cyfrowego euro jest niższa niż kwota*** transakcji***, przez automatyczną wypłatę środków z powiązanego rachunku płatniczego w niecyfrowym*** euro***, o ile płatnik posiada wystarczające środki na rachunku płatniczym w niecyfrowym euro***.

Or. en

Poprawka 768
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) dokonywanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro w trybie online, w przypadku gdy kwota transakcji przekracza ich zasoby cyfrowego euro.	b) dokonywanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro w trybie online, w przypadku gdy kwota transakcji przekracza ich zasoby cyfrowego euro ***z rachunku płatniczego w niecyfrowym euro prowadzonego przez tego samego dostawcę usług płatniczych***.

Or. en

Poprawka 769
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro.	***skreśla się***

Użytkownikom cyfrowego euro należy zapewnić możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro.

Or. en

Poprawka 770
Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro. ***Użytkownikom cyfrowego euro należy zapewnić możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro.***	Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z ***co najmniej*** jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro ***prowadzonym u tego samego lub innego dostawcy usług płatniczych, denominowanym w euro,*** wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 771
Engin Eroglu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego	Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego

euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w ***niecyfrowym*** euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro. ***Użytkownikom cyfrowego euro należy zapewnić możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro.***	euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym ***denominowanym*** w euro***, prowadzonym u tego samego dostawcy usług płatniczych i*** wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 772
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro. ***Użytkownikom cyfrowego euro należy zapewnić możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro.***	Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro.

Or. en

Poprawka 773
Christophe Gomart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro. ***Użytkownikom cyfrowego euro należy zapewnić możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego*** dostawcy usług płatniczych ***niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro***.	Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro ***i prowadzonym u tego samego*** dostawcy usług płatniczych.

Or. fr

Poprawka 774
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro. Użytkownikom cyfrowego euro należy zapewnić możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro.	Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro ***w trybie online*** z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro. Użytkownikom cyfrowego euro należy zapewnić możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro ***w trybie online do celów ręcznego finansowania i definansowania, z wyjątkiem automatycznego definansowania w przypadku osób***

prawnych**. **Do pozostałych celów nieokreślonych w lit. a) i b) automatyczne finansowanie i definansowanie odbywa się u tego samego dostawcy usług płatniczych.

Or. en

Poprawka 775
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro. Użytkownikom cyfrowego euro należy zapewnić możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro.	Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z ***co najmniej*** jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro ***prowadzonym u tego samego lub innego dostawcy usług płatniczych, denominowanym w euro,*** wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro. Użytkownikom cyfrowego euro należy zapewnić możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro.

Or. en

Poprawka 776
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro. Użytkownikom cyfrowego euro ***należy zapewnić*** możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro.	Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro. ***Dostawcy usług płatniczych mogą oferować*** użytkownikom cyfrowego euro możliwość posiadania wskazanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro u innego dostawcy usług płatniczych niż ten, u którego prowadzony jest dany rachunek płatniczy w cyfrowym euro.

Or. en

Uzasadnienie

Niniejsze rozporządzenie powinno umożliwić dostawcom usług płatniczych prowadzenie stosunków w oparciu o umowy. Wprowadzenie obowiązku otwartego finansowania wykracza poza cel niniejszego rozporządzenia i zakłóciłoby istniejące stosunki umowne między dostawcami usług płatniczych, stwarzając jednocześnie ryzyko zakłócenia konkurencji. Wpływ na rynek i konkurencję zostanie oceniony po upływie wystarczającego czasu od wprowadzenia cyfrowego euro, z możliwością przeglądu przepisów dotyczących otwartego finansowania w razie potrzeby. Mechanizmy odwróconej kaskady i kaskady są zawsze możliwe dzięki opcji publicznej zapewnianej przez wyznaczone podmioty.

Poprawka 777
Pasquale Tridico
w imieniu grupy The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Dostawcy usług płatniczych prowadzący dystrybucję cyfrowego euro zapewniają na żądanie i bezpłatnie fizyczne urządzenie na okaziciela, takie jak karta lub równoważny bezpieczny nośnik (sprzęt), umożliwiające przechowywanie cyfrowego euro i

korzystanie z niego do płatności zarówno w trybie offline, jak i online. Dostęp do fizycznego urządzenia na okaziciela nie wymaga od użytkownika posiadania rachunku płatniczego w niecyfrowym euro, zgodnie z art. 14 ust. 3 niniejszego rozporządzenia. Państwa członkowskie wyznaczają podmioty, o których mowa w art. 1 lit. a), b), c), d) i f) dyrektywy (UE) 2015/2366, do pełnienia funkcji dystrybutorów fizycznego urządzenia na okaziciela. Europejski Bank Centralny ustanawia standardy interoperacyjności, standardy bezpieczeństwa i standardy techniczne niezbędne do zapewnienia, aby fizyczne urządzenia na okaziciela mogły być wykorzystywane do płatności w cyfrowym euro w trybie online i offline.

Or. en

Poprawka 778
Tomáš Kubín, Enikő Győri, Jaroslava Pokorná Jermanová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. w ramach dyrektywy (UE) 2015/2366 dostawcy usług płatniczych mogą świadczyć na rzecz akceptantów mających siedzibę lub miejsce zamieszkania w państwie członkowskim, którego walutą nie jest euro, lub w państwie trzecim usługi płatnicze związane z cyfrowym euro umożliwiające im przyjmowanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro od osób należących do kategorii określonych w ust. 1, nawet jeśli warunki, o których mowa w art. 18, 19 i 20, nie zostały spełnione, z zastrzeżeniem przepisów krajowych tego państwa członkowskiego lub państwa trzeciego. Dostawcy usług płatniczych nie powinni umożliwiać tym akceptantom posiadania cyfrowego euro, dopóki nie zostaną

spełnione warunki, o których mowa w art. 18, 19 i 20.

Or. en

Poprawka 779
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. W celu świadczenia usług płatniczych związanych z cyfrowym euro na rzecz osób prawnych zobowiązanych do akceptowania cyfrowego euro zgodnie z rozdziałem III niniejszego rozporządzenia dostawcy usług płatniczych zapewniają takim osobom na żądanie możliwość inicjowania transakcji zwrotu oraz możliwość odroczenia automatycznego definansowania, o którym mowa w art. 13 ust. 4 lit. a), aby umożliwić zbiorcze definansowanie cyfrowego euro na ich rachunek płatniczy w niecyfrowym euro na maksymalny okres 24 godzin.

Or. en

Poprawka 780
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Cyfrowe euro dystrybuowane przez dostawców usług płatniczych jest wymienialne według wartości nominalnej z zapisami księgowymi i pieniądzem elektronicznym denominowanymi w euro.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 781
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Do celów usług płatniczych związanych z cyfrowym euro użytkownicy cyfrowego euro nawiązują stosunki umowne wyłącznie z dostawcami usług płatniczych. Użytkownicy cyfrowego euro nie nawiązują stosunku umownego z Europejskim Bankiem Centralnym ani krajowymi bankami centralnymi.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 782
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Do celów usług płatniczych związanych z cyfrowym euro użytkownicy cyfrowego euro nawiązują stosunki umowne wyłącznie z dostawcami usług płatniczych. Użytkownicy cyfrowego euro nie nawiązują stosunku umownego z Europejskim Bankiem Centralnym ani krajowymi bankami centralnymi.	6. Do celów usług płatniczych związanych z cyfrowym euro użytkownicy cyfrowego euro nawiązują stosunki umowne wyłącznie z dostawcami usług płatniczych. Użytkownicy cyfrowego euro nie nawiązują stosunku umownego z Europejskim Bankiem Centralnym ani krajowymi bankami centralnymi. ***Pozostaje to bez uszczerbku dla możliwości wyznaczenia krajowego banku centralnego jako jednego z wyznaczonych podmiotów państwa członkowskiego prowadzących dystrybucję cyfrowego euro zgodnie z art. 14b.***

Or. en

Poprawka 783
Markus Ferber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Do celów usług płatniczych związanych z cyfrowym euro użytkownicy cyfrowego euro nawiązują stosunki umowne wyłącznie z dostawcami usług płatniczych. Użytkownicy cyfrowego euro nie nawiązują stosunku umownego z Europejskim Bankiem Centralnym ani krajowymi bankami centralnymi.	6. Do celów usług płatniczych związanych z cyfrowym euro użytkownicy cyfrowego euro nawiązują stosunki umowne wyłącznie z dostawcami usług płatniczych. Użytkownicy cyfrowego euro nie nawiązują stosunku umownego z Europejskim Bankiem Centralnym ani krajowymi bankami centralnymi. ***Niniejszy przepis pozostaje bez uszczerbku dla odpowiedzialności Europejskiego Banku Centralnego lub krajowych banków centralnych w odniesieniu do spraw dotyczących cyfrowego euro znajdujących się pod ich bezpośrednią kontrolą.***

Or. en

Poprawka 784
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Do celów usług ***płatniczych*** związanych z cyfrowym euro użytkownicy cyfrowego euro nawiązują stosunki umowne wyłącznie z dostawcami usług płatniczych. Użytkownicy cyfrowego euro nie nawiązują stosunku umownego z Europejskim Bankiem Centralnym ani krajowymi bankami centralnymi.	6. Do celów usług związanych z cyfrowym euro użytkownicy cyfrowego euro nawiązują stosunki umowne wyłącznie z dostawcami usług płatniczych ***na podstawie wspólnego minimalnego zestawu obowiązkowych przepisów określonych przez Europejski Bank Centralny***. Użytkownicy cyfrowego euro nie nawiązują stosunku umownego

z Europejskim Bankiem Centralnym ani krajowymi bankami centralnymi.

Or. en

Poprawka 785
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a. Osoby fizyczne nie mogą posiadać więcej niż jednego urządzenia służącego do obsługi cyfrowego euro w trybie offline.

Or. en

Poprawka 786
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Użytkownicy cyfrowego euro mogą posiadać jeden rachunek płatniczy w cyfrowym euro lub większą ich liczbę, u tego samego dostawcy usług płatniczych lub u różnych dostawców usług płatniczych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 787
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 13 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Użytkownicy cyfrowego euro mogą posiadać jeden rachunek płatniczy w cyfrowym euro ***lub większą ich liczbę, u tego samego dostawcy usług płatniczych lub u różnych dostawców usług płatniczych***.	7. Użytkownicy cyfrowego euro mogą posiadać ***tylko*** jeden rachunek płatniczy w cyfrowym euro.
	Przez pierwsze pięć lat w celu zapewnienia integralności dystrybucji cyfrowego euro rachunek płatniczy w cyfrowym euro użytkownika posiadającego już rachunek płatniczy w niecyfrowym euro jest powiązane umownie z tym samym dostawcą usług płatniczych. Dzięki temu powiązaniu operacje finansowania i definansowania, a także transakcje płatnicze przekraczające limity utrzymywanych kwot w cyfrowym euro realizuje się za pośrednictwem istniejącego rachunku płatniczego użytkownika w niecyfrowym euro.

Or. en

Poprawka 788
Engin Eroglu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Użytkownicy cyfrowego euro mogą posiadać jeden rachunek płatniczy w cyfrowym euro ***lub większą ich liczbę***, u tego samego dostawcy usług płatniczych ***lub u różnych dostawców usług płatniczych***.	7. Użytkownicy cyfrowego euro mogą posiadać jeden rachunek płatniczy w cyfrowym euro, u tego samego dostawcy usług płatniczych.

Or. en

Poprawka 789

Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Użytkownicy cyfrowego euro mogą posiadać jeden rachunek płatniczy w cyfrowym euro lub większą ich liczbę, u tego samego dostawcy usług płatniczych lub u różnych dostawców usług płatniczych.	7. Użytkownicy cyfrowego euro mogą posiadać jeden rachunek płatniczy w cyfrowym euro ***w trybie online*** lub większą ich liczbę, u tego samego dostawcy usług płatniczych lub u różnych dostawców usług płatniczych.

Or. en

Poprawka 790
Luděk Niedermayer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 7 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Przy otwieraniu nowego rachunku płatniczego w cyfrowym euro dostawca usług płatniczych ustala, czy użytkownik posiada już lub współposiada inne rachunki płatnicze w cyfrowym euro, o których mowa w art. 16 ust. 7, i ustala limit utrzymywanej kwoty w taki sposób, aby łącznie użytkownik nie posiadał więcej środków, niż zakłada maksymalny limit utrzymywanej kwoty ustalony zgodnie z art. 16 ust. 6 i 7.

Or. en

Poprawka 791
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Dostawcy usług płatniczych nieodpłatnie udostępniają ogółowi społeczeństwa przystępne informacje na temat szczególnych cech usług płatniczych związanych z cyfrowym euro oraz warunków ich dystrybucji.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 792
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Dostawcy usług płatniczych nieodpłatnie udostępniają ***ogółowi społeczeństwa*** przystępne informacje na temat szczególnych cech usług płatniczych związanych z cyfrowym euro oraz warunków ich dystrybucji.	8. ***Od daty emisji cyfrowego euro*** dostawcy usług płatniczych nieodpłatnie udostępniają ***swoim klientom*** przystępne informacje na temat szczególnych cech usług płatniczych związanych z cyfrowym euro oraz warunków ich dystrybucji.

Or. en

Poprawka 793
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Dostawcy usług płatniczych nieodpłatnie udostępniają ***ogółowi społeczeństwa*** przystępne informacje na temat szczególnych cech usług płatniczych związanych z cyfrowym euro oraz warunków ich dystrybucji.	8. Dostawcy usług płatniczych nieodpłatnie udostępniają ***swoim klientom*** przystępne informacje na temat szczególnych cech usług płatniczych związanych z cyfrowym euro oraz warunków ich dystrybucji.

Or. en

Poprawka 794
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Dostawcy usług płatniczych prowadzący dystrybucję cyfrowego euro wdrażają efektywne kosztowo systemy i procesy na potrzeby podstawowych usług płatniczych związanych z cyfrowym euro. Europejski Bank Centralny może publikować standardy techniczne i wytyczne operacyjne w celu promowania efektywności, interoperacyjności i minimalizacji kosztów przy świadczeniu usług związanych z cyfrowym euro. Dostawcy usług płatniczych współpracują z Europejskim Bankiem Centralnym w zakresie:
	a) udostępniania anonimowych danych dotyczących kosztów i działalności operacyjnej w celu ustalenia poziomów referencyjnych efektywności;
	b) przyjmowania wspólnych standardów i interfejsów, które zmniejszają koszty integracji i koszty operacyjne;
	c) identyfikowania i wdrażania najlepszych praktyk dotyczących opłacalnego świadczenia usług;
	d) badania rozwiązań związanych ze wspólną infrastrukturą, w stosownych przypadkach, w celu minimalizacji powielających się kosztów.

Or. en

Poprawka 795
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Przez pierwsze trzy lata w celu zapewnienia integralności dystrybucji cyfrowego euro rachunek płatniczy w cyfrowym euro użytkownika posiadającego już rachunek płatniczy w niecyfrowym euro jest powiązane umownie z tym samym dostawcą usług płatniczych. Dzięki temu powiązaniu operacje finansowania i definansowania, a także transakcje płatnicze przekraczające limity utrzymywanych kwot w cyfrowym euro realizuje się za pośrednictwem istniejącego rachunku płatniczego użytkownika w niecyfrowym euro.

Or. en

Poprawka 796
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Dostawcy usług płatniczych nie są zobowiązani do świadczenia usług związanych z realizacją transakcji płatniczych w cyfrowym euro w trybie offline, chyba że działają jako wyznaczony podmiot zgodnie z art. 14b.

Or. en

Poprawka 797
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 8 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8b. Dostawcy usług płatniczych umożliwiają inicjowanie i przyjmowanie transakcji płatniczych w cyfrowym euro dokonywanych w trybie online odroczonym terminem realizacji na konkretnych warunkach, które zostaną określone w akcie wykonawczym Komisji Europejskiej. Do czasu przyjęcia tego aktu wykonawczego dostawcy usług płatniczych nie są zobowiązani do oferowania odroczonych płatności w trybie online.

Or. en

Poprawka 798
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 13a
	Obowiązki dostawców usług płatniczych związane z finansowaniem i definansowaniem
	1. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi płatnicze związane z cyfrowym euro na podstawie art. 13 oraz dostawcy usług płatniczych prowadzący rachunki płatnicze w niecyfrowym euro w rozumieniu dyrektywy i rozporządzenia [PSD3/PSR] mogą umożliwiać użytkownikom cyfrowego euro ręczne lub automatyczne finansowanie lub definansowanie ich rachunków płatniczych w cyfrowym euro prowadzonych przez innego dostawcę usług płatniczych, z rachunku płatniczego

w niecyfrowym euro lub na taki rachunek. Usługi takie mogą być oferowane na zasadzie dobrowolności w ramach umów między dostawcami usług płatniczych. Wszelkie funkcje finansowania lub definansowania zgodnie z niniejszym artykułem, jeżeli są świadczone przez dostawcę usług płatniczych, oferowane są konsumentom bezpłatnie, z wyjątkiem sytuacji, gdy operacje te dotyczą rachunku płatniczego w niecyfrowym euro, denominowanego w walucie innej niż euro.

W drodze odstępstwa od akapitu pierwszego dostawcy usług płatniczych, o których mowa w tym akapicie, umożliwiają akceptantom, na rzecz których świadczą obowiązkowe usługi acquiringu wymienione w załączniku IIa, automatyczne finansowanie lub definansowanie ich rachunków płatniczych w cyfrowym euro prowadzonych u innego dostawcy usług płatniczych, z rachunku płatniczego w niecyfrowym euro lub na taki rachunek.

Do celów akapitu pierwszego dostawcy usług płatniczych prowadzący rachunek w Europejskim Banku Centralnym lub krajowym banku centralnym zapewniają dostęp do usług finansowania i definansowania rachunków w cyfrowym euro dostawcom usług płatniczych, którzy nie prowadzą rachunku w systemie płatności obsługiwanym przez Europejski Bank Centralny lub inne krajowe banki centralne, w sposób obiektywny, niedyskryminacyjny, przejrzysty i proporcjonalny.

2. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi finansowania i definansowania zgodnie z ust. 1 oraz dostawcy usług płatniczych, o których mowa w art. 13 ust. 1, umożliwiają funkcje finansowania i definansowania:

a) w dowolnym momencie, w sposób ciągły, w przypadku gdy finansowanie i definansowanie odbywa się za

pośrednictwem rachunków płatniczych w niecyfrowym euro;

b) gdy dostawca usług płatniczych świadczy usługi gotówkowe w euro, w ramach których finansowanie i definansowanie odbywa się za pomocą banknotów i monet euro. W takim przypadku funkcje finansowania i definansowania gotówką w odniesieniu do rachunków płatniczych w cyfrowym euro zapewnia się w taki sam sposób jak świadczenie usług gotówkowych przez dostawcę usług płatniczych w odniesieniu do rachunków płatniczych w niecyfrowym euro.

3. Dostawcy usług płatniczych świadczący usługi finansowania i definansowania zgodnie z ust. 1 oraz dostawcy usług płatniczych, o których mowa w art. 13 ust. 1, umożliwiają:

a) automatyczne definansowanie kwoty cyfrowych euro przekraczającej ewentualne ograniczenia, które Europejski Bank Centralny może przyjąć zgodnie z art. 16, na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro po otrzymaniu transakcji płatniczej w cyfrowym euro dokonywanej w trybie online;

b) inicjowanie transakcji płatniczej w cyfrowym euro, nawet jeśli kwota posiadanych zasobów cyfrowego euro jest niższa niż kwota transakcji, przez automatyczną wypłatę środków z powiązanego rachunku płatniczego w niecyfrowym euro, o ile nadwyżka kwoty transakcji płatniczej w cyfrowym euro dokonywanej w trybie online jest dostępna na rachunku płatnika w niecyfrowym euro.

Do celów lit. a) i b) oraz po uprzednim uzyskaniu zgody użytkowników cyfrowego euro dostawcy usług płatniczych oferujący funkcje finansowania i definansowania łączą każdy rachunek płatniczy w cyfrowym euro z co najmniej jednym rachunkiem płatniczym w niecyfrowym euro, denominowanym w euro,

prowadzonym u tego samego lub innego dostawcy usług płatniczych, wskazanym przez użytkowników cyfrowego euro.

4. W przypadku wszczęcia postępowania upadłościowego wobec dostawcy usług płatniczych świadczącego usługi płatnicze związane z cyfrowym euro środki w cyfrowym euro posiadane przez użytkowników cyfrowego euro pozostają własnością użytkowników cyfrowego euro i znajdują się poza zasięgiem wierzycieli tego dostawcy usług płatniczych. W takim przypadku użytkownik cyfrowego euro może przenieść rachunek płatniczy w cyfrowym euro do innego dostawcy usług płatniczych bez pośrednictwa dostawcy usług płatniczych, wobec którego wszczęto postępowanie upadłościowe, zgodnie z art. 31 ust. 2, lub przenieść swoje cyfrowe euro na rachunek płatniczy w niecyfrowym euro.

5. Dostawcy usług płatniczych nieodpłatnie udostępniają ogółowi społeczeństwa przystępne informacje na temat szczególnych cech usług płatniczych związanych z cyfrowym euro oraz warunków ich dystrybucji.

Or. en